

### Victors Tree Service

- СПИЛНВАЕМ ОПАСНЫЕ ДЕРЕВЬЯ
- ЭКСКАВАТОРНЫЕ РАБОТЫ
  - CHOCHM DOMA Стр. 150

20% SENIOR

DISCOUNT AND

Russian Community Newspaper

Since 1994 chantoe

SEPTEMBER '08

### A SMILING HEART DENTISTRY

Working to bring smiles from your heart 1515 116th Ave NE, Suite #106 Bellevue, WA 98004

WWW.SMILESFROMHEART.COM

Phone: (425) 455-0981

Выпускник University of Washington School of Dentistry

# Dr. Khachatryan

- Косметическое восстановление и изменение формы зубов
- Implant supported restorations
- Коронки, мосты
- Лечение корневых каналов с помощью новейших технологий, с аккуратностью до 98%
- Invisalign certified
- Amalgam free atmosphere
- Протезирование

Благодаря новейшему оборудованию и сплоченному коллективу профессионалов. ваш визит к нам будет приятным время провождением.

ПРИНИМАЮТСЯ основные виды **CTPAXOBOK** 

Free consultation For new



FREE TEETH ZOOM

WITH INITIAL EXAM. CLEANING AND **NECESSARY XRAYS** 



### Христианский Центр Полного Евангелия

Служения проходят

каждое воскресенье

с 3:00 до 5:00 дня Телефон пастора 206, 227, 9904

Highland Covenant Church 15022 NE Bel-Red Road, Bellevue, WA 98007

Russian Advertising Agency

#### Рекламное обозрение Перспектива

Издается с 1994 года

Main - Tel. (425) 614-1700 Tel. (425) 614-1705 Tel. (425) 614-1710 Fax (425) 614-1712

Editor In Chief Vladimir Malyuta Cell. (206) 227-9904

Office Manager Tatvana Ni Graphic Designer Andrey Dyakonov



Bellevue, WA 98005





# Полезная информация

# truction



- REMODELING КАРПЕТ
- ЛИНОЛЕУМ
- KABNHETHI
- **PLUMBING**
- DECKS
- ЗАБОРЫ
- ППКРАСКА **ДВЕРИ**
- OKHA
- И Дp.

Licensed Bonded Insured

Качество ГАРАНТИРУЮ

206 349-2009

**FREE ESTIMATE** 

# **ЗВОНИТЕ АЛЕКСУ**



Стр. 168

- Перспектива это самый проверенный способ достигнуть более чем 300,000 русскоговорящих людей в штате
- Это рекламное обозрение распространяется совершенно БЕСПЛАТНО по магазинам, офисам, церквям и организациям ВСЕХ ГОРОДОВ НАШЕГО ШТАТА, не только Сиэтля (более 300) точек

Перспектива выходит регулярно в начале KAXAOTO Mecqua

Мы помогаем русской общине уже более 13 лет. Нас знают все!

Мы будем рады разместить Вашу рекламу или объявление в следующем месяце. Звоните!

· "Perspective" is an excellent way to expose your business to over 300,000 Russian speaking people in the state of Wash-

This publication is FREE, and is distributed throughout the Russian community by direct mail, retail stores, professional offices, churches and community organizations.

· "Perspective" is a monthly publication and is coming out in the beginning of each month. The dead line for placing an advertising is the 20-th of previous month.

Технические требования к выполнению рекламных

макетов

РАЗМЕРЫ Размеры созданных вами модулей должны соответствовать размерам.

принятым в нашем излании ФОРМАТЫ ФАЙЛОВ Adobe Photoshop или

Page Maker Adobe Acrobat, PDF files Текстовые материалы принимаются B Word

НЕ ПРИНИМАЕМ

макеты, созданные в Quark, Power Point, Publisher, Corel Draw.

СОДЕРЖИМОЕ ФАЙЛОВ

Черно-белые модули должны быть не менее 150 dpi, и 72 lpi, grayscale. Цветные модули 300 dpi, цвет- СМҮК.

Фотографии и имиджи не должны быть менее 150 dpi.

Прежде, чем вы сядете за свой компьютер, позвоните к нам в редакцию, чтобы получить более подробную информа-цию. Это сэкономит время и Вам, и нам.

Тел. (425) 614-1710

Все изменения и доработки мы выполняем бесплатно

# GRAND OPENING

Advanced Foot & Ankle Clinic of Seattle

# У ВАС БОЛЯТ НОГИ?

Мы ждём вас в нашем новом эксклюзивном центре профилактики и лечения заболеваний ног.

- лечение диабетических язв
- лечение грибковых заболеваний
- лечение костных мозолей
- лечение переломов, растяжений, онемения, артритов
- коррекция деформированных пальцев ног
- удаление вросших ногтей, мозолей, бородавок
- хирургия стопы
- изготовление супинаторов
- подбор ортопедической и диабетической обуви
- проводим осмотр детей любого возраста
- принимаем основные виды страховок и Медикер/Медикейд

Tel. 206-361-2255

Dr. Илона Барлам

**Dr. Михаил Бураковский** 

Dr. Сергей Барлам

Address: 10564 5th Avenue NE, Suite 103 Seattle, WA 98125 (напротив Northgate Mall)



## **АВТОМОБИЛИ** Parts Channel .......60 Genuine Bumpers 94 Quality Replacement Autoglass 95 VPA 98 Pavel Taniaz Limo......130 Тонировка стекол. 135 Line of Sight Autoglass. 148 AABOKATЫ & PARALEGAL Борис Рубинштейн ......6-7 Anthony Dougherty. 8-9 Лэри Тейлор. 10-11 Law Offices of Feldman & Lee.......16-17 Pacific Law Group 18-19 Reed Yurchak 20-21 ESCROW SERVICES Стивен Рикор. 25 Petrenko Law Office. 46 Роман Кессельман. 48 Роман Кессельман 40 Bell & Ingram P.S. 50 Степан Балух 52 Millar-Fagan Smith 63

#### AUTEKA

Pharmacy Plus				. 12-13
TLC Pharmacy				33
Аптека "Севан"	٠			 97

Регина Якобсон (Русский Дом) ............65 

Банкротства и Налоги.......155 Иммиграция в Канаду......190

#### MARKET PLACE

Бизнес	карточки	Н	разиос	3		130-	13.
142-144							
JOBS	77	. 1	38-141.	145-	146.	170.	19

#### БЮРО ПУТЕЩЕСТВИЙ

Haver Flex
East West Tours40
Maestro Travel82
Eurasia Discovery Travel115
Lowe's Travel Packages & Cruises121
Russian Travel129
Kairos Travel186
World Of Travel196
Mission Valley Travel199
Gabriel Travel200

#### ВРАЧИ, ДАНТИСТЫ, **ХИРОПРАКТИКИ**

	P
Др. Хачатурян /Стоматолог/1	П
Advance Foot & Ancle Clinic of Seattle3	Л
Marianna Beetham /Дантист/26	
Advanced Family Medicine28-29	N
Сергей Лозан /Дантист/31	
Юрий Багдасаров /Дантист/32	JI
Dentist Nellie Solovjov36	H
Pro Dental Family42	L
Михаил Бураковский45	Q
Advance Foot & Ancle Clinic48	E
Др. Неллн Бардман49	K
Тимур Эрнафасов / Дантист/51	L
E.Z.Dent - Denture Clinic53	Ц

# INDEX

Edmonds Family Care	59
Chiropractic Wellness	68
Pacific Medical Prosthetics & Orthotics	79
Dr. Slava Borisenko	81
Зубопротезный центр в Кенте	83
Michael S. Davidov MD, PhD	93
American Dental Clinic	95
Ирина Мильман	107
Доктор Валентина Кулакивская	109
Lana Polinger	115
Ефим Тульчинский / Дантист/	120
Suyang Li акушер-гинеколог	123
Kent Family Dent	149
Clearview Vision Center	149
Nugabest Maccaж	182
Bel-Red Chiropractic	197
Александр Шор / Дантист/	198

Horizon	Escrow		193

TI omorranii	сал "Маленький Львенок"	100
Детский	сад "Росинка"	116
Детский	сад "Tatyana's Day Care"	119
Детский	сад "Rainbow"	174
Детский	сад "Teddy Bear Child Care".	178

#### 

Миссия "Назарянин"72
Courage73
Бесплатная помощь при аварии81
Ты не должен умирать98
Cornerstone Church106
Еврейский праздник108
God's Embassy Church161
FGM & LFJ Church165
Церковь "Дар Любвн"163
ЗАЙМЫ

Елена Малюта	00-101
Mapa	30
Мадина Дударова	57
Olga Weaver	61
Галина Саркисова	64
Борис Иванов (Chase)	67
Дмитрий Стругов	90
Eli Nikolova	102
Steven Mahoney	111
Юрий Минкин	116
Sofiya Vovk	122
Елена Кобзар	124
Таня, Миша Ваксман	156
Лана Дутова	158
Альберт Хачатуров	169
Ростислав Киязь	159
Эдуард Ротштейн	162
Римма Исраелян	163
Павел Ромбах	180
Лиля Гиденко	189

#### МАГАЗИНЫ

R Furniture14-15
Y Furniture35
ee's Audio-Video-Furniture39
uality Furniture44
ctaco54
нижный магазни Continent66
azboy80
ептер117
& Davis Furniture 157

Salon & Boutique ELLE	16
Mail & More	.18
Euro Deli Troika	18
Fabrics For Less	. 19

недвижимость	
Коистантин Беляков	7
Олег Духневич	74-7
Андрей Козорезов	7
Lilya Hawkinson	8
Василий Спатарел	8
Григорий Елкин	
Славик Боришкевич	9
Марина Климанский	9
Светлана Яремчук	9
Adapt Real Estate	9
Виталий, Марианна Микшанские	9
Виктор Вовк	10
Полина Ройтберг,	
	10
Эдуард Амбарцумян	
	10
Эдуард Амбарцумян	10
Эдуард Амбарцумян. Жанна.	10
Эдуард Амбарцумян Жанна Oksana Partyka	10
Эдуард Амбарцумян Жанна Oksana Partyka Nona Tarasenko	10
Эдуард Амбарцумян, Жанна Oksana Partyka. Nona Tarasenko. Наташа Датскив.	10
Эдуард Амбарцумян. Жанна. Окзапа Partyka. Nona Tarasenko. Наташа Датскив. Руслан Мишук.	10
Элуард Амбарцумян. Жанна Окзапа Ратука. Nona Tarasenko Наташа Датския. Руслан Мицук. Надя Дикафано	10 12 12 12 16 17

#### **ОБРАЗОВАНИЕ**

Foreign Consultants	83
'M Taras Trucking	87
автошкола	88
Лузыкальная школа	106
удожественная школа	112
Школа русского языка	128
[етская Музыкальная Академия	150
ruck Driving School	176
lates Technical College	182
Dly's Dance	188
Гетский танцева пыный к пуб	188

#### СВАДЕБНЫЕ СЕРВИСЫ

«Звезда Давида»	27
Absolute Limousine Services	56
J Limousines	69
Эформление свадеб	
Кухня Viktoriya	84
«Днепровские Казаки»	89
Lana's Floral	96
«Кристина» свадебные платья	112
Royal Wedding	128
Pavel Taniaz Limo	130
Wedding Services	156
Seattle Wedding Service	159
Diving Wedding Design	166
Flowers of Eden	167
SKY Video	169
Wedding Design	183
Elegant Wedding Design	185

#### СЕРВИСЫ И УСЛУГИ

эвезда давида2/
Russian Counseling Services38
Чистка карпета41, 86, 91, 92
Rescare43
Elite Home Care71
Бесплатная помощь при аварни81
Urban Design Center82
Компьютериая система Linux89
Magic Beauty97
Foot European Association 102

	Перевозки	111
	Spa Salon Yana	113
	Olgino уход за больными	117
	Кухня "Люкс"	
-	Cozy Home	123
	Бухгалтерия и иалоги	
	Elena's Skin Care	125
	Geisha Nails	125
	Компьютерный сервис	126
	E-Seattle Hair Salon	
	Pavel Taniaz Limo	130
	Памятиики	145
	Palace Spa Salon	147
	Переводы	148
	Perfect Flowers	149
	Inessa Cake	150
	Денежная помощь	
	Marino Salon & Spa	167
	Баня	168
	Разработка вебсайтов	
	Детское фото	
	Иммиграция в Канаду	
	Credit Repair Service	192
	Moneta Express	194

#### СТРАХОВАНИЕ

бойка Крастева	8
Лирон Пилипяк	
Ледицинское страхование	
Канна Мельник	10
Алла Козлова	. 11
Anna Gincherman	.12
lana Yegudaev	
Тарнса Десятник	
Анна	
Александр Бабии	
Elina Belyaeva	
SAV~ON	
Prepug Conopleps	

#### СТРОИТЕЛЬСТВО

АРПЕТ	
%G Construction	
Comfort Heating	
Aetal Ornamental Designe	10
Cautsman Construction	1
Garant Fence	1
tepman Woodworks, LLC	11
Cozy Homes	
iko Landscaping	
W Creative Concrete	14
резка опасных деревьев	15
жскаваторные работы	15
етонные работы	15
ligh Hill Plumbing	16
аборы и деки	
oda Construction	17
restige Landscaping	
as Piping	
олнемные комнаты	

#### VSB Excavation......191 ТЕЛЕВИДЕНИЕ/РАДИО

DIRECT TV	34,	3
Радио "Континент"		.6
Русское ТВ	1	0
Христнанское ТВ		10

SK Electric......187

#### **ТЕЛЕФОННЫЕ КОМПАНИИ**

World Telegons	Custom	04

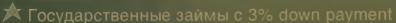
Index is a courtesy of Perspective and it is FREE of charge. No discounts will be given for misprints.



# ПРЕДОТВРАТИТЬ FORECLOSURE!

Вы можете сохранить свой дом и уменьшить сумму существующего заима

В большинстве случаев мы сможем Вам помочь, даже если Вы пропустили 1 или несколько платежей за дом



Бесплатное перефинансирование

Финансирование в 42 штатах Америки

🗡 Коммерческие займы

13400 Northup Way Suite 4 Bellevue, WA 98005



Звоните Елене

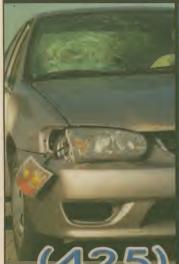
Cell. (206) 778-9507 Off. (425) 641-7830 Fax (425) 746-2905

Lic. # 520-CL-48642-48701





# **НЕОТЛОЖНАЯ**



К Вашим услугам Американский адвокат Борис Рубинштейн Мы говорим по-русски и украински ассистент Борис Лефельман

- ◆АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ◆НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ
- ◆НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

688-1100

Ваш успех - наша главная цель

**АВТОМОБИЛЬНЫЕ** 

**АВАРИИ** 

помощь

Перед звонком в страховую компанию позвоните нам

Оплата только в случае успешного завершения дела Звоните 24 часа в сутки 7 дней в неделю

(800) 578-1166

# BEPEINTE ЖИЗНЬ

# Об остальном позаботимся мы!

Все предусмотреть сложно, но записать наш телефон

(425) 264-2000



Антони Докарти



Мюсанл Жовти





Лариса Будни



специалист по

## Автомобильные аварии

Криминальное право Все виды штрафов (tickets) Семейное право Травмы на работе Медицинские ошибки

Юридическая фирма

# **Anthony Dougherty**

Law Office of Anthony Dougherty (425)264-2000 office 451 SW 10th Street, Suite 106 (425)264-2002 fax Renton, WA 98057

(206)909-2535 - 24hour ru, line



# **Taylor Law Firm**



## Нарушения правил дорожного движения

# **Агрессивная защита Ваших прав!**

Превышение скорости (Speeding)

Heбрежное и неосторожное вождение (Negligent & reckless driving)

**Hapyweния правил** (**Driving offenses**)

Вождение под воздействием алкоголя или наркотиков (DUI & DWI) DWT

## Бесплатная первая консультация

425.235.0202

888.867.9773

206.817.2950 (русскоязычная линия)

17422 108th Ave SE, Suite 200 Renton, WA 98055

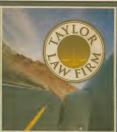
Наша цель – максимальная компенсация и возмещение ущерба!



Несчастные случаи

Судебное представительство

> Разводы по обоюдному согласию





Лэрри Тэйлор адвокат

Автомобильные аварии



Taylor Law Firm



Бонни Фэйвор адвокат









Мы проконсультируем Вас бесплатно на вашем родном языке!

425.235.0202 888.867.9773 Вячеслав Мамотюк

русскоязычная линия 24 часа в сутки 206.817.2950

# Pharmacy Plus Anteka

1-877-644-8655

Большой выбор витаминов, лечебных трав, и гомеопатических средств

**Европейские и российские препараты,** разрешенные в **США** 

Индивидуальные консультации квалифицированных фармацевтов на русском языке

Контакт с вашим с лечащим врачом

Отправка заказов по почте во все точки США

Принимаем все основные виды страховок, Medicare и Medicaid

### В нашем магазине Вы найдете:

большой выбор подарков, литературы, открыток, CD, и парфюмерии

## Распродажа видеокассет!

## Часы работы:

Понедельник - Пятница 9:00-19:00 Суббота 10:00-15:00

Воскресенье - выходной

**(425) 644-8887** 

**(425) 644-8615** 

За каждый руцепт или 1 в цр Вы плу ите пот эрочный СЕРТИФИХ А достоинством



GAESIGN BY RUS

# Желтые пидарные ванны

Для приготовления средств для из живины - сосновой смолы

Для улучшения и восстановления капиллярного кровотока Чистит кровеносные и лимфатические сосуды

начинается процесс самовоства-новления организма устанавливается его отга-мальный билогический рити, требующий непре-рывного притока энергии к тканям и клеткам. с клетежи возобновляется образования веществ которые являются носителями энергии. Скитидарные ванны прочищеют лимфатиче-сите и хровеностию клитиляры и очищают вну-три- и межкиеточные жидкости предотаращают времозный застой в капитиляры, восстанавливают кровообращение в тканях и органах выводят из имх продукты обмена веществ микробы и разру-шенные клетки.

Своиства:
Ванны по температурно
му режиму являются гипертермическим
в организм дополнительное тели
Экланамог местне резделжающее объе-

отов, пульсируют, тем отом, пульсируют, тем двигателя крови, Именно калилляры снабиз юго организм кислородом и питательными зеще ствами. Они расположены в межилеточных про-странствах и теого примывают к и ледим темней



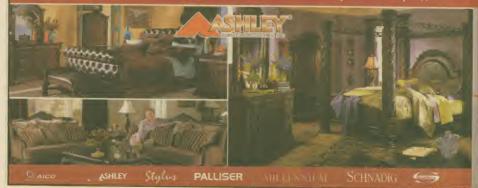












# МЕБЕЛИ ОТ КРУПНЫХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ







Excelsion

Низкие цены • Отличный сервис • Обращайтесь к русскоговорящим консультантам

Dining Set 5pc \$365<sup>00</sup>
Complete Bedroom Set \$695<sup>00</sup> Sofas Set \$89500



visit us at www.jrfurniture.biz

1201 ANDOVER PARK E SOUTHCENTER, WA (Across from Costco)

0 33RD AVE W LYNNWOOD, WA (near Aldenwood Mall)

LINGHAM LOCATION 4165 MERIDIAN ST Bellingham, WA

NW BURNSIDE GRESHAM, OR (Gresham Square)

OW OPEN IN HILLSBORO, OR (Across from Regal Cinema on TV Hwy)

Call toll free: 1-8.77-JRFURNITURE (1-877-573-8764)

## → АДВОКАТЫ FELDMAN & LEE

Ф- 1 • Б- 1 = 2 | • Л | • | по по по по по

## АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ\*

- эзарим с серьезными травмами
- апалин а кольшегрузных авто обилях мото ліклах велосупедах
- у у отбак и другие несчастные случаи

## КРИМИНАЛЬНАЯ ЗАЩИТА

- управление транспортными средствами в нетрезвом состоянии (DUI)
- упо ребление и хранение алк поля неговершеннопетними. МР
- сор-е ные нарушения прави и дортжитите дв (желик ) Rack least Driving, nic.
- вождение автомочня невыдительском пицеными DWLS
- Deputed is the training united that & Run
- Hackburg & devise (Domestic Violence)
- ворывство кражи в люкат чах и другох имстах (Tieft Scryolling

## СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- розводь
- fila leve kompakti
- analyze
- родительским пла.
- pasiter alliving tree
- · 3250HIA US

ВСЕ КОНСУЛЬТАЦИИ БЕСПЛАТНО



Теперь ваша проблема наша забота! pogonskaemes. C Design by KanonUsa.com Мы с женой попали в Feldman & Lee.

> 604 West Merker Street, Suite 206 Kent, WA 98032

> > 19303 4400 Avi W Lymwod, WA 98036

Константин Полонский

(253) 859-2488



СТРЯСЛАСЬ БЕДА?

# МЫ ПОМОЖЕМ НАЙТИ ВЫХОД АВТОМОБИЛЬНЫЕ

Юридическая фирма

Pacific Law Group

TOLL FREE: 1-800-405-9661 говорим по-русски

Павел Степанов

Специалист по автоавариям **206**. **683**. **4386** 

Василий Ватаманюк

Специалист по иммиграции 206. 850. 1821

## www.PacificLawGroup.org

Оплата услуг только после получения компенсации Аварии на всех видах транспорта. включая пешеходные и велосипедные. Травмы на работе несчастные случаи а также укусы собак

## КРИМИНАЛЬНОЕ ПРАВО

- Управление любого вида транспорта в нетрезвом состоянии
- Вождение транспортного средства без/или с недействительными правами
- Бегство с места происшествия
- Домашнее насилие
- Различные виды воровства и грабежей
- Употребление или хранение авкогода несовершениодетники
- Отсуживание всех видов TICKETS по всей Америке
- Опасное вождение
- Незаконное хранение наркотиков
- Различные виды убийства

## ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО

- Все виды иммиграционных услуг
- Защита в депортационных судах

ВАШИ ИНТЕРЕСЫ ПРЕДСТАВЛЯЕТ АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ С ОГРОМНЫМ ОПЫТОМ РАБОТЫ ЧАРЛЬЗ СМИТ

Офис: 425.641.4438 Факс: 425.644.0958 Адрес: 555 116 Ave # 206 Bellevue, WA 98004

Юридическая фирма Pacific Law Group рада собщить об открытии еще одного нового офиса в Кенте 24612 104th Ave SE Kent, WA 98030

Тел. 253-867-5946

Удобно расположен на 104th Ave между 240th и 248th Streets

# НАДЕЕТЕСЬ НА МЯГКУЮ ПОСАДКУ?

Ваш русско-говорящий адвокат Reed Yurchak поможет преодолеть все жизненные неожиданности



425-999-1250

Адвокат Reed Yurchak

# АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ

✓ Семейное право:

Алименты - Усыновление (международное) - Опекунство - Разводы

- ✓ Иммиграционное право:
- Криминальное право: Вождение в нетрезвом состоянии - Насилие
- ✓ Traffic tickets



Новый адрес: 4500 9th Ave NE, Ste. 300, Seattle, WA 98105

# TRAVEL FLEX (206) 605-0163 (206) 441-1106 Fax (206) 441-1164 1(888) 292-6611

2001 6th Ave. Suite # 1705 4306 137 PL SE Mill Creek, WA 98012

E-Mail: tatianatravel@comcast.net www.gotravelflex.com

## МЕЖДУНАРОДНЫЕ АВИАБИЛЕТЫ

Aeroflot, Alaska Airline, KLM, LH, SAS, LOT, Delta, Air Canada, Finnair etc.)

СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ: Ежедневные рейсы в Москву - \$650 + tax

Предлагаем срочное оформление виз Специальное предложение:

Самые низкие цены на визы

Карибы, Мексика, Гавайи, Европа, Африка, Азия, Дисней Лэнд, Лас-Вегас

> Специальные предложения от \$139 -

Лисней Лэнд, Лас-Вегас, Гавайи, Мексика



# TOTATH B ABAPHO - SBOHNTE CPASY!

БЕСПЛАТНЫЙ ТЕЛЕФОН: 1 (800) 559 -1808 БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ

## LAW OFFICES OF ELENA E. TSIPRIN

ВАШ АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

# ABTOMOBUJUHUE ABAPMM

Гарантия Успеха и Максимальной Компенсации

- ✓ Аварии, каластрофы на всех видах транспорта повлекшие са собой инвалидность или смерть
- переломы

   высення произволененные правмы,
- Mecaechipi culabi o cedreshrimi

# пимиграция

ATEMATICAL B BEDXOBIOM GYAR

Мы говорим по-русски, украински

(425) 614-4744 Toll Freeti (800) 559-808

14670 NE 8th Street, Suite 210 Bellevue, WA 98007

Helping you Live in America is our Business

# PIL CPacific International Law Center

## Наша компетенция:

Деловая (В1).

Гостевая (В2).

Студенческая (М1, F1).

Рабочая (Н1B, Н2B).

Для Практики (Н3).

Корпоративная (L1, L2).

Для Жеников и Невест (К1).

Для Работчиков ШОу Бизнеса (Р).

Для Выдающихся Особ (О).

Опытный американский

вопросы на родног



Первая консультация - бесплатно по телефону (425) 378-8088 в удобное для вас время.

Pacific International Law Center

14100 SE 36th Street, Suite 100 Bellevue, WA 98006

Тел.: (425) 378-8088 Факс: (425) 378-3373

Email: info@pilc.biz www.pilc.biz

## АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

HERMAN, RECOR, ARAKI, KAUFMAN SIMMERLY & JACKSON, PLLC

> 2100 116th Ave NE Bellevue, WA 98004

# STEVEN RECOR

ЧЛЕН АССОЦИАЦИИ ИММИГРАЦИОННЫХ АДВОКАТОВ

# ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ИММИГРАЦИОННЫЕ УСЛУГИ ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО

- Воссоединение семей
- Продление и изменение иммиграционного статуса
- Политическое убежище
- Визы для женихов и невест (только для граждан США)
- Оформление Travel Passport
- Нотаризация любых документов
- Студенческие визы и гостевые приглашения
- Сертифицированные Переводы
- Другие иммиграционные вопросы
- Адвокат занимается вопросами недвижимости
- Medical malpractice





Если Ваш брак с гражданином США распался до получения Вами постоянной Green Card, звоните - во многих ситуациях мы в состоянии Вам помочь.

E-MAIL: TAMARA@HERMANRECOR.COM

Tel. (425) 519-2878 Fax (425) 451-1689

Русскоязычные ассистенты помогут Вам разобраться в Ваших вопросах

WEB SIFE. www.beethamdds.com

# Стоматологический офис

в г. Киркланд



American Dental Association советует Первый визит к стоматологу для вашего ребенка с появлением первого зуба

- Неотложная помощь
- Новейшие технологии
- Косметическое восстановление
- Лечение
- Профилактика

425-825-8800

Офис открыт с понедельника по субботу



Marianna Beetham, D.D.S, P.S.

Выпускница University of WA, School of Dentistry

Marianna Beetham, D.D.S.,P.S. 12911 120th Ave NE #B 60 Kirkland, WA 98034 (Напротив Evergreen Hospital)



Мы принимаем пациентов всех возрастов!



Предлагает свои услуги в проведении Свадеб, Бармицтв, Батмицтв, Дней Рождения, Юбилеев, Тематических вечеринок

Fresh Sheet

Певица Международного класса Только для Вас, в новой музыкальной программе будут звучать самые популярные песни Российской и Зарубежной эстрады.

Чтоб Ваш праздник был веселым и незабываемым, звоните Давиду

425-747-0083 206-953-2055



Конферансье Яша Фаерман

Музыка на любой вкус

Имеется танцевальное шоу

www.davidlivemusic.com

E-mail: dproductions@yahoo.com E-mail:david@davidlivemusic.com

# "Advanced Family Medicine, PLLC" МЕДИЦИНСКИЙ ЦЕНТР

WELCOMES
 WELCOMES

1940 116TH AVE NE, STE. 200, BELLEVUE, WA 98004



YAKOV GRINBERG, M.D. Diplomate of American Board of Internal Medicine



AZRA SADRI, M.D. General Practice



IRINA
VAIMAN, M.D.
Diplomate of American
Board of Family Practice



Natalia
Pasumansky, A.R.N.P.
Семейная практика,
включая гинекологию
и педиатойю



ROMAN KUTSY, M.D. Diplomate of American Board of Neurology,

> Electrodiagnostic Medicine and Clinical Neurophysiology

PODIATRIST Serge Barlam, D.P.M.

Врач, специализирующийся по лечению и профилактике заболеваний стопы и ногтей ног. ВРАЧ ТАК ЖЕ ПРИНИМАЕТ MEDICARE и DSHS COUPON



ДЛЯ ЗАПИСИ НА ПРИЕМ ЗВОНИТЕ 425 - 453 - 6838

# В нашем центре принимают

- Невропатолог • Психотерапевт
- Семейные врачи Специалист по заболеваниям стопы и ногтей ног (PODIATRIST)
  - Массажист

ПРИНИМАЕМ ОСНОВНЫЕ ВИДЫ МЕДИЦИНСКИХ CTPAXOBOK: MVA: L&I

## WELCOMES WELCOMES

## ПРИГЛАШАЕМ ПАЦИЕНТОВ ВСЕХ ВОЗРАСТОВ

- Обследование и лечение новорожденных, детей, подростков и взрослых
- Диагностика и лечение сердечно-сосудистых, легочных, желудочно-кишечных заболеваний, болезней эндокринной системы и др....
- Диагностика предраковых заболеваний кишечника, органов репродуктивной системы и других органов.
- Поликлинические процедуры и хирургические вмешательства.
- Кардиологическое обследование: EKG. STRESS TEST. HOLTER MONITOR.
- Гинекология и здоровье женщины.
- Психоневрологические расстройства, психотерапия.
- Сексуальные расстройства у мужчин.
- Лечение хронической боли.
- Диагностика и лечение травм и заболеваний, связанных с работой (Labor & Industry).
- Первичный осмотр и лечение после автомобильных аварий.
- Лечение кожных заболеваний.
- Консультации по поводу рационального питания при различных заболеваниях. включая диабет и повышенный холестерол
- Косметические инъекции для устранения морщин и косметической коррекции с использованием препаратов BOTOX и RESTYLANE



#### VLADIMIR LISENKO LCMHC Психотерапевт

- Психоневрологические расстройства
- Сексуальные расстройства • Коррекция поведенческих расстройств, пристрастий
- и веса • Неврозы
- Депрессии
- Эмоциональные нарушения
- Навязчивые состояния

## IGOR NOVIKOV, L.M.P.

- Massage Therapist, **Certified Nursing Assistant**
- Терапевтический массаж
- Шведский массаж • Глубокий массаж в комбинации с точечным
- массажом • Послетравматический массаж; снятие головной боли
- Массаж для новорожденных и детей
- Спортивный массаж • Улучшение работы лимфатической системы
- при помощи массажа • Массаж при беременности



<u> ДЛЯ ЗАПИСИ НА ПРИЕМ ЗВОНИТЕ 425 - 453 - 6838</u>

# Купить дом - это мечта или реальность?

- Финансирование на покупку домов, condo и участков
- Перефинансирование (даже если купили дом недавно)
- Программы без проверки доходов
- Займы на строительство домов, включая участок с 0% down без проверки доходов
- Специальные программы для лиц, владеющих бизнесом

Позвоните Маре и она поможет Вам превратить Вашу мечту в реальность

**GS Financial** 

E-mail: marag@gsfinan.com



Звоните сегодня:

Cell. (206) 992-3657 Fax (425) 453-6626

# СЕРГЕЙ ЛОЗАН DDS ДАНТИСТ

принимает в современном стоматологическом кабинете

Выпускник Крымского Медицинского института и Loma Linda University, School of Dentistry

# С многолетним опытом работы на Украине и в Америке

- Неотложная помощь.
- Протезирование коронки, мосты.
- Лечение корневых каналов.
- Косметическое восстановление и изменение формы зубов.
- Лечение, профилактика кариеса у детей.

НАШ АДРЕС:

875 140 th Ave. NE #102 Bellevue, WA 98005

Принимаем основные виды страховок. По субботам принимаем по предварительной записи.

(425) 747-4445

# Дантист Юрий Багласаров D.D.S. Family Group Dental

Выпускник Ставропольского Медицинского Института Выпускник LOMA LINDA UNIVERSITY SCHOOL of Dentistry

## **Everett**

(425) 355-0600

909 SE Everett Mall Way, # B 250 Everett, WA 98204

Office hours: Пон. - пят. 9am - 6 pm

- Удаление и лечение зубов
- Коронки, мосты
- Все виды зубных протезов
- Лечение корневых каналов

Принимаем основные виды страховок

Медкупоны не принимаются

# TLC PHARMACY



15600 NE 8th ST K-8 Bellevue, WA 98008

Мы находимся - Crossroads торговый центр справа от QFC на 156th Ave.

ЧАСЫ РАБОТЫ Пон -Пяти, 9ам 7рм, суббота 10ам-4рм

Tel. 425. 653. 2323 Fax 425. 653. 3535

ОЧКИ - ТРЕНАЖЕРЫ Для взрослых и детей



Очки-тренажеры рекомендуются при близорукости, дальнозоркости, астигматизме в любом возрасте. Очки-тренажеры помогут укрепить ваши глаза самым легким и натуральным способом.

Чтобы получить максимальный эффект, необходимо носить очки не менее 15 минут в день. Чем дольше вы упражняете глаза, тем эффективней результат. Очки можно использовать во время чтения или просмотра телевизора. К очкам приложена инструкция по их использованию.

### НАДОЕЛ ПЛОХОЙ СЕРВИС, НЕКВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ СОВЕТЫ И ДЛИННЫЕ ОЧЕРЕДИ? ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ - ВАШИ ФАРМАЦЕВТЫ ДМИТРИЙ И РИТА ПОМОГУТ ВАМ

- Единственная аптека в штате Вашингтон с русскоговорящими фармацевтами.
- Большой выбор высококачественных витаминов и минералов, в том числе и в жидком виде для детей и взрослых
- Рыбий жир в жидком виде и капсулах из Англии и Норвегии
- Профессиональные линии натуропатических и гомеопатических препаратов
- Новейшие натуральные препараты для похудения
- Большой выбор пробиотиков
- ◆ БЕСПЛАТНО для пациентов Medicare и Medicaid уникальная возможность получить в тот же день БЕЗ РЕЦЕПТА ВРАЧА новейший аппарат для измерения сахара в крови One Touch Ultra 2
- Органические средства по уходу за кожей Израильских, Французских, Итальянских и Американских линий.
- Большой выбор препаратов из СНГ и Европы
- Принимаем все виды страховок
- Отправка заказов по почте



Подпишитесь на пакет RUSSIANDIRECT™, чтобы получить доступ к детскому каналу на русском языке.

ПАКЕТ RUSSIANDIRECT™ I

ΠΑΚΕΤ RUSSIANDIRECT™ II









Канал RTR Planeta может быть включен за дополнительную плату в \$14.99/мес. + налог.

Использование сервиса WorldDirect требует наличие подписки на пакет DIRECTV BASIC (\$9.99/месяц), или на любой базовый пакет DIRECTV (\$29.99/в месяц и выше).

Не пропустите возможность подключения к DIRECTV, звоните прямо сейчас!



**ΠAKET PREFERRED CHOICE™** 

БЕСПЛАТНО



я ценя пакета PREFFERRED CHOICE™ \$32.99/мес - схидка со счетя \$13/меся а течение 12 месяцев подряд посла использования супоча = \$19.99/месяц. Требуется вклиявщия любого пакета a la Carte WorldDirect. Предложения истемают 31 октября 2008 г. и основано на проверке кредитной истории: требуется кредитная карта. Только для новых подписчиков (требуется договор об аренде оборудования). Арендиая плата \$4,99/мес. за второй и жикамий последующий помещних

**EXPERT INSTALLATION** 

425-996-4136 **KIRILL** 

Mention this promo code:

Официальный поставших DIRECTV



паряжеть купны прадожение (он вримагается к первону считу ВЕКСТУ, посымется отдельным песьмом, в в штете Нам-Порк из ножим валучить у продаваца, в выпленить условии, усваненые на бланив. Сходах будет причением только с астигным счетам, м ДЕЙСТВУЮЩИМ НА ТОТ МОМЕНТ ТАРИФАМ, ВКЛЮЧАЯ АРЕНДНУЮ ПЛАТУ \$4.99/МЕС. ЗА ВТОРОЙ И КАЖДЫЙ ПОСЛЕДУЮЩИЙ ПРИЕМНИК. Цены и усложе падписки могут са DIRECTY имеет функцию ограмичения доступа к каналам. УСТАНОВКА ОБОРУДОВАНИЯ: допол повываемого сласов) или соответствующего свята мождумаровым услуг. НЕВЫПОЛНЕНИЕ АСТИВАЦИИ ВСЕГО ОБВРУДОВАМИЯ СИСТЕНЫ DIRECTY СОГГАСНО ПРИЛОЖЕНИИ ПО АР ПРИВИНИК, ПРИ НЕСОБЛЮДЕНИИ ВАМИ ТРЕБОВАНИЙ ПО ПРОГРАННАМ ОВЕСТУ ИОЖЕТ ВЗИМАТЬ ПРОПОРЦИОНАЛЬНУЮ ПЛАТУ ДО \$480. ПРИЕМИКИ В СЕГДА ОСТАЮТСЯ СОБС ИО ПО АРЕНДЕ ОБОРУДОВАНИЯ МОЖЕТ ПОВЛЕЧЬ ЗА СОБОЙ ШТРАФ В СУММЕ \$150 ЗА КАЖДЫЙ НЕАКТ

# Furniture Galler

новый АДРЕС:



Huge Savings

От экзотики до дефицита - вы найдете отличную кровать за хорошую цену!











Разумно экономьте, покупая стильную современную мебель. Большое разнообразие стилей и цветов по доступным ценам.









Tel. (206) 575-3288 (888) 575-3288



ПРИГЛАШАЕМ ПОСЕТИТЬ НАШ ОФИС. ГАРАНТИРУЕМ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ, ОТВЕТСТВЕННОСТЬ И КАЧЕСТВО БУДЕМ РАДЫ ВАМ ПОМОЧЬ

- Косметическое исправление улыбки
- Коронки, протезы
- Отбеливание зубов
- Неотложная помощь

# ПРЕДЛАГАЕМ УСЛУГИ

- Для детей специально оборудованная лечебная комната
- Компьютерные мониторы в каждой комнате Вы сможете смотреть любимое шоу в процессе лечения
- Digital x-ray



## Office Hours:

Tues

(425) 454-3221-PHONE (425) 454-3213-FAX

ADDRESS: 11216 NE 157H STERFAR SUFFE A BELLEVUE, WA 98004

TOOTHTIMEBELLEVUE.COM



















Подпишитесь сегодня на пакет RUSSIANDIRECT™, чтобы получить доступ к большому количеству программ на русском языке!

ΠΑΚΕΤ RUSSIANDIRECT™ I

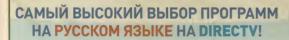








дополнительную плату в \$14.99/мес. + налог. ание сервиса WorldDirect требует наличие подписки на лакет DIRECTV BASIC (\$9,99/месяц), или на любой базовый пакет DIRECTV [\$29,99/в месяц и выше];



Получите настоящее удовольствие от просмотра своих любимых передач - звоните прямо сейчас!



**GREATER SEATTLE** AREA

206-227-1075 425-277-1692



Официальный поставших DIRECTV

Кредитная карта не требуется в штатах Массачусетс и Пенсильвания. Цены и условия подлиски могут измениться в зависимости от места проживания. Полная информация о ценах на лакеты программ содержится на direct confujence. аде. Система DIRECTV имеет встроенную функцию ограничения доступа к каналам. УСТАНОВКА ОБОРУДОВАНИЯ: дополнительная оплата за нестандартную установку. АРЕНДА ОБОРУДОВАНИЯ: Требуется подписка на любой из основных пажетов программ DIRECTV (от \$29.99/мес.) или на пажет международных каналов сроком на 18 месяцев подряд [24 месяца для приенников повышенного класса! НЕВЫПОЛНЕНИЕ АКТИВАЦИИ ВСЕГО ОБОРУДОВАНИЯ СИСТЕМЫ DIRECTY СОГЛАСНО ПРИЛОЖЕНИЮ ПО АРЕНДЕ ОБОРУДОВАНИЯ МОЖЕТ ПОВЛЕЧЬ ЗА СОБОЙ ШТРАФ В СУММЕ \$150 ЗА КАЖДЫЙ НЕАКТИВИРОВАННЫЙ ПРИЕМНИК. ПРИ НЕСОБЛЮДЕНИИ ВАМИ ТРЕБОВАНИЙ ПО ПОДПИСКЕ DIRECTY МОЖЕТ НАЛОЖИТЬ ПРОПОРЦИОНАЛЬНЫЙ ШТРАФ ДО \$480. ПРИЕМНИКИ ВСЕГДА ОСТАЮТСЯ СОБСТВЕННОСТЬЮ DIRECTY И ДОЛЖНЫ БЫТЬ ВОЗВРАЩЕНЫ ПРИ РАЗРЫВЕ КОНТРАКТА НА УСЛУГИ, В ПРОТИВНОМ СЛУЧАЕ МОЖЕТ ВЗИМАТЬСЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ПЛАТА. ПОДРОБНОСТИ НА САЙТЕ Girecty.com ИЛИ ПО ТЕЛЕФОНУ 1-800-DIRECTV. Пакеты программ, цены и условия могут быть изменены в любое время. Цены для частных подлисчиков. Налоги не включены. Получение пакета программ DIRECTV обусловлено Договором DIRECTV с заказчиком, колия которого расположена на странице directy.com/legal и прилагается к первому счету. © 2008 DIRECTV, Inc. DIRECTV и логотил Cyclone Design, а также знаки обслуживания WorldDirect являются зарегистрированными товарными знаками DIRECTV, Inc. Все другие товарные знаки и знаки обслуживания являются с

THERAPEUTIC HEALTH SERVICES

T/H/S



# DU|?..



С Вами случилась эта неприятность?

Все проблемы с DUI и алкоголем решаются в Russian Counseling Services!

Чтобы усилить Ваши позиции в суде, обращайтесь к нам до суда! Работаем в двух офисах - в Белвью и Эверете.

- Единственное русскоязычное агентство в нашем штате
- Поможем Вам на ранних сроках рассмотрения вашего дела по DUI.
- Предоставляем реабилитационные программы и следующие услуги в конфиденциальной обстановке, диагностика состояния алкогольной зависимости и выдача заключения, обязательная однодневная антиалкогольная лекция, различной длительности лечение, назначенное судом.
  - Поможем с любыми проблемами, связанными с алкогольной зависимостью.

"В другом агентстве я только потерял деньги! Ваше заключение было принято судом безоговорочно." Николай Т.

"Ваша поддержка дала мне новую жизнь!" К.



Tel: (425) 210-7009 (206) 250-5126

С медкупоном - бесплатно. С низким доходом - специальные скидки. Принимаем DUI assessments, сделанные в американских агентствах.

425) 643-5555 **ELEGANT DESIGN FURNITURE** 747-9999

#### LEE'S AUDIO-VIDEO-FURNITURE 27th ANNIVERSARY SALE

15935 NE 8th St. #207 Bellevue (next to Post Office) Mon.-Fri. 12-6pm, Sat. 12-5pm. Sun. Closed

Living room sets - Dining room sets - Bedroom sets - Mirrors - Frames - Lamps - Paintings Большой выбор элегантной и абсолютно недорогой Итальянской мебели!

ORDER NOW! WWW LEESAUDIOVIDEO COM WE BEAT COSTCO. BEST BUY, CIRCUIT CITY & ALL OTHER STORE'S PRICES!

TAPE

PAL-NTSG-SECAM

SONY, JVC. Panasonic PAL & NTSC Camcorders



- 4 Head Multisystem - NTSC recording playback

ECTACO Partner EP950 Deluxa: English <>> Russian Talking Electronic Dictionary, Audio PhraseBook and Handheid Scanner
The ECTACO ER850 Deluxa is the most complete handheid translation system from our remarkable Partner line.

You have never seen anything like it before I imagine a translator that no

only helps facilitate communication with others but also translates anything you want from any surface. It swentenches you the impresent tool ning you wan, from any surface, it averteaches you me i anguage tool Need a fast translation you can't find anywhere else? With the included Extaco/C-pen Handhald Scanner you can now grab antire texts from when ever you find them -in a book or newspaper, on a prescription, even from a poster on the subway wall - scan it. Instantly upload it and get a transla Translation modules you will now be able to translate even longer tarte the translator or you can try yourself.



#### **ECTACO Partner ER800**

The ECTACO Partner ER800 is a revolutionary, expandable billingual Diotlonary and Travel Audio PhraseBook. With its cool modern styling, hir sociution social control and of the control and the collection social control and state-of-the-art linguistic tools it is one of a kind. The massive vocabulary contains general and highly specialized professional dictionaries. The inclusion of the most sophisticated and sociarité voice facilitée available on today a compatitive market is the defining fasture of this remarkable handheld. It features both attee-of-the-art speech recognition and highly advanced English and Russian voice capabilities powered by the latest TTS (Text-to-Speech) technology. It even gosa so far as to include crystal-clear native-speaker voices for both languages in the Audio Travel PhraseBook section as recorded by professionals.

(Toshiba, RCA, Sharp, Panasonic, Samsung)

WE BEAT ANY

PRICE IN WA



САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ В ШТАТЕ! 0% DOWN 0%

WE BEAT

PRICES REDUCTION



WE BEAT ANYONE'S PRICES!



28000





WHOLESALE PRICES!



18518 Bothell Way NE Suite B Bothell WA 98011

425-4TRAVEL · 800-776-3341

info@east west urs com

### МИР ПРИНАДЛЕЖИТ ВАМ...

XAБAPOBCK \$1469 ВЛАДИВОСТОК \$1424 СТРАНЫ \$750 С-ПЕТЕРБУРГ \$705

MOCKBA \$690

**КИЕВ** \$622

-АВНА ВИЛ<mark>ЕТЬ</mark>І В ЛЮВУЮ ТОЧКУ МИРА

FARES DO NOT INCLUDE TAXES & SURCHARGES. FARES QUOTED FOR LOW SEASON

Семейный отдых • Романтические путешествия • Круизы Гавайи • Мексика • Карибские острова • Лас-Вегас • Дисней-Лэнд Оформляем Российские, Шенгенские, Китайские визы а также визы в страны СНГ

Лучшие предложения! Оптимальные маршруты! Превосходный сервис! ВСЕ ЭТО - ЛЛЯ ВАС! B 603HECE C 2002 ГОДА COMPONENTAL REPORT OF THE COMPONENTAL REPORT OF

Мощное, современное оборудование и самые эффективные моющие средства. Высококачественная чистка карпета паром. Чистим дома, мебель, ковры, машины

**BECTITATHO** 

- для новых клиентов чистка одной комнаты

20% OFF

- скидка для постоянных клиентов

ЛЬГОТНЫЕ ЦЕНЫ - вдовам и пенсионерам

- в подарок за рекомендацию нашего сервиса друзьям

ПОДАРОК

Каждому клиенту Профессиональный пятновыводитель



Спасибо Вам большое! Как постоянные клиенты Сотпбот Inc мы имеем 20% скидку и экономим \$55 на каждой чистке. Качество отличное. Мы довольны. Спасибо! Илья и Татьяна, Bellevue, WA



Хотелось бы поблагодарить за сервис Comfort Inc. Спасибо!
Мы рекоменруем этот сервис Вам. Карпет как новый и высох всего за 2 часа. Хорошее качество, хорошие цены. Спасибо!
Александр и Лариса Тасота. WA



чудесный сервис! Старые пятна больше не проявляются и неприятный запах ущел полностью. Я рекомендую! Отличное качество. Вера, Bellingham, WA



NEW!

**Pressure** 

**Washer Service** 

Чистим любые бетонные покрытия, деки, заборы



(425) 869-0999 (206) 859-5578

Юрий, Надежда

41

## FOR A LIFETIME OF HEALTHY TEETH AND GUMS

Доктор Валерий Белый и его сотрудники в ProDental Family Dentistry помогут Вам иметь здоровую улыбку в любом возрасте

### **ProDental Family Dentistry**

предлагает Вам следующие стоматологические услуги:

- Обучение пациентов правильному уходу за зубами и деснами
- Отбеливание зубов
- Пломбы и коронки без металла под цвет зуба
- Коронки
- Лечение корневых каналов
- Удаление
- Восстановление недостающих зубов
- Implant supported restorations
- Ортодонтическое лечение
- INVISALIGN certified
- Все стоматологические услуги

Принимается большинство видов страховок Providers for many insurance carriers



АДРЕС НАШЕГО НОВОГО ОФИСА 3005 Alderwood Mall Parkway, Suite # 200, Lynnwood

425-673-8919





Люда Мельник Кент 253-850-6387

Галина Мамчиц Кент 253-852-1753

## ResCare HomeCare

formerly Armstrong
In-Home Care





Сергей Погосян
Такома 253-272-2521

Юлия Вайнмастер Белвью 425-289-0994



Д**У** 



Алекс Брил Белвью 425-289-0982



Надежда Святенькая Еверет 425-438-2991



Неля Терлетская Кент 253-893-1981

# Уход за пожилыми и инвалидами с низким уровнем дохода

Приглашаем на работу работников по уходу на полный или частичный рабочий день

- Имеются открытые позиции в настоящее время
- Оплата зависит от рабочего стажа начиная с \$10.15
- Оплачиваем 58.5 центов/майл
- 100% оплата медицинской, зубной и глазной страховки
- Оплачиваемый отпуск
- Обучение
- Оплачиваемый overtime
- Равные условия работы для всех



Наталия Ковальчук Кент 253-893-1989

Лариса Ремешевска Кент 253-893-1985

Kent Office 253-850-6415 26404 104th Ave SE, Suite 100 Kent 98030 Bellevue Office 425-289-1257 3633 136th Place SE. Suite 305 Bellevue 98006

Everett 6917 Evergreen Way Everett, WA 98203 Lynnwood Office 425-248-2092 18009 Hwy 99, Suite D Lynnwood 98037

Tacoma Office 253-272-2675
747 Saint Helens Avenue, Suite 200 Tacoma 98402

www.rescarehomecare.com

### МЕБЕЛЬНЫЙ МАГАЗИН



## r. FEDERAL WAY









ОСЕННЯЯ РАСПРОДАЖА!



ОСЕННЯЯ РАСПРОДАЖА!









САМЫЙ БОЛЬШОЙ ВЫБОР В ШТАТЕ ВАШИН









ВОЗМОЖНО БЕСПРОЦЕНТНОЕ ФИНАНСИРОВАНИЕ ДО 3-х ЛЕТ

Три покупке на сумму \$1000 и больше Вас ждет подарок

> Специальная скидка для молодоженов и новоприбывших



Пн-Пт: с 11:00 до 7:00 С6: с 11:00 до 7:00 Воскресенье - ВЫХОДНОЙ



29314 Pacific Hwy. S., Suite 100, Federal Way, WA 98003

## У ВАС БОЛЯТ НОГИ?





"Pump Bump" Plantar Heel Spur



Грибок

Боли в пятках, шпоры

Искривление пальцев. мозоли, огрубевшая кожа

#### Advanced Foot and Ankle Clinic

СОВРЕМЕННАЯ ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ ЗАБОЛЕВАНИЙ НОГ

30 Lakeshore Plaza, Suite A, Kirkland (At Marina Park)

425-822-7426

www.seattlefootdoctor.com

Принимаем Medicare и большинство страховок

LAW FIRM



### все консультации бесплатно

- автомобильные аварии
- несчастные случаи/укусы собак и других животных
- травмы на работе (L&I)
- криминальное право
  - о DUI/DWLS (вождение в нетрезвом состоянии или без прав)

  - o Negligent driving
  - о разбой/нападение
- о пругие тяжкие преступления • семейное право (спорные вопросы)
- Банкротство (Статьи 7 и 13)
  - o Chapter 7 (ликвидация всех долгов/ новая финансовая жизнь)
  - o Chapter 13 Предотвращение продажи дома с молотка (Stop foreclosure)
- (сохранение дома, частной собственности, автомобилей с выплатой частичных долгов).
- SSI бенефиты/административный суд
- иммиграционное право o asylum (в 2007 году из 5 asylum cases 5 выиграно)
- Земельное право (Real Estate Law) о все виды контрактов/ оформление договоров
- o escrow/title
- выселение неплатежеспособных жильнов





Luba Kultin



Yelena Tkachuk

1.206.733.0070 1.360.213.3653



Русскоговорящий Адвокат

## Кессельман

Ваш надежный партнер в принятии ответственных решений!

#### Civil Law / Litigation:

- Несчастные случаи
- Автомобильные аварии
- Нарушения контрактов

#### Immigration Law:

- Политическое убежище
- Green Cards
- Гражданство

#### Family Law:

- Разводы и раздел имущества
- Prenuptual agreements

#### Other:

• Завещания и Банкротство

Tel (206) 854-8246

Полная Конфиденциальность!

E-mail: roman@pacificadvocate.com

### **Advanced Foot & Ankle Clinic**

Терапия, хирургия и реабилитация стопы и голеностопного сустава.

- Индивидуальный подход к вашим проблемам в нашей современной клинике.
- У нас есть опыт, а главное, огромное желание помочь вам.

#### Мы лечим:

- Боль в ногах
- Вросшие ногти
- Грибковые и бактериальные поражения кожи и ногтей
- Различные формы артритов
- Искривление пальцев стопы
- Переломы костей, вывихи стопы и голеностопных суставов
- Спортивные травмы
- Плоскостопие, высокий свод стопы
- Незаживающие язвы стопы и голени
- Профилактика и лечение поражения ног, вызванные диабетом
- Специальная обувь для больных диабетом
- Ортопедическая обувь и стельки для уменьшения болей в стопе, коленном, тазобедренном суставах и спине
- Врожденные деформации и нарушенные функции ног у новорожденных и детей

Звоните!

Для любой консультации врачам Сергею и Илоне Барлам

(206) 992-9914 - Kent (425) 453-6838 - Bellevue (206) 361-2255 - Seattle

10056 SE 240th St Suite D Kent, WA 98031

#### BELLEVUE

1940 116th Ave. NE Suite 200 Bellevue, WA 98004

#### SEATTLE

10564 5th Ave NE Suite 103 Seattle, WA 98125

# Медицинский Офис в Bellevue

#### Доктор НЕЛЛИ БАРДМАН

приглашает пациентов в свой новый медицинский офис, удобно расположенный около Crossroads Mall.

Доктор Бардман имеет 20-летний стаж в лечении болезней внутренних органов, включая: 1811 156th Avenue NE Suite 1A Bellevue, WA 98007

Phone: (425) 208-0026

- сердечно-сосудистые заболевания
- желудочно-кишечные заболевания
- заболевания легких
- эндокринные заболевания
- психоневрологические расстройства
- кожные заболевания и малые операции
- диагностика и лечение травм, связанных с работой
- профилактические осмотры и заполнение форм и справок
- диагностика и лечение после автомобильных аварий



Часы работы: Пн -Пт. 8<sup>00</sup>-6<sup>00</sup> Суббота 9<sup>00</sup>-1<sup>00</sup>

Доктор Нелли Бардман, M.D., Ph.D. Diplomate of American Board of Internal Medicine

Запись на прием по телефону (425) 208-0026

Предлагает свои

услуги в следующих

отраслях права:

## ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА

BELL & INGRAM, P.S

- КОММЕРЧЕСКОЕ ПРАВО
  - контракты
  - оформление компаний
- **жилищное право**
- **ТРУДОВОЕ ПРАВО**
- ЗЕМЕЛЬНОЕ ПРАВО
- **СЕМЕЙНОЕ ПРАВО** 
  - разводы
  - опека детей
- наследственное право
- ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ВСЛЕДСТВИЕ ПРИЧИНЕНИЯ ВРЕДА
  - аварии
  - несчастные случаи, травмы



Наша фирма предоставляет высококачественные юридические услуги жителям графства Snohomish с 1952 года.

Мы удобно расположены в деловой части г. Эверет

2918 COLBY AVE. Suite 201 EVERETT, WA 98201

(425) 258-6261 (425) 339-8450 (425) 293-0734 (русскоговорящий адвокат) Майя Райт

### Добро пожаловать в высококвалифицированный стоматологический кабинет

Все виды стоматологического лечения, косметическое восстановление зубов и имплантация Секреты прекрасной улыбки и здоровья



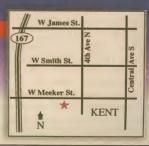
Бесплатная консультация

TUMYP PPHAOAGOB D.D.S

Tel. (253) 852-6080

610 W Meeker St. Suite 102 KENT, WA 98032

Alla



## ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА

ВИЛЬЯМА БЭЙКЕРА

(253) 887-1101



ВИЛЬЯМ БЭЙКЕР

**АДВОКАТ** 

АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ

БЫТОВЫЕ И ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ ТРАВМЫ

Степан Балух

КРИМИНАЛЬНОЕ ПРАВО (FELONIES/MISDEMEANORS)

- 1. ВОЖДЕНИЕ В НЕТРЕЗВОМ СОСТОЯНИИ (DUI/DWI)
  - 2. ДРАКИ, НАПАДЕНИЯ, УГРОЗЫ (ASSAULT)
  - 3. НАСИЛИЕ В CEMЬЕ (DOMESTIC VIOLANCE)
  - 4. БЕГСТВО С МЕСТА ПРЕСТУПЛЕНИЯ (HIT & RUN)
  - 5. УПОТРЕБЛЕНИЕ И ХРАНЕНИЕ АЛКОГОЛЯ НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИМИ (МІР)
  - 6. BOPOBCTBO, KPAЖИ В MAГАЗИНАХ (THEFT, SHOPLIFTING)
- ВСЕ ВИДЫ ШТРАФОВ (ТІСКЕТЅ)
- БАНКРОТСТВА
- PA3BOДЫ (UNCONTESTED DIVORCES AND LEGAL SEPARATION)
- ПАСПОРТА ДЛЯ ПОСТОЯННЫХ ЖИТЕЛЕЙ И БЕЖЕНЦЕВ
   (TRAVEL PASSPORT/TRAVEL DOCUMENT)
- В УБЕЖИЩЕ (ASYLUM)
- ВИЗЫ ЖЕНИХОВ И НЕВЕСТ
- ПРИГЛАШЕНИЯ (INVITATIONS) И ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ НА СПОНСОРСТВО

03 East Main Street, Suite 104 Auburn, WA 98002



## E.Z. DENT -DENTURE CLINIC

1130 140 Ave NE Bellevue, WA 98007



(425) 746-6090

ЗУБОВРАЧЕБНАЯ КЛИНИКА 36 ЛЕТ УСПЕШНОЙ РАБОТЫ

Efim Zukovski - LD • Jeff Goobes - LD Jui Bhide - DDS • Maureen Elia, DDS



### Виды лечения и протезирования

- Удаление и лечение зубов
- Лечение корневых каналов
- Косметическая стоматология
- Коронки, мосты
- Отбеливание зубов
- Перебазировка протезов
- Изготовление полных и частичных протезов
- Реконструкция протезов
- Ремонт протезов в течение часа

В клинике также принимают детей

Все работы выполняются высокопрофессионально

в сжатые сроки

Принимаются все виды страховок и медкупоны

Пожалуйста, звоните для аппойнтмента.

(42<del>5</del>) 746-6090



КЛИНИКА НАХОДИТСЯ ПО НОВОМУ АДРЕСУ: 1130 140 Ave NE Bellevue, WA 98005

НОВЫЕ ЧАСЫ РАБОТЫ Пон. - Пятн. 9.00 - 6.00, суббота 9.00 - 2.00



\$449

C-Pen<sup>®</sup> стоимостью \$300 В подарок!



3 подарка стоимостью \$250

Экономия до \$300 при обмене старых словарей на Partner® Deluxe ER850

Береги свое время! Учи язык когда тебе удобно, где тебе удобно и сколько тебе удобно. С Партнером ER850 учить английский и говорить по английски проще простого. Функция Language Teacher не оставит шанса забыть единожды произнесенные слова, предложения, диалоги. Персональный учитель избавит от хождения в классы. Теперь учиться одно удовольствие!

Береги свое время! Говори по английски прямо сейчас! Твои вопросы Функция Разговорник поймет, переведет и произнесет по английски. Просто выбирай тему в Разговорнике, говори и получай перевод! От языкового барьера не осталось и следа!

Береги свое время! Читай по английски и переводи. С-реп переведет любой английский текст на русский! Просто прикоснись карманным сканером к незнакомому тексту и читай перевод в разделе Текстовый переводчик. Волшебное прикосновение Среп стирает языковые границы!

Партнер ER850 и C-реп берегут время для более важных дел!

3 СЕНТЯБРЯ

Дополнительная информация:

1-800-784-8444 ext. 216

14 СЕНТЯБРЯ Euro Deli Market (магазин на 21-й) 2312 SW 336 str, Federal Way, WA

European Deli "Svetlana"

## Perfect **Auto Center**

Phone (253) 891-6863 Fax (253) 891-1533 Cell (206) 391-6996

Address 364 Roy Road SW, Pacific WA 98047

e-mail:simvolru@aol.com

- Кузовной ремонт и покраска автомобилей
- Ремонт и заправка кондиционеров (R-134)
- Замена любых автомобильных стекол для всех марок автомобилей





Более полную информацию о нашем бизнесе вы можете получить на нашем веб-сайте www.bestautocollision.com



## Absolut Limousine Service

- Weddings
- Proms
- Nights on the town
- Concerts
- ➤ Anniversaries
- Birthdays
- Airport
- ➤ Baby's First Ride





Our Fleet
Lexus GS 400 Limousine & Exotic Sedans
10-14 pass Limousines

Tel: (206) 854-0427

Email: AbsolutGs400@yahoo.com

## ВСЕ ВИДЫ ФИНАНСИРОВАНИЯ

Мадина Дударова

Мадина Дударова

VP / Senior Executive Loan Officer

Cell. (206) 550-4983 Direct (425) 818-4744

- □ Финансирование покупки дома.
- Перефинансирование с целью понижения месячной оплаты, получения наличных денег, оплаты долгов и т.д.
- □ Множество спецпрограмм.
- Ссуды на покупку земельных участков и на строительство
- Ссуды на открытие бизнеса
- □ Ссуды по всей территории Америки.
- Кредитные линии до \$100,000 для личных нужд, бизнеса или оплаты долгов без залога недвижимости!







Поговорите со мной о разных программах финансирования. Для каждого клиента найдется подходящая программа с учетом индивидуальных нужд!

Многолетний опыт работы и высокое профессиональное обслуживание



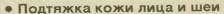
#### Bellevue Branch

10655 NE 4th St. Suite 503 Bellevue, WA 98004 Direct (425) 818-4744

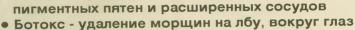
Toll free 1-877-455-9909 Ext. 4744 Fax (425) 455-9959

## Лицевая Пластическая Хирургия

### Доктор Стэлла Десятникова



- Пластика век
- Ринопластика пластика носа
- Лазерное удаление волос,



- Ресталин удаление морщин вокруг губ и носа, увеличение губ
- Отопластика коррекция оттопыренных ушей

• Коррекция шрамов, удаление родинок

#### Бесплатная Косметическая Консультация



До операции



После операции

АДРЕС: 509 Olive Way # 1430

Seattle, WA 98101

Stella Desyatnikova MD

Tel. (206) 682-3223

www.doctorstella.com

#### Образование .

# EDMONDS FAMILY CARE МЕДИЦИНСКИЙ ОФИС В ЭДМОНДС

ПРИГЛАШАЕТ ПАЦИЕНТОВ ВСЕХ ВОЗРАСТОВ!



Alexander Dudetsky, MD

INTERNAL MEDICINE
Diplomate of American Board of Internal
Medicine 20-летний стаж в
терапии и кардиологии



Tanya Bryant, MD

FAMILY PRACTICE
Diplomate of American Board of
Family Practice
15-летний стаж в терапии и
онкологии в Москве

Tel. (425) 775-2066 21906 76th Ave W Edmonds, WA 98026

> Пон.-Пятн. 8am-7pm

Take exit 179 from I-5 heading west on 220th Street SW Turn right on 76th Ave West



- Ежегодный профилактический осмотр и прививки для взрослых и детей
- Лечение заболевания сердца и сосудов (ЭКГ, 24 ВР монитор) и заболеваний легких (легочные тесты)
- Лечение заболеваний печени, кишечника, почек, анемий
- Амбулаторная гинекология (кольпоскопия, мазок, контрацепция)
- Поликлиническая хирургия (лечение язв и ран, удаление кожных новообразований, биопсия, удаление вросшего ногтя)
- Эндокринологическая клиника: комплексное лечение диабета (контроль сахара и инсулина в крови), профилактика осложнений, болезней щитовидной железы, лечение импотенции, остеопороза, лечение избыточного веса и др.
- Профилактика и лечение болезней, передаваемых половым путем
- Лечение депрессии, деменции, расстройства внимания у детей и др. психологических проблем
- Эффективная помощь в лечении последствий автомобильных аварий и травм
- Биохимическое исследование крови и мочи.
- ГОСПИТАЛИЗАЦИЯ в любом госпитале

Предлагаем работу массажисту

СДАЕТСЯ В РЕНТ ПОМЕЩЕНИЕ



**QUALITY AUTOMOTIVE REPLACEMENT PARTS** 

# 10% OFF

### YOUR FIRST ORDER

(Please present this ad for your discount and it cannot be combined with other discount.)

Parts Channel Inc - самый большой снабженец автомобильных запчастей в Северо - Западном регионе США, Мы обслуживаем в штатах Вашингтон и Орегон с 1990 года и известны прекрасным обслуживанием и широким выбором качественных товаров

КАПОТЫ, КРЫЛЬЯ, REINFORCEMENT BAR, ПЕРЕДНИЕ И ЗАДНИЕ БАМПЕРЫ, РЕШЕТКИ, HEADER PANEL, VALANCE, ПОВОРОТНИКИ, СТОПЫ, ГАБАРИТЫ, СИГНАЛЫ ЗАДНЕГО ХОДА, ПРОТИВОТУМАНКИ, ЛОБОВЫЕ СТЕКЛА, БОКОВЫЕ СТЕКЛА, ВЕНТИЛЯТОРЫ, КОНДИЦИОНЕРЫ, РАДИАТОРЫ И МНОГОЕ ДРУГОЕ

#### 2 LOCATIONS TO SERVE YOUR NEEDS

PORTLAND, OR 7015 NE COLUMBIA BLVD PORTLAND, OR 97218 1-800-654-1894 СПРОСИТЬ СЕРГЕЯ

SEATTLE, WA 21404 84TH PLACE SOUTH BLDG A KENT, WA 98031 1-800-871-5076 СПРОСИТЬ НИНУ МАЛОМУРА

BUSINESS HOURS: MON-FRI: 7:30AM TO 5:30PM OPEN SATURDAY MORNING

WWW.PARTSCHANNEL.COM

Вы не можете платить mortgage payment и не квалифицируетесь на рефинансирование? Мы поможем Вам избежать Foreclosure и сохранить кредитную историю, используя одну из следуюущих государственных программ:

#### I. Loan Modification

Изменение одного или нескольких условий, на которых у вас был сделан займ (понижение процента, снижение суммы займа, убрать ргераутель penalty, остановить негативную амортизацию и др.)

#### 2. Repayment plan

Если у вас временные проблемы, и Вы пропустили один или два платежа, мы поможем Вам договориться с Банком, чтобы Вы продолжали платить дальше, не погащая всю сумму долга сразу.

#### 3. Deed in lieu of foreclosure

Если Вы не можете продать свой дом в течение 30 дней, но цену снизить не можете, потому что не хватает заплатить реалтору, или ваш долг банку превышает цену, то: Вы можете перевести дом на Ваш банк и Банк простит Вам разницу долга.

#### 4. Short Pay off, Short Sale

Банк соглашается простить Вам часть долга при продаже или при перефинансировании

#### А также отличные программы на покупку и рефинансирование:

- 0% down payment
- Плохая кредитня история
- FHA loans
- Commercial loans
- Специальные государственные программы для пенсионеров: программа позволяет вообще не платить Mortgage payments.

Поможем купить вам дом, если вы не квалифицируетесь на Mortgage Loan.

Toll Free: I-877-576-5468 (ext. 1157)

Office: 425-605-1157 Cell: 206-227-6012

Fax: 206-237-8777
Email: olgaw@westhorizon.net

West Horizon Financial 821 Kirkland Ave #100 Kirkland WA 98012

Olga Weaver



10##510-10-41786

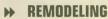
## MEAD Construction

Licensed ■ Bonded ■ Insured

**FREE ESTIMATE** 

Качество ГАРАНТИРУЮ

**ЗВОНИТЕ АЛЕКСУ** 



КАРПЕТ

**ЛИНОЛЕУМ** 

КАБИНЕТЫ

PLUMBING

работы в DECKS

ЗАБОРЫ

ПОКРАСКА

**b ДВЕРИ** 

OKHA **b** 

И Др.





206 349-20

## ВАМ НУЖЕН ОПЫТНЫЙ АМЕРИКАНСКИЙ ИММИГРАЦИОННЫЙ ЮРИСТ?

ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС

## Millar Fagan-Smith

## МЫ ЗАНИМАЕМСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ВОПРОСАМИ ИММИГРАЦИИ

- Вы боитесь депортации или возвращения в родную страну?
- Вы хотите получить Green Card на основании Вашего трудоустройства или капиталовложения?
- Вы хотите пригласить родственников, жениха (невесту) в США?
- Вы хотите подать документы на гражданство?
- Вы ответили "да" на один из этих вопросов, позвоните нам за бесплатной консультацией.

Мы поможем Вам в оформлении travel passport и студенческой визы.





Millar Fagan-Smith, PLLC 13000 Linden Ave N, Suite 109 SEATTLE, WA 98133 (206) 262-0561 Fax (206) 262-0562 E-mail: dan@usborderlaw.com



DUNCAN MILLAR 909 HARRIS AVENUE SUITE 202E BELLINGHAM, WA 98225 (360) 734-5260 E-mail: duncan@usborderlaw.c

МЫ ГОВОРИМ ПО-РУССКИ! ПАРАЛИГАЛ ТАНЯ (206) 769-6768

www.usborderlaw.com

## Residential and Commercial Loans

- Программы 0%, 3%, 5% down payment
- Без кредитной истории или с плохой
- Перефинансирование с целью уменьшения месячной оплаты
- Ссуды на строительство под 0% down payment
- Commercial Loanc with 10% down payment

425-753-1100 425-453-6225

## Галина Саркисова

Licensed Mortgage Broker / Owner

Ваши желания и Ваши условия гарантированы

иммиграционная служба

## "РУССКИЙ ДОМ"

ПРЕДЛАГАЕМ УСЛУГИ РУССКО-ГОВОРЯШЕГО АДВОКАТА

## ны якобсон



#### ПОЛУЧЕНИЕ ВИЗЫ В США БЕЗ ЛИЧНОГО ИНТЕРВЬЮ В ПОСОЛЬСТВЕ

ОФОРМЛЯЕМ ВИЗЫ В США ПО ОБМЕНУ, ДЛЯ ГРАЖДАН РОССИИ, БЕЛАРУСИ, УКРАИНЫ. (должен быть студентом(кой) любого ВУЗа дневного отделения, 2-й год обучения, иметь минимальное знание английского языка). ВИЗА ДАЕТ ПРАВО РАБОТАТЬ 4 МЕСЯЦА ОФИЦИАЛЬНО, ПОЛУЧИТЬ SOCIAL SECURITY И ВОДИТЕЛЬСКИЕ ПРАВА. ПРОГРАММА БУДЕТ ПРОИЗВОДИТЬ НАБОР ЖЕЛАЮЩИХ НА ЛЕТО 2008 ГОДА

#### СРОЧНОЕ ОФОРМЛЕНИЕ ЗАГРАНИЧНОГО ПАСПОРТА (travel document)

- 1. ПРОДЛЕНИЕ ТУРИСТИЧЕСКИХ/БИЗНЕС- ВИЗ (В-1, В-2).
- 2. ИЗМЕНЕНИЕ ГОСТЕВОЙ ВИЗЫ НА СТУДЕНЧЕСКУЮ (В-1/В-2 на F-1).
- 3. ВИЗЫ АЛЯ НЕВЕСТ / ЖЕНИХОВ (возможны только для граждан США).
- 4. ОФОРМЛЕНИЕ СТУДЕНЧЕСКИХ ВИЗ F-1, M-1.
- 5. ОФОРМЛЕНИЕ ГРИНКАРТ ДЛЯ ЛЮДЕЙ С НЕОРДИНАРНЫМИ СПОСОБНОСТЯМИ В ИСКУССТВЕ. НАУКЕ ИЛИ СПОРТЕ (ЕВ-1).
- 6. ΠΡΕΔΛΑΓΑΕΜ ΠΛΑΤΗΥΙΌ ΚΟΗСУΛЬΤΑЦИЮ ΠΟ ΒΟΠΡΟCAM ИΜΜИΓΡΑЦИИ ΠΟ ΤΕΛΕΦΟΗΥ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

#### Многократная виза в Россию для бизнесменов на один год

ВИЗЫ В РОССИЮ, УКРАИНУ, БЕЛАРУСЬ, МОЛДОВУ

Визы в Россию с просроченным или действующим российским паспортом

ВСЕМ, КТО НЕ ИМЕЕТ ИММИГРАЦИОННОГО СТАТУСА И НЕ МОЖЕТ ПОЛУЧИТЬ ВОДИТЕЛЬСКИЕ ПРАВА В США, МЫ МОЖЕМ ПОМОЧЬ ОФОРМИТЬ ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНЫЕ ПРАВА, КОТОРЫЕ РАЗРЕШАЮТ ВАМ ЕЗДИТЬ НА ТЕРРИТОРИИ США В ТЕЧЕНИЕ 1 ГОДА.

Помогаем оформлять гражданство для людей с бытовыми или криминальными проблемами, а также для тех, кто был арестован. Цены умеренные

ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ЭТИХ ПРАВ НЕ НУЖНО СДАВАТЬ ТЕСТЫ И ПОДТВЕРЖДАТЬ ВАШ ИММИГРАЦИОННЫЙ СТАТУС. ЕСЛИ У ВАС БЫЛИ ВОДИТЕЛЬСКИЕ ПРАВА В СОЮЗЕ, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ. МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ.

Такие права оформляются в соответствии с положением, принятым ООН, которое прикладывается к правам. Права похожи на Калифорнийские пластиковые карточки и имеют водяные знаки и печати.

331 J St. # 100 Sacramento, CA 95814

PASSPORT

United States of America

## Kнижная Лавка continent books & music

Новинки российской и зарубежной литературы, красочные альбомы по искусству, литература для детей и юношества, прекрасный выбор книг по истории от древности до наших дней, фантастика и детективы — все это интересно читать, а получить в подарок приятно вдвойне.



Часы работы:

Понедельник – пятница: 10 ам – 8 рм;

Суббота: 10 ам – 6 рм; Воскресенье: 11 ам – 5 рм

Адрес магазина:

5218 University Way NE, Suite "B" Seattle. WA 98105

Телефон: 206-396-3684

continent

СЛУШАЙТЕ!!!

РАДИО

1590 AM

KLFE



Время вещания: понедельник - пятница 6am - 6pm суббота 11am - 3pm воскресенье 9am - 12pm

Телефон студии прямого эфира: По вопросам размещения рекламы: 206-523-4902 206-396-3684

#### Ипотечная программа Union Plus предоставляется только банком Chase

Только для клиентов банка "CHASE" есть возможность получить Construction and permanent Loans одним закрытием.

- На всех этапах оформления Вы работаете с закрепленным за Вами специалистом
- Во время строительства выплаты только процентной ставки по 1 из двух вариантов.
- Streamlined financing process saves them time and money
- . Chase Lock-Solldam Program your clients can lock-in today's rate for up to 12 months1 and still have the freedom to save
- money if rates should fall · Contingency reserve - protects againt cost overruns during construction
- •Interest reserve convenient automatic monthly payments are made during construction
- · Interest may qualify as mortgage interest for income tax purposes2
- Rates below prime -1 currently 4%
- · Zero point options available

Plus, your home builder clients can use the Construction-to-Permanent loan for construction of a pre-sale home, to finance remodel and rehab projects, or to pay-off an active line of credit for a spec home that now has a buyer.



Call your Chase mortgage specialist today and let us show you how easily we can provide your clients with one-stop financing.



#### Покупка или перефинансирование — время настало!

Поспользуйтесь преимуществами ипотечной программы Union Plus®, предоставляемой банком Chase. Это программа только для членов профсоюза,предоставляющая незаменимые льготы – не стоит ими пренебрегать!

- Стоимость расходов на получение ипотеки \$100
- Выплата ежемесячных ипотечных платежей до 6 месяцев
- Льготы могут быть использованы несколько раз в течении выплаты полного ипотечного заима
- Помощь в выплате ипотечной задолженности на случай, если вы или ваш созаемщик теряете работу в результате увольнения, инвалидности, забастовки или массового увольнения при закрытии предприятия.
- Разнообразные условия предоставления ипотечного кредита в том числе лицам с неудовлетворительной кредитной историей или иными исключительными обстоятельствами.
- Экономия на расходах по оформлению сделки купли-продажи недвижимости.
- Предоставляется членам профсоюза, их родителям и детям.

Чтобы узнать больше об этой выгодной программе, позвоните нам.

#### **Boris Ivanov**

Personal Mortgage Banker/Broker

10900 NE 8th Street, STE# 1150 Bellevue, WA 98004

Office: 425-709-9482 Cell: 206-234-9636 E-Fax: 866-511-1262

Web: www.borisgivanov.com





Ва информацией о помощи в выплате инотечной задолженности обращайтесь к специалисту по кредитованию банка Chase. Пользоваться этой программой могут только члены професс. За информациен о помощия в выплате внотечном задоаженности ооращаются к специального поставлен доступности и доступности по поставлен доступности и доступности и доступности по поставления по поставле



### БОЛИТ?

## CHIROPRACTIC



### WELLNESS



E-mail: AlnoorBhanji@aol.com

(253) 661-6101 • (253) 431-5343

**БЕСПЛАТНЫЙ:** 1 (866) 273-4228

#### Dr. Karim Bhanji

Pharmacist/Chiropractor

- Автоаварии
- Производственные травмы
- Боли в шее

#### Dr. Alnoor Bhanji

Chiropractor

- Головные боли
- Боли спины
- Спортивные травмы

#### Ассистенты говорят по-русски

Urgent Care Chiropractic of Kent 10612 Kent-Kangley Road Suite 102 Kent, WA 98031 Tel. (253) 859-1044 Tel. 1(866) 273-4228 (Gennarman)

> 5631 Tacoma Mall Blvd. #1 Tacoma WA 98408 Tel. (253) 431-5343 Tel. 1(866) 273-4228 (бесилатный)

34211 Pacific Hwy S #1 Federal Way, WA 98003 Tel. (253) 661-6101 Tel. 1(866) 273-4228 (бесплатный)

> 1110 Golf Club Rd #101 Lacey, WA 98513

605 State Ave Marysville, WA 98270 Tel. (360) 657-3333 Urgent Care Chiropractic of Lacey 3530 Martin Way East Suite #3 Olympia, WA 98506 Teл. (360) 923-0717 Tel.1(866) 273-4228 (бесплативій)

3910 196th St. SW #E Lynnwood, WA 98036 Tel. (425) 774-7871 Tel. 1(866) 273-4228 (бесплативый)

www.cwrclinics.com

## JJ Limousines

- Умеренные иены
- Быстро, надежно, вовремя
- Профессиональные и вежливые водители
- Чистые и ухоженные машины

Seattle (
Eastside
Toll Free

(206) 524-7211 (425) 454-5053

Toll Free (888) 604-LIMO Русская линия (425) 417-2113

- Доставка в аэропорт и обратно наша специализация
- Обслуживание свадеб, дней рождения, выпускных вечеров, юбилеев и любых других торжественных случаев

Our fine fleet of limousines features Washington's only Superstretch Lincoln Navigators, Lincolns, Town Cars, Sedans and Limo Vans





#### JJ Limousines` fleet consists of:

Lincoln Towncars
Chrysler 300 C (10)

Chrysler 300 C (10 pass.)

Superstretch H2 Hummers (22 pass.) Stretch Lincoln Limousines (10-12 pass.)

Superstretch Chrysler 300 (10 pass.) Cadillac Escalade Stretch (22 pass.)





## Удачный вклад - залог успеха

Предлагаю помощь при покупке и продаже всех видов недвижимости

Гарантирую успешную покупку или продажу вашего дома Позвоните мне и я отвечу на все интересующие вас вопросы Мой опыт работы огромен как ваши желания



 ${
m Y}$ двоим наши желания и получим грандиозный результат

Ваш успех – результат нашей совместной работы

- кондоминиумы
- дома
- земельные участки
- бизнесы
- коммерческие здания

Работаю с

























Мы дарим Вам свою заботу, любовь и душевную теплоту!

# Elite Home Care обеспечивает уход за пожилыми и больными людьми.

Наши работники оказывают помощь по персональному уходу и в других домашних делах.

Elite Home Care обеспечивает работой по уходу за пожилыми и больными людьми.

Требуются работники на полный и неполный рабочий день. Гибкий график работы. Оплата - от \$10.40 в час, через 6 месяцев \$10.75 Работникам предлагается медицинская, зубная и глазная страховка, оплачиваемый отпуск, страхование жизни, оплата транспортных расходов и другие бенефиты.

> Обслуживаем все районы Большого Сиэтла, включая Белвью, Редмонд, Керкланд, Рентон, Кент, Абурн, Федерал Вэй, Линвуд, Эверет и др.

> > Свяжитесь с нами по тельфочан

Белвью: 425-957-2002

Эверет: 425-438-3823

Зсе запъления на работу рассматриваются на равных основаниях зне зависимости от расы, цвета кожи, пола, сексуальной ориентации, запитии, национальности, семейного положения, возраста,

### "Вспомни обо мне, когда⁺тебе будет хорошо". миссия "НАЗАРЯНИН"



ВНИМАНИЕ: МИССИЯ "НАЗАРЯНИН" РАСШИРИЛА СФЕРУ доставок посылок и продуктов в страны снг.

	УКРАИНА			
Бердичев     Винница     Бережаны     Киев     Днепропетровск     Мариуполь     Одесса     Запорожье	10. Симферополь 11. Кременец 12. Мелитополь 14. Джанкой 15. Христиновка 16. Донецк 17. Луцк 19. Черкассы	20. Краматорск 21. Первомайск 22. Каховка 23. Харьков 24. Горловка 25. Ровно 26. Красноармейск (Донецк) 27. Нововолынск	30. Львов 32. Черновцы 33. Сарны 34. Николаев 35. Полтава 36. Херсон 37. Хмельницкий	38. Каменец-Подольский 39. Кривой Рог 40. Чернигов 41. Александрия 43. Кировоград 44. Луганск 45. Ракитнов (Ровен. обл) 46. Закарпатье 47. Славута (Хмельниц. обл.)
МОЛДОВА 13. Кишинев Бельцы Тирасполь Рыбница Дубоссары Бендеры Чадар-Пунга Бесарабка БЕПАРУСЬ 70. Минск и обл. 71. Калинковичи 72. Гомель 72. Жигковичи 73. Могилев 73. Бобруйск 74. Витебская обл. 75. Брестская обл. 75. Барановичи	75. Б.Малышево 75. Дрогичин 75. Ивацевичи 75. Кобрин 75. Пинок 76. Гродно и обл. РОССИЯ- СИВИРЬ 80. Шахты-Ростов 81. Иноземцево 82. Краснодар 83. Волгоград 84. Воронеж 85. Москва 86. Санкт-Петербург 87. Астрахань 88. Тверская обл. (забрать в Твери) 89. Брянская обл. 90. Белгородская обл.	91. Владимирская обл. 92. Ивановская обл. 93. Курская обл. 94. Калининградская обл. 94. Калининградская обл. 96. Липецкая обл. 96. Липецкая обл. 97. Нижинй Новгород 99. Поков 100. Минусинск-Абакан 101. Новосибирск 102. Свердлювск 103. Красноярск 104. Тамбовская обл. 105. Орловская обл. 106. Разанская обл. 107. Пензаненская обл. (забрать в Пензе) 108. Республика Адегея 109. Смоленская обл.	110. Омская обл. 111. Оренбуржская обл. 112. Пермская обл. 113. Курганская обл. 114. Саратов 115. Самарская обл. 117. Томень (рад150 км 118. Упьяновск 119. Челябинская обл. 121. Калининская обл. 121. Калининская обл. 122. Кемеровская обл. 123. Уфа 124. Костромская обл. 125. Новгород (забрать в Новгороде) 126. Алтайский край (кроме горного Алтая) 127. Татарстан (Казань)	СРЕДНЯЯ АЗИЯ 200. Алма-Ата 201. Бешиек Токмак 202. Сарань 203. Ташкент 204. Джамбул 205. Чимкент 206. Астана 207. Отбасар 208. Балжаш 209. Караганда 210. Тимертау 211. Павлодар 212. Актюбинск 213. Акмолин 214. Семипалатинск 215. Кокчектав

Россия, Сибирь, Ср. Азия \$1.70 за паунд, с доставкой на дом

#### ЧКАХ

	подробно	ОСТИ НА ПРИЕМНЫХ ТОЧ
Seattle	Валя	(206) 725-2622
Sumas	Таня	(360) 599-1277
Everett (exit 202)	Надя	(360) 653-6048
Bothell	Александр	(425) 379-2027, (425) 770-5316
Everett (exit 186)	Анна, Петр	(425) 438-0389, (425) 314-5775
Everett (exit 189)	Анна, Юрий	(425) 347-1843
Renton	Надя	(425) 430-0078
Kent	Люба	(253) 638-0796
Tacoma	Леонора	(253) 471-9368
Auburn	Лида	(253) 833-5653
Federal Way	Таня	(253) 632-9301, (253) 528-0094
Auburn	Лида	(253) 735-0865, Cell. (206) 851-7556
Bellingham	Света	(360) 366-7201
a Polloviuo	Валорий	(435) 746-1736

Лена

www.nazarenehelp.net

Почтовый адрес: Nazarene Ministry of Help P.O. Box 66787 Portland, OR 97290

(360) 653-2330



· Maresville (exit 206)

КРУПНЕЙШАЯ В СЕВЕРНОЙ АМЕРИКЕ ПОСЫЛОЧНАЯ КОМПАНИЯ ГАРАНТИРУЕТ КАЧЕСТВЕННЫЙ И ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ СЕРВИС



КУРЬЕРСКИЙ СЕРВИС ГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ









### посычки

МОРСКИЕ И АВИА ДОСТАВКА В РУКИ **АДРЕСАТА НИЗКИЕ ЦЕНЫ** НАДЕЖНЫЙ СЕРВИС БЫСТРАЯ ДОСТАВКА ПРИ

**НЕОБХОДИМОСТИ** ЗАБИРАЕМ посычки из тому НА КАЖДЫЙ ЗАКАЗ

- ПИСЬМЕННОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ОТ ПОЛУЧАТЕЛЯ О ВРУЧЕНИИ

### Для наших **КЛИЕНТОВ** предоставляются

- Заполнение документов на гринкарту и гражданство
- > Ускоренный travel passport
- > Сертифицированный перевод документов
- > Консульский учет

# ACVALN:

### ЕВРОПЕЙСКИЕ. ПРОДУКТЫ ВЫСОКОГО



С ДОСТАВКОЙ В РУКИ

#### НАШИ ПРЕДСТАВИТЕЛИ

KENT Лиля & Владимир (253) 639-9519

EVERETT Pan (425) 338-4143 Cell. (425) 232-0129

PORTLAND OR. Николай & Вера (503) 257-0870

тасома Татьяна (253) 759-5205 (253) 255-8785 SOAP LAKE Василий (509) 710-8673

ТАСОМА Мария (253) 759-4328

SPOKANE FIKOB (509) 483-4202

Marysville Леонид и Любовь (360) 657-4108

FEDERAL WAY Алина (253) 835-1094

BELLEVUE Юрий & Надежда Tel. (425) 957-0096 Cell. (206) 359-5578

LYNNWOOD Ирина & Михаил (425) 673-8976

KENT Василий & Сильвия (253) 638-2682 (253) 205-4688

ТАСОМА Анатолий (253) 227-1818

### ОФИС ФИРМЫ

ДОЛЛАРЫ

РУКИ АДРЕСАТА, ГАРАНТИЯ,

ПРОДУКТОВЫЕ

НАБОРЫ

**КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ** 

В ТЕЧЕНИЕ НЕСКОЛЬКИХ

минут доставляем в

Tel/Fax: (253) 941-5240 Cell. (206) 227-9056

> 30420 PACIFIC HWY S. # 9 FEDERAL WAY, WA 98003

# Приобретение и продажа недвижимости

# Специалист по Foreclosure

Цены на дома упали, нет возможности перефинансировать Ваш дом или продать - не знакомая ли Вам ситуация? Есть выход из сложившегося положения государственные программы, позволяющие жить в доме и остановить Foreclosure.

Если хотите узнать о новой программе понижения существующего займа без потери дома.

звоните (206) 850-1151

• Самый лучший план, как быстро продать Ваш дом, 24 часа записанная информация 1-800-557-2931 code 100

RF/MEX (206) 850-1151

E-mail:olegsmail@msn.com

11555 SE 8th St #200 Bellevue, WA

иневич/

Realton

5 star customer satisfaction agent in Northwest

WW.FORSALEBYOLEG.COM

# Приобретение и продажа недвижимости

# Уникальная новая программа

для покупающих впервые!

Если покупаете дом впервые, наш штат может Вам помочь беспроцентным займом на 10 лет и больше до \$60,000!!!

Пользуйтесь бесплатными деньгами на первый взнос и платите за банковские деньги меньше!

Позвоните Олегу для записи на семинар и получения сертификата на государственную помощь.

ДЛЯ ИНФОРМАЦИИ О ДОМАХ, НАХОДЯЩИХСЯ СЕГОДНЯ НА МАРКЕТЕ ЗВОНИТЕ РЕАЛТОРУ ОЛЕГУ 206. 850. 1151

ДЛЯ КВАЛИФИКАЦИИ НА ПОКУПКУ БАНКОВСКИХ ДОМОВ 3BOHUTE EЛЕНЕ МАЛЮТА 206. 778. 9507

#### В БИЗНЕСЕ 10 ЛЕТ

### Большой выбор

- Постелим карпет, линолеум, pergo, engineer wood, tile в самые сжатые сроки по самой выгодной для Вас цене.
- Имеем карпет и линолеум любого качества и стиля.
- Профессионально, качественно и красиво

FREE

VMeetcя в продаже: Prefinished Hardwood Red Birch \$2.00 sq.ft. Brazilian Cherry \$3.50 sq.ft. Tile \$0.75 sq.ft.

BIG SALE

FREE ESTIMATE

(206) 227-9906

РУСЛАН

Bonded •Licensed •Insured



# RELOC FREIGHTERS INC.

Приглашает на работу профессиональных водителей

Owner - operators \* Drivers with experience

На постоянную работу требуются:

- \* механик по дизелям
- \* диспетчер

- \* Грузы во все штаты Америки
- \* Диспетчер говорит по-русски

Хорошая своевременная зарплата

We Do Trucker's Tax Accounting ◆ We Do Fuel Tax, IFTA Accounting

**Звоните (253) 437-1020** 

Поможем вам начать собственный бизнес

#### Наша помощь предоставляется всем, кто срочно в ней нуждается, и включает в себя:

Политическое убежище в США:

В два раза уменьшаем ваши расходы: 75% наших клиентов получили убежище в США после інтервью без судебного расснотрення и без расходов на судебный процесс. Это стало возножным, так как ин один адвокат или параликта в штате не имеют умикального сплава адвокатской и спедственной практики в СНГ. Только у нас. Возножно успешное прохождение зашего дела об убежище, даже если вы пропутстния горичный срок подам заявлением.

далис если во пропустили годитиви срок подачи завления». Значительно улучшим Ваше дело для успешного рассмотрения в суде после подготовки дела другими фирмами и неудачи на интервью.

Заключення для суда эксперта по преследованиям (лицензня Верховного Суда штата № 28157), адвокатская лицензня в России № 25/349;

Инмиграция: пюбые ининграционные документы; паспорта, travel documents; advance parole; reentry permit; прилашения в США; воссоединение сеней и affidavit of support; бизнес ининграция, рабочие и инвесторские визы; язы для жеников и невест, студенческие и гостевые визы; постановка и учет, обмен выспротов, апостоль, вызы, переод документов;

ПОДГОТОВКА ДЕЛ и доказательств для успешного прохождения нитервью и обжалование отказов для инниграции ваших родственников из Россин, Украины, Молдовы и других страм СНГ, получения статуса беженца вместо статуса пароль;

Автоаварии и получение материальной компенсации;

Позвоните, и вы будете говорить с Евгением напрямую, без секретарей и помощников

## Golden Gate Law Firm



8912 238 ST SW Suite 7 Edmonds, WA 98026, USA Phone (206) 914-0393 Fax (425) 640-2751

- консультации и юридическая помощь по российскому праву:
- услуги российского нотариуса;
- доверенности по всем видам сделок и случаям жизни; завешания:
- брачные контракты;
- наследство;
- разводы;
- торговое право;
- судебная практика и взыскание долгов;
- регистрация бизнесов и многое другое

#### Евгений Книжников -

российский адвокат.

Более 35 лет успешной практики.

Бесплатная информация доступна 24 часа в сутки. Звоните абсолютно бесплатно 1-800-488-1247. После сообщения наберите четырехзначный код

## Думаете продавать дом?

Получите бесплатную оценку дома по телефону. Узнайте эту информацию до того, как вы будете говорить с кем-нибудь о продаже вашего дома. Бесплатное записанное сообщение 1-800-488-1247 код № 5502 получите бесплатный буклет "How to Sell Your Home Quickly and For the Most" Money"

When you buy or sell with me do not forget to ask about free moving truck

### Oksana Gutsman

206-817-0187

Андрей Козорезов

Cell 425-239-9700

Fax 425-787-0523
E-mail: andreyk@johnlscott.com

TICOR TITLE COMPANY





Игорь Лесько
Лицензированный Оргонед/Протезист, Мастер Наук
Фармации. Бакалавр Наук Ортонедии/Протезирования.



Мы специализируемся на подборе протезов. Протезы помогут человеку вернуться к нормальной жизни. Одобрено страховыми компаниями. Мы берем на себя все вопросы со страховыми компаниями.





Мы принимаем все основные виды страховок, включая

# Pacific Medical Prosthetics & Orthoties



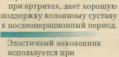
**Часы работы:** Пон.-Пят 7:30-16.00

Ортез руки используется при различных травмах и повреждениях кисти и руки



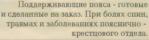
Стабилизирующий ортез голеностопного сустава. Хороший выбор при травмах и заболеваниях голеностопного сустава.

Ортез колена - снимает боль





Эластичный наколенник растяжениях, артритах, болевых ощущениях при нагрузке.





Ортопедическая обувь. Наша специализация - обувь для людей страдающих сахарным диабетом. Покрывается любой страховкой. Для пациентов с медкупоном, также обувь для деформированных ступней. Обувь исключительно по заказу







Please contact us at 206 241 2786 Address: 12648 Interurban Ave. South, Tukwila, WA 98168

ПЁТР



Comfort. It's what we do:



OY

now :399 save 300

Sinclair



save 500

Wendell 100% top grain leather recliner on select recliner styles! now :599



save 400 now 1799



Issaguah 6000 E. Lk. Sommamish Parkway (425) 557-1900 Mon.-Fri 10-8, Sat. 10-7, Sun. 11-6

now \$1499

Tacoma 6610 Tacama Mall 8lvd. (253) 472-8488 Mon.-Fri 10-8, Sat 9 -7, Sun. 11-6

Southcenter 16875 Southcenter Parkway (206) 575-1766 Man.-Fri 10-8, Sat. 10-7, Sun. 11-6

Lynnwood Silverdale 19230 Alderwood Mall Parkway 3108 Randall Way (425) 778-6068 (360) 308-0800 Man.-Sat 10-8, Sun. 11-6 Man.-Sat 10-8, Sun. 11-6

Harlow 100% Top grain leather sofa save 600 now 5799

100%

"hnme

h purchase of \$399 or more ""OAI

### Ваш позвоночник - это ключ к вашему здоровью!

Система биомеханической коррекции позвоночника, разработанная американским доктором Берлом Петтибоном – единственная в мире комплексная система, позволяющая вылечить заболевания позвоночника. Она получила признание в о

Мы устраняем причину болезни навсегда, а не её симптомы на время!

Это достигается путём исправления осанки, восстановления дисков, суставов, связок и мышц с применением полного биомеханического анализа позвоночника и нервной системы по методике доктора Петтибона.

В результате нормализуется работа всех внутренних органов и систем организма, проходят головные боли, боли в спине, руках и ногах. Исчезают особенно распространённые у женщин горбик и морщины на шее.

Принимаем большинство видов медицинских страховок Чтобы сделать это уникальное лечение доступным, наша клиника в рамках благотворительной программы дает скидки до 80% для малоимущих с рассрочкой платежа (в среднем \$333 в месяц за курс в 100 визитов или 15 месяцев), что делает лечение доступным практически для всех.

В нашей клинике для попавших в аварию:

- Первый визит бесплатен.
- Оплата только после закрытия дела.
- Если полицейский рапорт установит вашу вину,
   то первые две недели лечения также бесплатны!

N. W. Spinal Rehabilitation Clinic, P. S.

Dr. Slava Borisenko, D. C. 10024 S. E. 240th St., Ste.119, 120 Kent, WA 98031 (Nanporws Fred Meyer) www.nwspinairehabilitation.com (253) 520-7531



В клинике работают также: доктор-натуропат, диетолог и сертифицированный массажист (лечебный массаж, травмы, мышечные и головные боли).

В нашей клинике работает кабинет декомпрессионного лечения заболеваний позвоночника.

Декомпрессионный стол с применением техники доктора Петгибона позволяет восстанавливать межпозвонковые рыски и вылечивать дисковые гоыжи.



Бесприбыльная организация «Помощь соотечественникам»

осуществляет совместный с Петтибон-клиниками благотворительный проект по оказанию помощи людям, получешим травмы. В большинстве случаев при получении травмы, будь то автомобильная авария или травма, полученная на работе или в общественном месте, можно обойтись без помощи платного адвоката, а всю необходимую работу возьмёт на себя «Помощь соотечественникам», причём сделает это абсолютно бесплатно. В случае же, когда это необходимо, сотрудники организации помогут в подборе опытного адвоката. Помимо этого, «Помощь соотечественникам» предлагает целый комплекс разнообразных услуг.

«Помощь соотечественникам» (206) 941-7284

















# Все виды туристических услуг по всему миру...

# Международные авиабилеты

- ★ Авиабилеты по Америке
- ★ Гавайи, Мексика, Дисней Лэнд, Лас Вегас
- ★ Бронирование гостиниц и машин
- ★ Туристические поездки (packages)
- ★ Визы в Россию
- **★** Круизы

Мы имеем

возможность учесть ваши

пожелания.

Артур Акопов (Travel Consultant) говорит по-русски

MAESTRO USA Travel & Tours

6815 196th St. SW Suite # C Lynnwood WA, 98036

(206) 383-4480



### **APXUTEKTYPA**

- 100-и готовых планов
- Дизайн на заказ (custom)
- Частные и коммерческие проекты
- Пристройки (additions) и перепланировка (remodel)
- Согласование (permits)
- Деление и разработка участков
- Project management
- Находим подрядчиков по выгодной для ВАС цене



И МНОГОЕ ДРУГОЕ

Tel. 206-838-8250

Моп. - Fri 10-6 (в не рабочее время - по записи)

Адрес: 13219 NE 20th #200

Bellevue, WA 98005

говорим по-русски

www.urbandesigns.us

### FOREIGN CONSULTANTS, INC.



**Credential Evaluation Services** www.foreignconsultants.com



#### FCI GLOBAL USA, INC.

International Nurses Education and Training www.fciglobalusa.com

#### Диплом СНГ= Диплом США

Член Американских и Международных ассоциаций в области глобализации и легализации иностранного образования:

NAFSA (National Association of Foreign Educators) EAIE (European Association of International Educators) ATA (American Translators Association)

- Приравниваем Образование всех уровней, полученное в разных странах мира, к стандартам США
  - High School Diploma\* Bachelor's Degree\* Master's Degree\* PhD
- Оформляем Профессиональные лицензии
- Переводим Документы и тексты с 58 языков мира по самым низким ценам в США

#### Внимание Медицинские Работники!

• Гарантированное Оформление документов Медсестер для права сдачи тестов CGFNS/NCI FX BO BOOK UITATAY CILIA

#### Впервые!!!

- Оформление документов Врачей, Фельдшеров, Акушеров. Педиатрических медсестер для получения лицензии "Registered Nurse"
- Очная и дистанционная подготовка к тестам CGFNS/NCLEX Медсестёр, проживающих в США
- Оформление документов и дистанционная подготовка к тестам CGFNS/NCLEX. Медсестёр. проживающих за рубежом

3000 Dundee Road, Suite 209 Northbrook, IL 60062

Ph. 847 498 4499, 847-498-3399 Fax: 847 412 9570

# **West Hill Denture Center**

Military Rd 24610 36 Ave S Kent, WA 98032



в г. Кент на West Hill Plaza

Центр съемного зубного протез ирования Врач-протезист Виктор Плавский L.D.

Успешный опыт работы с 1985 г. в России. Литве, Германии, США (российское и американское образование)

WEST HILL

Принимаем мед. купон и

основные виды страховок

- 🛊 Все виды съемных зубных протезов
- Починка, коррекция
- 🕈 Ремонт, перебазировка и обслуживание протезов на период гарантийного срока

Tel. 253 941-5400

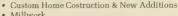
Офис имеет удобное расположение: 167, exit Willis St (на запал), налево на Military Rd.



# Y & G CONSTRUCTION CO.

Licensed

Insured



 Floor: Tile, heated floor, laminate, vynil, hardwood

Painting (interior & exterior) покраска

внутри и снаружи

 Door and window Installation (установка окон и дверей)

• Siding (облицовка наружных стен)

• Drywall

Roofing (крыши)

• Complete kitchen & bathroom remodeling (ремонт кухни и ванной комнаты)

• Plumbing (сантехнические работы)

· Porch and deck restoration

425-653-1245 - Home

425-241-4603 - Cell Yuriy

New Construction & Remodeling

ROOFING ДЕЛАЕМ КРЫШИ

СРОКИ И КАЧЕСТВО

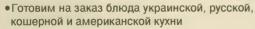
12

years работы

Now hiring

### СВАДЕБНЫЙ СЕРВИС

# Viktoriya



Украшаем залы для торжества

• Сдаем в рент фарфоровую посуду, скатерти, накидки на стулья

 Предлагаем букеты из живых и искусственных цветов

Tel. (253) 887-8655







Готовим на свадьбы, юбилеи, дни рождения, и другие торжества

# **Boyka Krasteva**





- LIFE.
- HOME.
- BUSINESS,
- BOND,
- UMBRELLAS,

 RECREATIONAL VEHICLES, AND MORE



СДЕЛАЙТЕ ОДНУ ОСТАНОВКУ ДЛЯ ВАШЕГО

СТРАХОВАНИЯ



Office (425) 774-5945 Cell. (206) 372 -2021 bkrasteva@farmersagent.com

WWW.FARMERSAGENT.COM/BKRASTEVA 6628 212th St. SW Suite 202 Lynnwood, WA 98036

# НЕДВИЖИМОСТЬ С КОМФОРТОМ:

### Предлагаю все виды риэлторских услуг.

Почему я?

Мой подробный маркетинговый план, который содержит 43 пункта.

Ежедневный отчет о проделанной работе и еженедельный обзор рынка недвижимости.

Полный рабочий день 100% выполнение своих обязанностей.

Разговариваю на русском, украинском и английском языках.

В подарок своим клиентам я предоставляю бесплатную гарантию АНЅ на дом.

Покупатель получает Home Warranty сроком на 1 год,

Продавец получает гарантию на срок заключения договора о продаже недвижимости.

Если Вам, Вашим родственникам или друзьям нужна помощь риэлтора, буду рада помочь!

■ Я гарантирую своим клиентам самый лучший сервис!

Бесплатные консультации!

425-512-5094 Cell

Email: lilyahawkinson@johnlscott.com

John L. Scott

REAL ESTATE

Mill Creek Town Center

Lilya Hawkinson

Real Estate Agent





**Качественная** работа

Умеренные цены

Тел. (206) 595-8007 (253) 854-0478

К Вашим услугам предлагаю профессиональный способ чистки карпета, салонов автомобилей и мягкой мебели Мы обслуживаем все города Большого Сиэтла

### Український Народний Союз

### Нове в Страхуванні!.

Ви можете застрахувати своїх рідних чи близьких навіть без Їхнього відома, якщо їм меньше 70-ти років.

- Whole IIfe наприклад. 50ти річній людині, щоб застрахуватися на \$10,000,00 треба заплатити один раз на рік \$270.00
  - А в 60ть років за \$10,000.00 треба заплатити один раз на рік \$440.00 і так далі.
- Платити тільки 20 років. 50ти річній людині, щоб застрахуватися на \$10,000.00 треба заплатити один раз на рік \$325.00

А в 60ть років за \$10,000.00 треба заплатити один раз на рік \$485.00 і так далі. Треба па'мятати, що церковна страхівка покривае тільки 4,000.00, а ціна похорону сьогодні 10,000.00.

Застрахуйтеся на потрібну суму і одна проблема буде вирішена

Пам'ятайте, що застрахувавши себе в УНС, Ви ніколи не програєте, як не програли інші.

Ми страхуємо всіх вихідців з бувшого СРСР.

Або приходьте до Першого на Західному Узбережжі Америки Українського Банку (крезитівки), який знаходиться: 25827 104th Ave SE Kryy WA 98030 це з лівої сторони від Chucky Cheese (Чакі Чіз) на 104th Ave



3 питаннями чи пропозиціями звертайтеся до Мирона Пилип'яка

Тел. 253-520-9333, Сел. 206-331-5995, Факс 253-520-0973

E-mail: pylypm@yahoo.com





В городе Кент проводит обучение водителей большегрузных машин и автобусов с получением CDL класс А.

Занятия по понедельникам и четвергам с 7:00 до 9:00 вечера, по субботам вождение.

Experience 10 years

Звоните Михаилу по телефонам Дом. (253) 630-4920 Cell. (206) 571-1648

# **ODESSA AUTO BODY & GLASS**

Быстрый и качественный сервис по доступным ценам

### Все виды кузовных работ:

- Вытяжка
- Рихтовка
- Шпаклевка
- Покраска
  - Полировка

### Free Estimate

Мы находимся в Такоме

Оказываем услуги по замене стекол на любые автомобили по низким ценам.

Cell. (253) 307-7933 славик Cell. (253) 222-3076 Алексей

Поможем купить и восстановить машину с аукциона.

предъявителю купона

10% off

на замену стекол

E-Mail:Odesit30@yahoo.com

### **АВТОШКОЛА**

водителей грузовиков и автобусов проводит обучение и прием экзаменов на РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Mob. (206) 271-0636 Bus. (206) 367-3100 Fax (206) 367-3101

### ДМИТРИЙ СТРУГОВ

Вождение проводит Николай Лаврентьев (206) 660-4345





# Вы мечтаете купить дом?

Ваша мечта станет явью, если Вы позвоните по одному из этих телефонов:

Cell. (253) 334-6452 Home (253) 939-4522 Off. (253) 630-6316 Fax (253) 630-6319

Помогу Вам купить или продать дом, земельный участок, кондоминиум и при этом сэкономить деньги. Для покупающих дом впервые:

- бесплатная помощь в получении займа
- . 0-down, 0 closing costs
- плохая или недостаточная кредитная история ОК

"Доброе имя лучше большого богатства, и добрая слава лучше серебра и золота". Пр. 22:1



Василий Спатарел Реалтор





# **ДНепровские казаки** самый профессиональный и популярный

# Wedding Service предлагает:

- 1. Украинскую кухню с огромным выбором холодных мясных, рыбных, горячих, сладких блюд, салатов.
- 2. Меню по вашему выбору.
- 3. Много лет в бизнесе, сотни сделанных свадеб, различных торжеств и обедов с прекрасными отзывами заказчиков.



1. Украшаем залы пира и сочетания

2. Имеется великолепный выбор украшений, тканей, букетов, ваз, колонн, подсвечников и т.п.

3. Имеется выбор накидок на стулья.

- 4. Имеется фарфоровая посуда, фужеры, салфетки и тканевые скатерти.
- 5. Украшаем живыми и искусственными цветами.
- 6. Делаем букеты невестам и дружкам.

Имеются в рент круглые столы

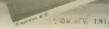
Звоните: Катуа and Pavel (253) 475-8078 (253) 307-7569

Уникальная возможность

Компьютерные программы БЕСПЛАТНО!

# Linux

3000 m



- удобная операционная система с множеством преимуществ
- Бесплатное программное обеспечение
- Защита от вирусов и шпионских окон
- Удобство и простота использования
- Бесплатное ознакомительное обучение

Для подробной информации обращайтесь "Simple R Linux Systems"

altlinux@gmx.com

или по адресу 1451 W Valley Hwy N, Auburn (недалеко от Nextell)



# KAK ИЗБЕЖАТЬ FORECLOSURE?

- Модификация займа
- Уменьшение процента без перефинансирования

Short sale



Rate 5.875% - 30 years fixed

Дмитрий Стругов Cell. (206) 271-0636 Buss. (206) 367-3100 fax (206) 367-3101

#### Я не обещаю, Я делаю!

Все работают с недвижимостью, я работаю с людьми!

Real Estate
Specialist
Aoma
Kondo



Mortgage Consultant 3emas Aynaekcei

### ГРИГОРИЙ ЕЛКИН

Свыше 11 лет в бизнесе, более 400 довольных клиентов. Мои клиенты сэкономили более \$188,000 при покупке и продаже недвижимости

SKYLINE TO

#### ДАВАЙТЕ ЖИТЬ ЛУЧШЕ!

Cell. (206) 650-7230 Off. (425) 455-2065 Res. (425) 747-3370 John C. Scott REAL ESTATE

### СЛАВИК БОРИШКЕВИЧ

Office: (253) 839-6650

Cell: (253) 334-3909

- ДОМА
- КОНДОМИНИУМЫ
- ЗЕМЛЯ

- Имеются земельные участки, готовые к постройке

Проконсультирую, что нужно знать при покупке земельного участка. Выгодно и быстро продам Ваш дом

E-mail:slavicb@johnlscott.com Звоните... и Вы первыми будете знать обо всех новых, только что пост

Graduated from University of Washington with degree in Economics & International Business TOP 2003 COMPANY PRODUCER

Специализируюсь на приобретении и продаже недвижимости в районах FEDERAL WAY, AUBURN, TACOMA, KENT DES MOINES, RENTON, PUYALLUP. а также в других районах









NE Tacoma \$ 269,950

NE Tacoma \$ 316.950

ederal Way \$ 344,950



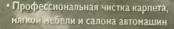






# YNGTKA

Быстро и качественно по доступным ценам



- · Моем бетонные покрытия, driveways
- Обслуживаем все города Большого Сиэтла

**ACS Carpet Cleaning** 

Павел 206-719-7518



SKYLINE TO

# Mazina Klimansky

Real Estate Specialist

Предлагаю помощь по продаже и покупке домов, кондоминиумов.

> По всем интересующим вопросам Real Estate звоните по телефонам:

(425) 455-2065 off.

(425) 562-0271 res.

(425) 985-7662 cell.

606-120th Ave. NE. # D 206 Bellevue, WA 98005

E-mail: klimansko@msn.com

Five Star Carpet Cleaning

www.CarpetsMasters.com

Качественная и профессиональная чистка карпета паром



Мягкой мебели

• Салонов автомобилей

• Ковровых изделий

Позаботьтесь Вашей семьи о здоровье



Весенние скидки:

Весь дом \$ 159 Три любые комнаты \$ 75 (206) 356-7889

Русская линия (206) 330-5861



### Михаил Давыдов, MD, PhD

Diplomate of the American Board of Obstetrics and Gynecology

# АКУШЕРСТВО И ГИНЕКОЛОГИЯ

- Удобные часы приёма
   Работаем по вечерам и субботам
- Принимаем все виды страховок и медицинских купонов \*

#### АКУШЕРСТВО:

- Беременность (нормально протекающая)
- ♦ Осложнённая беременность
- ♦ Роды
- ГИНЕКОЛОГИЯ:
- Дисфункциональные кровотечення
- Опухоли

- ◆ Бесплодие
- Профилактика раковых заболеваний
- ❖ Эидометриоз
- Гинекологические операции
- Тазовые боли
- Урогинекология

### (253) 815-9595

34509 Ninth Ave. S., Suite 207, Federal Way (I-5, exit 142B) Офис расположен на территории St. Francis Hospital

## Comfort Heating

Your Heating and Cooling Expert

- Gas and Electric Furnaces
- Air Conditioners
- Heat Pumps
- Water Heaters
- Gas Fireplaces and Inserts
- Gas Generators (Nat. gas or Propane)
- All Gas piping work
- New construction installation

(425)343-6157 Oleg 



d

B

n



# Ваша покупка или продажа



- моя забота, мой приоритет

ВСЕ ВИДЫ ФИНАНСОВЫХ ПРОГРАММ



КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО

Svetlana Yaremchuk



Cell. 206. 228. 1876 Office 253, 854, 8900

Windermere

COUPON

# GENUINE BUMPERS, INC

Reconditioned Plastic Bumpers Original bumpers available all makes & models

Обновленные пластиковые бамперы

Оригинальные бамперы всех типов и моделей





Present this coupon for your discount Can not combined with other discount

Предоставьте этот купон для получения скидки. Нельзя комбинировать с другими скидками

Tel. (253) 872-0261 Fax (206) 306-4616

OPEN: Mon.-Sat 9:00am - 5:30pm

21820 84th Ave South Kent, WA 98032 www.genuinebumpers@yahoo.com



COUPON







## **American Dental Clinic**

- ▶ Неот∧ожная помощь
  - Удаление нерва
    - ▶ Чистка зубов
      - Удаление зубов
        - ▶ Лечение, косметическое восстановление зубов
- Принимаются все страховки
- Принимаются взрослые и дети
- Удобное место расположения и парковка

Коронки \$380

Протезы \$500

(206) 417-1574 (425) 931-8524

# 14032 Aurora Ave. N. Seattle, WA 98133 Quality Replacement Auto Glass We

- □ Любые стекла на любые машины лобовые, боковые, задние
- □ Зеркала
- □ Бесплатный выезд на дом, офис,паркинг
- □ Работаем со всеми страховыми компаниями
  - **◆ FAST**
  - **♦ FREE MOBIL SERVICE**
  - **♦ ROCK CHIP REPAIR**
  - **♦ MIRRORS**

Toll Free 1 866-331-3312 Phone:

(253) 653-2122 Fax: (253)-276-1119

ed\_quality@msn.com



Work With All Major Insurance Combanies



Any Glass, Any Car

# Lana's Floral

"We Will Coordinate It All

### Профессиональное оформление

Торжественные события, - семейные праздники и другие различные мероприятия.

Цветочные композиции из живых и искусственных цветов Букеты. Корзины

#### Принимаем заказы

#### пригласительных на любой случай жизни

Имеем много каталогов

Печатаем на русском, украинском и английском языках

#### Украшаем

зал бракосочетания, зал пира на природе и многое др.

Готовим праздничные блюда к вашему столу

Имеем фарфоровую посуду, льняные скатерти и салфетки





Звоните Светлане

425-210-3077

#### ГАРАНТИРУЕМ САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА

ОБЕСПЕЧИВАЕМ ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО СВЯЗИ

WORLD TELECOM SYSTEM

Украина - 8.9 иа mob. - 9.9 Россия - 2.9 Беларусь - 14.9 Москва - 1.5 mob. - 4.9 Минск - 18.9 mob. - 19.9 Молдова - 10.5 Латвия - 4.5 Рига - 3.5 Алматы - 3.5 Ташкент - 4с/мин USA 1.5с/мин



- УДОБНО
  - звонки с любого телефона.
- надежно
- качественная связь
  - выгодно

У нас самые низкие цены и никаких лишних платежей.

www.PhoneWTS.com



Order on line:

www.PhoneWTS.com

1-253-719-5024 1-888-898-1815

Звоните 1-425-374-0794



96

SEPTEMBER 2008

"ПЕРСПЕКТИВА" - Э<u>ТО ИНФОРМАЦИЯ ИЗ ПЕРВЫХ РУК!</u>

Аптека

# Sevan - Pharmacy

# Наше добросовестное отношение и профессионализм - для Вас

Индивидуальные заказы по каталогу

AID PR

Имеются туфли для диабетиков

A SON CE CONTACT MAIN Water States 210 A Expected the buttons

Toll free: 1-888-348-5353

Tel. (425) 348-5353

Fax: (425) 348-0535



# MAGCBEAUTY Full Service Salon & Spa

Предлагаем лучшее современное оборудование в европейском стиле Вас встретят в доброжелательной комфортной обстановке

# Предлагаем все виды парикмахерских услуг

- Модерные мужские и женские стрижки
- Вечерние прически
- Покраска, мелирование
- Услуги врача косметолога-дерматолога
- Маникюр, spa-педикюр
- Waxing Full Body
- Full Body Massage
- Удаление волос с лица и чистка бровеи с "волшебной" ниткой.

1803 132 Ave. NE Suite #2 Bellevue, WA 98005

Добро пожаловать!

Время работы

8 cy66 11 - 4 (425) 558

425) 558-1906 (425) 830-8697 (cell)



# Ты не должен умирать!

В последнее время участились случаи самоубийства среди русскоязычного населения и даже среди верующих. Это могло бы не произойти, если

бы эти люди вовремя обратились за помощью.

Если вы попали в ситуацию безысходности, вам не хочется жить или приходят мысли о самоубийстве, звоните Анатолию по тел.

(425) 891-1194

E-mail: anatoliy62seattle@yahoo.com

Иисус пришел, чтобы разрушить дела дьявола

Конфиденциальность гарантирую.



# AUTO REPAIR & BODY

18435 E. Valley Highway KENT, WA 98032

ASE certified program.

Исправляем рамы, рихтуем и шпаклюем. Работаем со страховыми компаниями



Понедельник четверг

7:00 - 5:30

7:00 - 4:00

Суббота, Воскресенье выходной.

- ▶ Делаем все виды ремонта машии.
- → Тех.обслуживание. Двигатели.

  → Трановический Системи
- → Трансмнсснн, Сцепленне.
- Расточка тормозных днсков н барабанов.
- ⇒ Бортнровка н балансировка.
- ⇒ Развал н схождение колес.
- ▶ Поможем купнть автомобиль на аукционе.
- ПРОДАЕМ Любые автозапчасти по инзким ценам.
- ▶ Работаем с велфером (DSHS).

Мы варим алюминий

Viktor or Pavel Bus: (425) 251-1487

14 ЛЕТ В БИЗНЕСЕ



номпьютерная диагностина

AIR CONDITIONING



# Vitaliy & Marianna Mikshanskiy

Action Land

Виталии Сеп

(253) 255-2342 (253) 255-2329



Spaneway \$200,000. 450, 255A 2007 eq (1, 0,10 ac, 1999 yr. 3 con garage & large covared deal, new paint in & out, fully lanced backward.



Fig. Saddie Fred \$939,995 (ED + office + bonus ru, 2.5EA, 2.633 sq ft, 2005 yr, No homes terino & next to playground, five view, Lois of more deal



Steffscoom - Sound View New Luxury Home 50 275 200, 4ED + office, 4EA, 4250 Sqft, 0.25 cc, 3 ccr gango, Sea, Vicina Tour et



Latowood on Grevelly Lato Dr.
her Lurmy Home \$1,450,000 & flage
Gryer Bonnel 4880 & office, \$24, \$1,
201 \$4, \$1, 003 ex Sport South Searpages, when all tening allocation 18.
She Without Your at hit pulvarious
factory convisions.

С Вами работают два реалтора - одна цена. Услуги для покупателя - FREE.

Покупка и Продажа Недвижимости

## ADAPT REAL ESTATE

Top Producer of John L. Scott
niversity Place and Lakewood Offices Recepient of President Elite 2004
and Multi-million dollar Sales Achievement Award for 2003 and 200-

Собираетесь продавать дом, кондо, землю?

Мы берем за продажу всего

\$495

и никаких комиссионных!

звоните 1-877-232-7810

и оставьте сообщение

Говорим по-русски, украински и английски



Hi! I'm Mike Leyden, the broker at Adapt Real Estate LLC and I provide the most cost effective solution for sellers of real property in WA State. If you are thinking about selling you real property I have THE ULTIMATE SOLUTION FOR YOU!

Вы получите лучший сервис, лучшую цену за Ваш дом, и сэкономите при этом кучу денег!

www.adaptRE.com



• Вы хотите начать зарабатывать больше?

• Вы любите разнообразие и хотите работать в дружественной атмосфере?

• Вы хотите больше поддержки от вашей компании?

### Нанимаем Loan Officers с опытом и без опыта работы.

Мы предлагаем захватывающую возможность карьеры высоко мотивированных профессионалов, которые хотят использовать навыки в самой прибыльной и полезной промышленности. Мы не требуем, чтобы вы имели опыт работы в этой сфере. Мы просто ищем серьезных, энергичных людей, которые желают делать то, что требуется, с нашей помощью и поддержкой.

Если у вас есть желание и интерес учить кажды день что-то новое, звоните нам!

425. 641. 7830

Используйте эту возможность, чтобы построить успешную карьеру в благоприятной рабочей среде.

- MARGA BULGHOUS DO MUSTAY HITOTAY
- Работаем с самыми ведущими банками странь
- Различная система оплаты в зависимости от опыта работы
- Профессиональные процессоры помогут быстро и успешно закрыть заем

#### Бесплатно предоставим

- Зал для встреч с клиентамі
- Оборудованное рабочее место (компьютер интернет тепефон факс)
- Рабочий e-mail
- Обучение для неимеющих опыта работы в этой сфере

Не упустите возможность построить успешную карьеру



### НОВАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ПРОГРАММА, ПОЗВОЛЯЮЩАЯ

# ПРЕДОТВРАТИТЬ FORECLOSURE!

В большинстве случаев мы сможем Вам помочь, даже если Вы пропустили 1 или несколько платежей за дом





746-2905

Lic. # 520-CL-48642-48701





### Ели Николова

Sr. Loan Officer Liberty Financial Group a division of Guild Mortgage Company

Cell 425-444-0884



низкий %

+ наилучший заем + \$400 кредит при

закрытии сделки

Звоните для бесплатного письма приквалификации or apply online at www.smcloan.com/en

- Ссуды на покупку домов, строительства и ремонт
- Заем без первого взноса 0% down payment
- Заем без Mortgage Insurance
- FHA, VA, Conventional займы
- Без подтверждения доходов
- Бесплатное перефинансирование и консультации
- Плохая кредитная история или нет кредитной истории не проблема

Для покупающих впервые бесплатный семинар, звоните для аппойтмента. Вы сможете задать любые вопросы реалтору и loan officer, title officer

Я говорю по-русски, английски, болгарски



# **Иммиграционные Услуги** восточно европейская ассоциация

- Визы для женихов и невест
- Воссоединение семьи
- Все виды переводов
- Оформление документов на гражданство
- Оформление Грин кард по паролю
- Оформление травел паспорта

- Политическое убежище
- Оформление спонсорства по статусу пароль
- Автомобильные аварии
- Гостевые приглашения в США
- Услуги нотариуса
- Визы для студентов

Дадим ответы на многие вопросы бесплатно! При необходимости, сотрудничаем с адвокатами.



### Лариса Подгорная

Тел: 206-922-2208 Факс: 206-774-8449 E-mail: LarisaPodgorny@hotmail.com Web-site: www.immigrationinfo.us Aдрес: 701 122 Ave NE, #203, Bellevue WA 98005 Слушайте нас на волнах радио «Свобода» АМ 1590 с 7pm — 8pm



# BUKTOP BOBK John L. Scott

Cell. (206) 380-4705 | Direct (253) 850-4763 | Home (253) 735-0987

- Предлагаю свою помощь по приобретению или продаже недвижимости
- Предоставлю Ваши интересы от поиска дома до получения ключей
- Бесплатный анализ рыночной цены недвижимости
- Помогу в получении финансирования
- Бесплатные консультации по любым интересующим Вас вопросам

Realtor

Пожалуйста, звоните в любое удобное для Вас время!



Federal Way'04 - 4BD, 2.5BA, 2054 sq.ft., \$364,999



Kent'08 - 4BD, 2.5BA, 2042 sq.ft., \$340,000



Kent'08 - 4BD, 2.5BA, 2610 sq.ft., \$380,950



Renton'01 - 4BD, 2,5BA, 2035 sq.ft., \$365,000

## Andrey's Custom Metal Ornamental Design

Изготовление и установка металлических:



ПЕРИЛ, ЗАБОРОВ, ВОРОТ, БАЛКОНОВ.



Direct (425) 533-6451; Office (425) 643-2133; Fax (425) 614-0294

E-mail: andrey.metaldesign@gmail.com

### Русское телевидение

каналов за

ечении 3 месяцев стоимость подписки \$39.98

#### Телевидение:

Вести - Москва РТР Планета РТР Спорт Русский Мир Израиль + RTN

Музыка

#### Радио:

Маяк (Москва) Свобода (С. Петербург) Балтика (С. Петербург) Рэка (Израиль)

### Христианское Телевидение

4 канала на русском языке (Impact, CNL, Родной, TBN Russia) 12 каналов на английском (1 детский) 1 НОВЫЙ КАНАЛ "Беларусь TV" на русском языке

1 канал "Russia Today" (новости на английском)

#### ВСЕ КАНАЛЫ БЕСПЛАТНЫЕ

к этим каналам вы можете добавить пакет из 3 русских каналов \$19.99 - РТР Планета, РТР Спорт, Израиль +

### Мы также подключаем

Армянское, азербайджанское, польское. румынское, болгарское, венгерское, хорватское, сербское, боснийское, турецкое, арабское, китайское, японское, вьетнамское



## Не важно, что ты страхуешь, важно,

СТРАХУЮ:

Дома Жизнь Машины Бизнесы Лодки Trailers

### где ты страхуешь...



### FARMERS

Страхуем большегрузные автомобили, автобусы, лимузины, все виды контракторских licenses



### Жанне Мельник

Звоните

206. 280. 3180 - Cell. 206. 243. 0955 - Office 206. 380. 2235 - Cell. 206. 243. 0914 - Fax **АДРЕС:** 601 SW 152 St #B Burien, WA 98166



### МЕДИЦИНСКОЕ СТРАХОВАНИЕ

- Медицинские страховки для self-employed и всех желающих (SSN необязателен): - планы без deductible!
  - дешевые Emergency Plans
- Групповые страховки для вас и ваших сотрудников если у вас в компании как минимум один W-2 сотрудник - звоните за информацией о групповой страховке!
- Индивидуальная зубная страховка (клиники Willamette Dental) \$25.90 в месяц

Если компания, где вы работаете, не оплачивает вашу страховку на членов вашей семьи, и вы платите за нее из своей зарплаты - велика вероятность, что индивидуальная страховка может оказаться дешевле!

Работаю напрямую с Regence BlueShield и другими страховыми компаниями Все виды индивидуальных медицинских страховок, предлагаемые в штате Washington (all counties, включая Eastern WA).

Медицинские расходы - 2-я причина банкротства!
Protect yourself!

Web: www.insuranceporusski.com Email: insuranceporusski.com



Yelena Wilcox Licensed Insurance Agent

Тел 425-830-7676

# Церковь Краеугольный Камень "Cornerstone"



Каждое воскресенье с 2:00pm

В программе служения: проповедь, молитва, прославление

"Последнее время-это время чрезвычайных откровений, глобальных событий. Родиться и жить в это время-огромная ответственность и привелития. Решение Бога:" Ты тот, кто сможет реализовать Его идеи". Выбор за тобой! "



Служения проходят по адресу: Mission Woods Church 2003 Taylor Street Millton, WA 98354

Tel/Fax: (253) 531-3448

# Leviticus Music Center

Объявляет набор на классы: гитары, бас-гитары, пиано, скрипки, вокала

- Индивидуальное и групповое обучение во всех музыкальных стилях и направлениях
- Аранжировки
- Фонограммы
- Рекламные аудио заставки

Тел: (425) 345-4591



### ДОМ -ТАМ, ГДЕ ТВОЕ СЕРДЦЕ.

Посетите мой Web-site: www.evarealty747.com

где в системе реального времени вы можете наблюдать все поступления на рынке недвижимости

Заинтересованы ли вы в покупке банковских домов. намного дешевле их рыночной стоимости?

Мой долголетний опыт и профессиональный навык помогут вам грамотно оценить и приобрести больший дом за меньшие деньги

- Покупка дома с 0% Down Payment и без подтверждения дохода по - прежнему возможна
- Бесплатное перефинансирование с целью уменьшения месячных платежей Льготные государственные займы для покупающих впервые с кредитом 520 и выше

 Вы пропустили несколько платежей и над вами нависла угроза потери дома?

Новые государственные программы позволят вам уменьшить существующий заем, остановить Short Sale, Foreclosure и сохранить свой очаг





Эдвард Амбарцумян



### **Adult and Child Medicine** медицинская клиника для русскоговорящей общины

Diplomate of American Board of International Medicine Diplomate of American Board of Pediatrics

Доктор

Внимательный и чуткий врач для всех членов Вашей семьи

Высококвалифицированный специалист по внутренним болезням и педиатрии

#### Грофилактика, диагностика и лечение

- сердечно-сосудистых заболеваний • -психоневрологических расстройств
- -головных болей, бессонницы
- кожных заболеваний
- болезней уха, горла, носа -инфекционных болезней
- болезней опорно-двигательного аппарата
- профилактические осмотры, заполнения форм и справок
- -школьные медосмотры, детские прививки

Принимаются основные виды страховок.

Medicare and Medicaid

Adult and Child Medicine 1207 N 200th Street Ste 102 Shoreline, WA 98133 **Удобное** расположение

клиники



Предварительная запись по телефону

533-1570 (206)



### "Маленький Львенок"

детский сад и подготовительная группа в г. Белвью (Crossroads/Lake Hills location)

(206) 234-3285 Kristina

www.littlelionchildcare.com

- Профессионал, с высшим образованием AA, BS, более 5 лет опыта работы
- © Английский и русский языки преподавания
- Азы общего развития, индивидуальный подход
- География, арифметика, музыка, рисование
- Активные игры, физкультура
- Возможна DSHS оплата
- Принимаем детей от 2 до 12 лет
- Добро пожаловать!

We Speak English & Russian



בס"ד

#### Дорогие друзья!

Приглашаем вас принять участие в праздничных молитвах. В нашей синагоге есть молитвенники с русским переводом. Все объявления и объяснения производятся на русском и английском языках. Вход свободный.

Хорошего и сладкого года!

4541 19th Avenue NE, Seattle, WA 98105 Телефон: (206) 387-3919 rabbi@evreyinseattle.org http://www.evreyinseattle.org

#### Рош Ашоно

Понедельник 29 сентября Маарив 18:35 Вторник 30 сентября Шахарис 10:00 После трапезы Минха и Ташлих 14:00

Среда 1 октября Шахарис 10:00

### Йом Киппур

Среда 8 октября
Кол Нидрей, Маарив 18:15
Четверг 9 октября
Шахарит 9:00
Минха 17:00

Первый день Суккэйс Вторник 14 октября Шахарис 10:00

Закуска и лехаим в Сукке Второй день Суккэйс Среда 15 октября Шахарис 10:00 Закуска и лехаим в Суке

Шемини Ацерес (изкор) Вторник 21 октября Шахарис 10:00

Симхас Тэйро (акофэйс)
Вторник 21 октября

Минха, Акофэйс 17:45 Среда 22 октября Шахарис 10:00

	ЕВРЕИСКОЕ РАДИО
	шалом сиэтл - שלום סיאטל
ı	TOUGHOUS 1144004 D 47,00 ttt De Demuuses

По понедельникам в 17:00 \*\*\* По пятницам в 8:15
На частоте 1590 KLFE
Ведущий Йехезкел Рапопорт

Еврейские новости, Недельная глава Торы, Комментарии (206) 387-3919 (EVREY-19) radio@evreyinseattle.org

информацию за	Если вы хотите получать подобную информацию заполните эту форму и пошлите по адресу Chabad House, 4541 19th Ave NE, Seattle WA, 98105 Name		
Address			
City	State	Zip	
Phone		A Management Communication	

### Доктор Валентина Кулакивская, M.D. Diplomate of the American Board of Family Medicine 30-летний стаж в терапии и семейной медицине

высококвалифицированный врач для всех членов вашей семьи!

1122 West James Street, Suite 103 Kent WA 98032

Говорим по-английски, по-русски и по-украински

(253) 852-8600



Также предлагаем удаление волос лазером (Jacef hair теттома). Ото самые современный, безопасный и постоянный метод удаления нежелательных волос. Консультация для этои процедуры бесплатно. Информация о наших доступных ценах и запись на прием по телефону.

(253) 852-8600



# Kautsman Construction Inc.

General Contractor
Licensed • Bonded • Insured

#### Residential Commercial

Проектирование с учётом Ваших пожеланий и получение пермитов на строительство и реконструкцию. Строительство новых домов и реконструкция старых, реконструкция кухонь, ванных, а таже выполнение других строительных работ. Работаем со страховыми компаниями (Water, fire & trees damage) В строительных строительных (б. за Алякске в 9 в Сизэтъе)

Call to Nikolay Cell (206)349-9885

Free Estimates Affordable Pricing E-mail: nik@kautsman.com
Web: www.kautsman.com

# Студия

"Hезабываемый CE3OH"
"Unforgettable SEASON"

Предлагает свои услуги – IMAGE + VIDEO для всех случаев в Вашей жизни (свадьбы, юбилеи и т. д.);

Ваши фото и видео будут обработаны на PC (editing используя программы PHOTOSHOPs) И записаны на DVD или DIVх форматы.

Высокое Digital качество сохранит в Вашей жизни

"Незабываемый СЕЗОН"

Телефон: 253 850-5682 Cell: 425 772-2829



#### Бросившие курить женщины выглялят моложе на I3 лет

Когда женщина бросает курипь, кожа ее лица молодеет на 13 лет в течение 9 месяцев. Кроме гото, представительницы прекрасного пола не полнеот, как принято считать, а наоборот, в 75% случаев худести или сохраниято тот же есс. К таким въводам пришти специалисты Итальянского союза по борьбе с курением, представившие во вторник в Милаже режультать колик исследований.

Диетопот Лидии Певандовски и директор дерматологической кличкии "Дерминг" Аделе Спаравиныя с февраля по ноябрь 2007 года провели два научных исследования. В основу их работ лет метор изучения возраста кожи, в котором учениваются объективные параметры, такие как эластичность, микрорельеф и визуальные характеристики кожи лица. В первом исследовании участвовали 200 здоровых некурящих женщин. Основываюсь на полученых результатах, ученье разработали сложную сжему поределения возраста кожи лица.

Во втором эксперименте, который длигся 9 месяцев, приняли участие 64 женщины разных возрастов. От них потребовати бросить курить и проходить анализы каждые 3 месяца. Результат оказался удивитетьными кожа участниц этого исследования в среднем помолодела на 13 лет, а веслим они на несколько киногозаммов меньше.

Итальянский союз по борьбе с курением представил также рекламный щит, на котором изображен красный каблучок, тушащий окурок, а под ним надлись: "Прекратив, ты будещь красивой".



#### Ученые определили самый полезный фрукт

Австралийские ученые после многолетних исследований определили самый полезный для человека фрукт. Им оказалось обычное яблоко.

По словам специалистов, яблоки оказывают благоприятное, воздействие на человечесний организм благодара наличию мощьех атигикокодантов. К тому же, в эблоках содержится наябольшее количество вигименов и полевых веществ, которые сниженот риск образования раковых откуловей и защищают организм от сердечнососудистых заболеваний.

Ученые также выяснили, что одно яблоко содержит в полтора раза больше антиоксидантов, нежели их

содержится в трех апельсинах или восьми бананах.

Специалисты рекомендуют ежедневно употреблять 2-3 чашки яблочного сока или съедать 2-4 яблока.

Ранее американские ученые доказали, что регулярное употребление яблок и яблочного сока предотвращает разрушение клеток мозга, приводящее к потере памяти.

#### ПЕРЕВОЗКИ ПО 48 ШТАТАМ

#### Услуги компании:

- Мы работаем 24 часа в сутки (вы всегда сможете поговорить
- с вашим диспетчером)
- Мы говорим по-русски, украински
- Мы предоставляем вам всю информацию на груз, берем для вас дирекшин
- Мы оплачиваем вам ваши инвойсы в 3 дня

#### Наша обязанность: сдержанность, уважение, понимание Кого мы ищем:

- Водитель должен иметь минимальное знание английского языка
- Бодитель должен иметь минимальное знание антимиского язык
   Быть сдержанным, уважать и понимать нашу работу, не хамить
- Не опаздывать на аппойтменты, соблюдать дт правила, вести хорошо логбуки
- Ваш трак и рифер не должен быть старше 2000 года

Всех кого заинтересовало наше предложение, звоните, будем рады пообщатся



Тел. 866-771-7544 Cell. 425-293-1252



Нет денег платить? Залезли в долги? Вычерпали все кредитки?

Не отчаивайтесь! Я помогу Вам сохранить Вашу кредитную историю от foreclosure.

Я договорюсь с вашим банком о прощении Вашего долга!

Мои услуги для Вас бесплатны!

Звоните 206-261-3476 для консультации



Steven Makoney America's Choice Real Estate 115 Madison Ave., Kent, WA 98032





За убийство 8 декабря 1980 года Джона Леннона Чэпмен был приговорен к пожизненному заключению. После 20 лет. проведенных в тюрьме, в 2000 году он получил право на досрочное освобождение, о котором с тех пор просит раз в два года, как это позволено законом



Еще в 2000 году он утверждал, что избавился от психологического расстройства и больше не слышит голосов. заставивших его стрелять в Леннона

Однако жена Джона Леннона Йоко Оно в том же 2000 году написала обращение к комиссии по условно-досрочному освобождению, в котором просила не освобождать Чэпмена из соображений безопасности ее самой и двух сыновей Оно и Леннона.

В 2008 году Йоко Оно не обращалась к комиссии, однако после вынесения вердикта ее адвокат Питер Шукат (Peter Shukat) заявил, что Оно "очень довольна решением".

Представитель комиссии заявил, что в их адрес пришло 50 писем и петиция за подписью 1100 человек с требованием не выпускать Марка Чэпмена на свободу и лишь три письма с просьбой освободить его.



# ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ШКОЛА

- Объявляет набор учеников с 6 лет и выше. • Художник с 20-ти летним стажем.
  - Есть классы для взрослых.
    - Удобное расположение.

Принимаются заказы на картины: Портреты, пейзажи, натюрморты. Производится реставрация картин и делаются рекламные щиты

Тел. (425) 401-2914 Cell. (425) 443-7397 Вячеслав

#### Крупнейшие интернет-компании ответят за половую дискриминацию индийских эмбрионов

Верховный суд Индии потребовал у Google, Microsoft и Yahoo официальных разъяснений в связи с обвинениями в рекламе запрещенных в стране методов отбора эмбрионов по половому признаку, сообщает АFP. Постановление вынесено после рассмотрения иска индийских правозащитных организаций, борющихся с половой дискриминацией

Половая диспропорция среди новорожденных - одна из наиболее острых демографических проблем Индии. Это явление объясняется тем, что в традиционных индийских семьях наследники-мальчики ценятся гораздо выше девочек, и многие женщины, узнав о нежелательном поле плода, стремятся прервать беременность.

В настоящее время в Индии запрещено использование любых методик определения пола ребенка без медицинских показаний. Тем не менее, по данным ЮНИСЕФ, ежедневно в стране производится до 7 тысяч абортов по поповому признаку

По словам автора иска Сабу Джорджа (Sabu George), Google, Yahoo и Microsoft проводят в индийском сегменте интернета тщательно спланированные адресные кампании по рекламе различных методик и оборудования для определения пола будущего ребенка.

С. Джордж отметил, что обращение индийских правозащитников уже получило поддержку правительства, признавшего, что подобные рекламные акции противоречат законам страны. Ранее индийским правозащитникам удалось добиться запрета на рекламу услуг по определению пола в печатных СМИ. Пресс-службы интернет-компаний пока никак не отреагировали на эти сообщения

Чаще всего пол ребенка определяется с помощью УЗИ. Для определения пола эмбриона, полученного методом ЭКО, используется предимплантационная генетическая диагностика. По данным С. Джорджа, в Индии весьма широко распространены и другие методы, например, селекция сперматозоидов перед искусственной инсеминацией, первоначально использовавшаяся при разведении редких пород скота

#### Кризис жилищного кредитования усугубляется не по дням, а по часам

Согласно статистике агентства RealtyTrac. среднее по США число процедур лишения права выкупа закладной (foreclosure). начатых в июле месяце, выросло на 8% по сравнению с предшествующим месяцем и более чем в полтора раза - по сравнению с прошлым



годом! Больше всех других от кредитного кризиса пострадала Флорида. По данным, собранным RealtyTrac, все типы заявлений foreclosure

(дефолты и банкротства, продажа недвижимости с аукциона и конфискация недвижимости банками) подскочили на 8% по сравнению с июнем этого года и на 55% - по сравнению с тем же периодом прошлого года.

Общее число процедур foreclosure по всей стране достигло 272,171; другими словами, каждый 464-й домовладелец лишился собственной

Наиболее тяжелой ситуация была во Флориде: в районе Кэйп Корал - Форт Майерс в прошлом месяце процедура foreclosure была начата против каждого 64-го домовладельца!



### Салон Красоты Spa Salon Yana

предлагает

## SPA-процедуры стоимостью \$190, сейчас всего \$87!

Результат 425.343.5527

мест по этой цене

"Спасибо огромное! Я не мог избавиться от прышей целых 2 года. Теперь мое лицо чище, чем когда либо. Это по-настоящему работает." -Вадим (20 лет) Bellevue, WA

"Только после одного визита моя кожа стала мягкой и морщин стало меньше. Мой муж говорит, что я выгляжу на 5 лет моложе! Спасибо вам, вы просто супер!

-Светлана (37 лет) Everett, WA

"Почувствуйте себя королевой"

Our services include: Facials, Body Wraps, Microdermabrasion, Acne Treatment, Waxing, Make Up, Nails and much more.

### www.spasalonyana.com



### Alla Kozlov

Web:www.farmersagent.com/akozlov Bus. (425) 778-7200

Нет страховки на здоровье?

Вы можете взять "Discounted Health Plan

Только \$85 для всей семьи (не зависимо сколько детей) И иметь скидки в госпиталях, аптеках, на приеме у врачей



#### FARMERS

#### Personal Lines

- Notary service (нотариус)
  Auto (машины)
  Home (дома)

- Life (жизнь)
   Umbrella

#### Commercial Lines

Bonds - (хороший или плохой кредит)

- Any Contractors insurance
  - · Siding
  - Hardwood Floors
  - Finish Carpentry
  - Painting Remodelina
  - Tile & more
- Предлагаем наши услуги для открытия новых компаний
- · Individual
- LLC
- Corporation
- И заполняем документы для Contractors License.

20101 44th Ave W. Ste D-1 Lynnwood, WA 98036



#### Установка и ремонт всех видов заборов:

- ✓ Cedar
- Chainlink

Vinyl

Ornamental Iron

Телефон:

Валерий

in the USA (425) 343-5380

Высокое качество

Низкие цены

8 years of

#### При въезде в США будут временно изымать ноутбуки

Согласно новым правилам, разработанным Министерством национальной безопасности США (DHS), таможенники и сотрудники иммиграционных служб могут изымать у всех въезжающих на территорию страны ноутбуки и другие электронные приборы, сообщает The Washington Post.

Отмечается, что речь идет о любых приборах и носителях, способных хранить информацию в цифровом или аналоговом формате: жестких дисках, "флашках", сотовых телефонах, айподах, КПК, видео- и аудиопленках.

Новые правила касаются как иностранцев, так и граждан США. Отмечается, что приборы могут изыматься на неопределенный срок, необходимый для того, чтобы проверить содержащуюся в них информацию.

При этом сами данные могут копироваться сотрудниками федеральных служб и свободно передаваться частным организациям для дешифровки или для перевода с иностранного языка.

После проверки копии всех данных должны быть уничтожены, однако при этом федеральные агенты могут сохранять все свои выписки или заметки, а также сводные справки по обнаруженным на компьютерах сведениям.

Представители Министерства национальной безопасности отмечают, что указанные меры направлены исключительно на борьбу с терроризмом. По их словам, они же давно негласно практикуются во многих аэропортах, однако повышенный общественный интерес заставил заявить об этом публично.

#### Подешевевший бензин не заставил американцев сесть за руль

Несмотря на снижение стоимости бензина, американцы не стали больше пользоваться автомобилями, пишет газета The Wall Street Journal. Объем поставок бензина на автозаправочные станции в США сократился на 1.3 процента по отношению к аналогичному показателю прошлого года. По данным Управления энергетической информации США, с июля 2008 года бензин подешевел в среднем на 8 процентов до 3,86 доллара за галлон (3,8 литра). однако топливо по- прежнему стоит на 37 процентов дороже, чем год назад.

Как ожидается, цены на топливо в США в последующие месяцы продолжат снижаться, а в течение ближайших недель могут упасть на 50 центов за галлон. Этому способствует снижение стоимости нефти, которая утром 14 августа в системе электронных торгов Нью-йоркской товарной биржи продавалась по 117 долларов за баррель.

13 августа 2008 года Министерство транспорта США сообщило, что в июне 2008 года американские автовладельцы проехали на 12,2 миллиарда миль (19,6 миллиарда километров) меньше, чем в прошлом году. При этом общий "пробег" с ноября по июнь этого года составил 53,2 миллиарда миль. При этом поездки между городами стали совершаться на 4 процента реже, а внутри городов - на 1,2 процента реже.

Напомним, что 12 августа 2008 года Международное энергетическое агентство (IEA) сообщило, что спрос на нефть со стороны США в 2008 году уменьшится на 3,1 процента, а в 2009-м - на 2 процента.



#### Найдено лекарство от хронической усталости



Британские врачи предлагают лечить усталость трудом.

Синдром хронический усталости - потенциально длигельная болевнь, вызавающая значительные проблемы здоровья и физическую неспособность. В мире каждый сотый человек страдает от этого расстройства, которое не поддаётся никакому лечению и до сих неизвестны причины его вазымильнения

Британские врачи Универси-

тета Оксфорда заявляют, что эффективным, простым и не медикаментозным способом избавления от чрезмерной усталости может стать познавательная грудогералия. Эта методика включает активные физические и умственные занятия, нацеленная на психологическое влияние на человека культивирование положительного настров в жизни, передает NEWSLAND.

Специалисты проверили трудотерапию на более тысячи пациентах с хронической усталостью. Людям предписали ежедневные физические упражнения и занятость любым видом физической или умственной деятельности: начиная от садоводства и автомеханики до рисования и изучения новых языков. Участники занимались со специально подготовленными инструкторами, однако, по словам экспертов, особенность трудотерапии в том, что любой человек может самостоятельно поменть привычный образ жизни и в любом возрасте уранечься незнакомым делом или хоби.

Было орказано, что трудотералия в большинстве случаев избавила людей от повышенной утомляемости, депрессии, дневной сонливости, дисфункции иммунной системы, болей в мышцах, гипоксии и ухудшения навыков внимания.

#### Исследование: яйца на завтрак помогают худеть в два раза быстрее

Страдающие ожирением взрослые люди могут сбросить лишний вес в два раза быстрее, сочетая низкокалорийную диету с употреблением на завтрак куриных лиц. Такой вывод содержится в статье, опубликованной группой американских ученых в International Journal of Obesity.

Авторы статьи проверяли предположение, что если съедать на завтрак два яйца вместо обычных для американцев пончиков (bagel), то при той же калорийности такой завтрак может больше способствовать потере веса у желающих похидеть.

В эксперименте участвовали 152 добровольца - мужчины и женщины от 25-до 60 лет с избыточным весом или ожирением различной степени (с индексом массы тела от 25 до 50 при норме от 18,5 до 25).

Испытуемых разделили на четыре группы. Две из них посадили на диету с пониженным содержанием калорий. При этом одна группа употребляла на завтрак два яйца, а вторая - такую же по энертетическим параметрам порцию пончиков. Две другие группы были избавлены от диеты, но на завтрак также питались яйцами или пончиками.

После восьми недель эксперимента группа, сидевшая на диете с яичным завтраком, потеряла в весе на 65% больше, чем вторая "диетическая"

группа, завтракавшая пончиками. При этом не было обнаружено значимых различий между другими двумя группами, членов которых не ограничивали в пище.

"Употребление янц на завтрак способствует снижению веса в комбинации с низкокалорийной диетой и не влияет на массу тела при отсутствии диеты", - делают вывод авторы статы.



### Marriage and Family Therapist

## Лана Полингер

#### Дипломированный психотерапевт

- Депрессии
- Неврозы
- Эмоциональные нарушения
- Навязчивые состояния
- Проблемы в семейных отношениях и воспитании летей

#### Принимаются страховки:

Regence Blue Shield, Premiera Blue Cross, Group Health, First Choice, Aethna, Cigna and other Ins. Carriers

Tel. (425) 649-1177

Алрес: 14205 SE 36th St. Suite 131 Bellevue, WA 98006

### EURASIA DISCOVERY TRAVEL

1-888-747-3198

Авиабилеты на международные и внутренние рейсы

Визы в Китай, Россию, Армению и другие страны мира

Отдохни и подлечись в Карловых Варах! Доминиканская Республика

дешевле чем Гавайи!

Люкс отдых в бунгало на Таити!

В плавание с детьми на кораблях Диснея! Экзотическая Азия (Китай,

Таиланд, Япония)

Туры в Калифорнийский рай!

Экскурсии в Нью-Йорк и Калифорнию - на русском

и многое многое другое...

ЗВОНИТЕ И ПУТЕШЕСТВУЙТЕ С EURASIA DISCOVERY TRAVEL

(425) 747-3198

(пон-пятн с 12:00 до 18:00





#### Видео-террорист с YouTube.com арестован

Ньо-йоркская полиция арвстовала 42-летнего мужчину, размещавшего на популярном сайте пользовательского видео Youtube.com ролики о том, что он якобы отравил цианидом миллионы баночек с детским питанием производства компании Gerber Products. Разумеется, его заявление оказалось выдумкой чистой воды.

выдумком чистом водия.

назва напреле этого года на сайте Youtube появились видеоролики под назва напреле этого года на сайте Youtube появились видеоролики под цианидом и крысиным ядом несколько миллионов баночек с детским питанием от Gerber Products - мол, для того, чтобы "избавиться" от чернокожих и латино-американских младенцев.

Расследование, проведенное совместно компанией Gerber Products и FDA, показало, что ни на одном заводе компании никто не получал доступ к разливочным линиям, никакого яда или каких-либо посторонних примесей ни в одной из пробных баночек, изъятых из торговли, обнаружено не было.

К делу подключились федеральные правоохранительные органы, вышедшие на след 42-летнего жителя NY Энтона Данна (Anton Dunn). Подозреваемый арестован, ему грозит обвинение в совершении тажких преступлений и, соответственно, тюремное заключение сроком до 10 лет!

## Кот спас хозяину жизнь, позвонив 911

В США в городе Коламбус, что в штате Огайо, трехлетний рыжий кот смог набрать на телефоне 911, вызвав сласателей для своего больного хозяина, что спасло тому жизнь. 50-летний Тарри Рошейзон упал с инвалидного кресла и не мог подняться из-за случившегося микроинсульта. Его рыжий кот Томми не "стушевалел" смог набрать на телефоне номер службы сласения.

Хозяин животного признался, что специально пытался обучить кота нажимать на телефоне кнопку прямого звонка в службу 911, но он не рассчитывал, что тот действительно сможет это сделать.

Полицейский Патрик Догерти, прибывший на место

происшествия, не знает, как объяснить случившееся. "Я знаю, что это кажется сверхъестественным", - сказал он.

В службе 911 рассказали, что сначала в диспетчерскую поступил замом, но в трубке было молчание. Диспетчер решила перезвонить, однако не получила ответа. Было решено выслать спасателей по адресу, на который зарегистрирован телефон.

Когда спасатели прибыли на место, они обнаружили лежащего рядом с телефоном кота по кличке Томми, а в другой комнате его хозяина, упавшего из инваливного коесла.

На мужчине не был надет специальный браслет, отправляющий сообщение в службу 911 одним нажатием кнопки. Рошейзон также не мог дотянуться до провода от киспорадной поодшки, который тоже мог отправить сигнал врачам. Поэтому хозяин животного считает, что кот спас ему жизнь.

"Он мой герой", - сказал Гарри Рошейзон.



#### Ревматоидный артрит будут лечить клетками крови пациента

Ученые из Учиверситета Ньюкасла разработали новый метод лечении ревматицного артрита, основанный на подавлении аутоиммунных реакций с помощью модифицированных клеток крови пациента. РВ ближайшее время специалисты планируют начать пилотное исследование с участием восьми человек, страдающих ревматиодным артритом.

Ревматоидный артрит - это системное заболевание соединительной ткани с премиущественным поражением мелких суставов. В основе заболевания лежат аутомимунные реакции сбой мимунной системы, в результате которого иммунные Ктегки организма начинают атаковать собственные здоровые клетки, вызывая развитие воспаления. Только в Великоблитании ревматоиценным аттитоми стапалаят 350 тысяч человек.

Руководитель исследования Джон Исаякс (John Isaacs) и его коллеги жоспериментировали с дендритыми клегками, участвующими в регуляции иммунной системы, но одна из их разновидностей - так называемые голерогенные дендритные клегки напротив, подавляют иммунные реакции. С помощью ряда химических соединений, стероидов и витамина D британские ученые смоги преобразовать клегки-предшественники дендритных клеток, взятые у пациентов, в толерогенные дендритные клегки. По мнению исследователей, последующие внутрисуставные инъекции этих клеток больным приведут к перепрограммированию иммунных клеток организма и остановят паглоогические иммунные реакции.

На основании лабораторных исследований мы ожидаем, что инъекции клеток приведут к специфическому подавлению аутоиммунного ответа. - сообщил пообфессор Исаакс.

В предстоящем исследовании примут участие восемь пациентов больныцы Фримана, страдающие ревымогидным артритом. В один из пораженных суставов больных будут вводиться их собственные модифицированные клетик кроки. Спустя две недели после инъекции у пациентов возымут биопсии ткани, чтобы оценить эффект от введения нового лекарственного средства. Исследователи также провнализируют, затронет ли действие нового препарата только один сустав, в который вводились клетик, либо эффект окажется множественным, благодаря распространению клеток по организму через лимфокулы.

Если результаты испытаний окажутся успешными, в ближайшие пять лет ученые смогут получить новое оружии в борьбе с заболеванием, которое в настоящее время считается неизлачимым.

#### Подарок в день рождения.

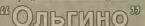
В то время, как многие девочки на свое пятилетие просят кукол, красивые платыица, туфельки и прочее, Изабел Тэйлор попросила абсолютно неожиданный подарок. На свое пятилетие она попросила гостей принести не подарки, а продукты. «Не у всех есть еда каждый день, все кто приходят на Food Bank нуждаются в еде», говорит Изабел.

Гости, пришевдшие на день рождения Изабел, принесли 75 наундов продуктов питания. Изабел и ее мама доставили все эти продукты в благотворительную организацию Нореlink, которая имеет 6 лунктов раздачи продуктов питания нуждающимся семьям, церквям, миссиям.

Мама Изабел говорит, что лето для food bank трудное время, поэтому их семья вот таким образом решила помочь и внести свой вклад в благотворительность. Родители Изабел объяснили дочери, что не каждый ребенок может открыть холодильник и достать оттуда молоко или сыр, только потому что там этого нет. И девочка, поняв это, с радостью согласилась совместить свой день рождения с акцией благотворительности.

И не только семья Изабел, но и многие другие семьи и организации помогают Hopelink своими пожертвованиями обеспечить едой каждого нуждающегося.

#### центры реабилитации и круглосуточного ухода за больными людьми





#### В нашем центре:

- Медицинское обслуживание
- Приготовление пищи в посуде "Zepter"
- Отдельные комнаты (возможен личный телефон/интернет)
- 4 Программы русского ТВ
- Принимаются люди для временного проживания или на реабилитацию сроком от 1 месяца и больше



#### Опыт работы более 15 лет

**Требуются сотрудники** (206) 399-3939

Email: Olgino@Olgino.com

Website: www.olgino.com





## Это здоровье, престиж, красота



#### Уникальная, высококачественная посуда Zepter:

- обеспечивает здоровое питание
- сохраняет витамины и минералы
- снижает риск заболеваний
- снижает уровень холестерина
- понижает кровяное давление
- сокращает время приготовления пищи
- уменьшает расход энергоносителя





Zepter - не только посуда... дополнительная информация:

(425) 485-4418

(423) 483-44 18

# Очень ВКУСНО!

свадебный сервис / ПОЛЕС

Для тех, кто ценит качественную кухню

25% Скидка до 4го, сентября

425,343,5527 425,760,8448

CALL FOR FREE SAMPLE

"Все наелись, и еще взяли еду домой. Все было очень вкусно" Лариса (Bellingham WA)

Всевозможные русские, украинские, и грузинские блюда. Мы поможем составить меню специально для вас.

Подадим горячим и свежим 100% Гарантируем!



#### The Forbes определил самые дорогие торговые улицы мира

Журнал The Forbes опубликовал рейтинг самых дорогих торговых улиц мира, составленный совместно с консалтинговым агентством Cushman & Wakefield. Титул самой дорогой торговой улицы мира достался нью-йоркской Пятой Авеню (Fifth Avenue). Чтобы заниматься здесь торговлей, арендатору придется выложить более 15 тысяч долларов в год за квадратный метр торгового помещения. Второе место по "дороговизне" торговых площадей занимает Causeway Bay в Гонконге. В год за метр торговой площади здесь придется заплатить 12 тысяч долларов. Третье место досталось Парижу. Стоимость торговой площади на Avenue des Champs-Elysees превышает 9200 долларов в

Далее следует Лондон, где на New Bond Street аренда торгового "квадрата" превышает 8100 долларов в год, за ним идет главная торговая "точка" Токио, Ginza District, со ставкой 6800 долларов в год и Дублин, где на Grafton Street за право торговли придется заплатить 6600 долларов год.

Также в список вошли: Bahnhofstrasse в Цюрихе. Pitt Street Mall в австралийском Мельбурне, Ermou Street в Афинах. Замыкает "горячую десятку" Gangnam Station в Сеуле. В этом развлекательно-деловом центре города аренда "квадрата" превышает 4300 долларов в год.

В Рейтинг The Forbes не вошла Москва. В то же время как в исследовании Colliers International, опубликованном в мае, тройку стран с самыми высокими арендными ставками замыкает Россия, где на Тверской улице Москвы отмечаются ставки аренды в более чем 16 тысяч долларов за квадратный метр в год. Первенство Пятой Авеню исследование не оспаривает. По данным Colliers стоимость торгового квадрата здесь составляет более 18 тысяч долларов за метр.

#### Первый смартфон с Google Android выпустят в сентябре

Компания Google выпустила собственное программное обеспечение для мобильных телефонов. Пакет программ для мобильников получил название Android

Представители компании заявляют, что в пакет программ включено "все что необходимо владельцу мобильника". Android является основной платформой для всех приложений мобильника и поддерживает сторонние разработки. Согласно источникам, близким к Google, программное обеспечение распространяется под открытой лицензией Apache License 2.0, позволяющей изменять и копировать ПО без ограничений при указании оригинального разработчика, 12 ноября 2007 года появится Software development kit для Android набор инструментов для разработки приложений под новую мобильную платформу

Соглашение о распространении ПО от Google и установки его на мобильные устройства подписали крупнейшие японские операторы сотовой связи KDDI и NTT DoCoMo, а также 31 крупная IT-компания, включая Intel, Samsung, Motorola, Qualcomm и HTC

Первые смартфон НТС, работающий под управлением мобильной операционной системы Google Android, появится в сентябре текущего года, сообщает CNet News. По данным из неофициальных источников, начиная с 17 сентября, аппарат будет доступен для предварительного заказа клиентам оператора T-Mobile.

Кодовое название смартфона - G1. Предполагается, что после появления в продаже он станет известен как HTC Dream. С двухлетним контрактом оператора смартфон будет стоить 150 долларов, без контракта - 399 долларов

HTC Dream предназначен для работы в сетях третьего поколения, диагональ его сенсорного экрана равна 3,5 дюйма. Кроме того, смартфон будет оснащен выдвижной gwerty-клавиатурой и трехмегапиксельной камерой

Представители T-Mobile, Google и НТС никак не прокомментировали эту информацию. Ранее лишь один из руководителей НТС заявлял, что аппарат управлением мобильной операционной системы Google Android поступит в продажу до конца текущего гола.



## 27-летняя египтянка родила семерню

Жительница египетской провинции Бехейра Газала Хамис произвела на свет семерых близнецов. Дети, появившиеся на свет в больнице Эль-Шатби 16 августа, недоношены, но вполне здоровы, сообщил принимавший роды акущер.

До рождения близнецов в семье Хамис подрастали трое детей девочки в возрасте от 7 до 11 лет. Однако женщина мечтала о сыне и принимала препараты, стимулирующие овкляцию.

Близнецы появились на свет путем кесарева сечения. Операция была сделана в конце восьмого месяца беременности: врачи опасались чрезмерного давления на почки женщины. Четверо мальчиков и трое левочек весили пои рождении от 1.0 до 1.8 килоговамма.

В настоящее время все новорожденные находятся в инкубаторах. Четверо из них были переведены в другие больницы из-за нехватки оборудования. По словам врачей, близнецы чувствуют себя хорошо, однако нуждаются в повышенном внимании и уходе.

Молодая мать также чувствует себя хорошо, несмотря на то, что после операции ей потребовалось переливание крови. Своих детей он пока видела лишь по телевизору. По словам женщины, в настоящее время ее супруг и родственники пытаются придумать имена для новорожденных, а сама гоговится начать грудное вскарыливание.

Министр здравоохранения Египта уже пообещал обеспечить близнецов бесплатным молоком и подгузниками. Однако семья отчаянно нуждается в новом жилье и дополнительных средствах: многодетный отец, работающий фермером, зарабатывает около четырех долларов в сутки, сообщает Associated Press.

## Снежный человек оказался резиновой подделкой!

Одно из крупнейших научных открытий XXI века отменяется: охотник на снежного человека, заплативший солидную сумму за глыбу льда, в которой якобы было заключено тело снежного человека, обнаружил, что ему подсунули резиновый костюм гориллы, начиненный останками опоссума.

Несколько недель тому назад на Youtube появилось видео, снятое офицерами полиции Джорджии Мэтью Уиттоном и Рэнди Дайером, и якобы подтверждающее существование снежного человека человекообразного существа ростом более 2,3 м и весом примерно два центнера.

Том Бискарди, самопровозглашенный эксперт и охотник на снежного человека, однажды уже оказавшийся в центре неприятного скандала, выкупил у полицейских глыбу льда с телом мифического существа и раструбил о своей находке по всему миру.

Первые же результаты анализа ДНК тела дали негативные результаты - оказалось, что речь идет о ДНК опоссума! Тесты "шерсти" существа также оказались неожиданными: под воздействием огня, волосы не сгорали, а превращались в оплавленную каплю - явный признак синтетики! Затем было установлено, что ступни снежного человека почему-то сделаны из резины, а в его черепной коробке почемуто совершенно пусто! В конце концов, выяснилось, что это - резиновый костом...

Матью Уиттон признал, что он и его друг решили подшутить над доверчивыми учеными и заработать немного наличности, для чего они сделали чучело снежного человека из купленного в магазине костюма гориллы, "нафаршированного" кишками дохлого опоссума. Управление полиции Джорджии, в котором работает полицейский, уволило Уиттона, заявив, что он нарушил моральные нормы служителя закона.















Имеется трактор для земляных работ

Licensed & Bonded & Insured

Тел. (253) 222-1986





### **НИЗКИЕ ЦЕНЫ**

1-877-874-7030 (бесплатный) (425) 741-1007 Fax: (425) 353-6207

#### Распродажа туристических путевок:

HAWAII - from \$599 (6 дней) MEXICO - from \$699 (6 дней)

LAS VEGAS - from \$265 (3 дня) DISNEYLAND - from \$360 (3 дня)

#### ОРГАНИЗУЕМ ГРУППОВЫЕ ПОЕЗЛКИ

Покупайте семейные путевки (проживание детей в гостинице бесплатно) и 50% off on transfers!!! Каждый наш покупатель участвует в розыгрыше приз N 1 - бесплатная путевка на двоих - 2008 г.

У нас цены ДЕШЕВЛЕ, чем на интернете

BOHUTE!!!





ANNA GINCHERMAN Marketing Specialist Office: 425-485-9020

Fax: 425-488-4703 Cell: 206-353-5879



BUSINESS INSURANCE

**AUTOSHOPS** 

22910 Bothell-Everett Hwy, S#107 Bothell, WA 98021

HOME

BUSINESS



All your protection under one roof a



LANA YAGUDAEV Owner/Agent

Office: 425-485-9020 Fax: 425-488-4703 Cell: 206-200-5554 E-mail: ivagudav@amfam.com

"ПЕРСПЕКТИВА" - ЭТО ИНФОРМАЦИЯ ИЗ ПЕРВЫХ РУК!

### HOMEBUYER ASSISTANCE PROGRAMS



#### Sofiya Vovk Senior Loan Officer

425-917-7103 office 206-388-7155 mobile 866-409-8399 fax



Countrywide\* HOME LOANS

### Финансирование:

- Покупка домов

- Государственные займы FHA/VA
- Займы во всех штатах Америки
- Плохая кредитная история или
- Self employed

## Только у нас 88 различных

Down payment программ для покупающих впервые

Индивидуальный

подход к каждому клиенту

Звоните по всем вопросам, буду рада помочь

206-388-7155 София

ГАРАНТИРУЮ ВЫСОКИЙ УРОВЕНЬ ОБСЛУЖИВАНИЯ!

"ПЕРСПЕКТИВА"

#### Suyang Li, MD

University of Texas Southwestern

**Federal Way** Womens Health **АКУШЕРСТВО** и гинекология

#### СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ

- Нормальная и высокого риска беременность
- Ежегодный, общирный женский медосмотр и мазок (papsmear) • Лечение бесплодия
- Нарушение менструального цикла и тазовые боли
- Опущение органов малого таза и недержание мочи
- Ледаем все гинекологические операции по новейшей технологии Госпитализация в St. Francis Hospital и Auburn Regional Medical Center
- Принимаем почти все виды страховок и медкупонов



Для получения дополнительной информации звоните в офис 253-838-4140

32114 1st Ave S Suite 203 Federal Way WA, 98003

Русскоговорящие пациенты

могут звонить Людмиле

(253) 334-2008

### БУХГАЛТЕРСКИЙ УЧЕТ ДЛЯ БИЗНЕСОВ

- MONTHLY, QUARTERLY, YEARLY FINANCIAL STATEMENTS
- INVOICES
- · PAYROLL

Звоните:

(425) 232-6762 Инна

### COZY HOME

Perfect European Style Housecleaning Residential & Commercial



- Ф Гапантипуем добросовестную и качественную уборку за **меренные** цены
- 🗘 У нас работают честные и ответственные люди
- 🌣 Работем во всех городах большого Сизтла

Услуги специалиста по мелкому ремонту в доме

Tel. 253 759-7296

Гапина

Free Estimate Licensed & Bonded

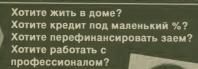
### ПОКУПКА И ПРОДАЖА **НЕДВИЖИМОСТИ**



Office: (253) 874-9497 Fax: (253) 838-4158

Real Estate Agent





А также получить бесплатно:

- Любую консультацию
- Отчет о кредитной истории
- Анализ кредитной истории

Индивидуальный подход

Это не проблема, звоните прямо сейчас

(253) 653-5634

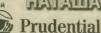


MtgInfoLine.com

А также: No closing cost

### **ETROMNANGLE** Хотите купить или продать дом Звоните в любое время • Foreclosure? Нечем платить за дом? Звоните! • Перевод и Нотариальные • Ищете или сдаете дом в RENT? Звоните! Мой опыт работы в Escrow и с Real Estate адвокатом поможет избежать многих проблем Будьте благословенны при входе HATAIHA

вашем и выходе в ваш новый прекрасный дом.



Cell. 253-653-573

Lexus - снова самая надежная машина!

Вот уже четырнадцатый год подряд (!) автомобили марки Lexus занимают первое место в рейтинге "самых беспроблемных" новых автомобилей на американском рынке - за первые 3 года эксплуатации владельцы этих машин не столкнутся и с двумя поломками!

Согласно рейтингу, составляемому авторитетной организацией J.D. Power and Associates, автомобили марки Lexus снова заняли первое место по надежности в первые годы после покупки. Так, на каждые 100 автомобилей Lexus за 3 года эксплуатации приходится всего лишь 120 поломок.

На втором месте в рейтинге - марка Mercury концерна Ford, а на третьем - Cadillac концерна GM. Почетные четвертое и пятое места заняли Toyota от одноименного концерна и Acura от компании Honda соответственно

Замыкает список неприкаянный Land Rover, проданный (не зря) компанией Ford доселе мало известному на Западе индийскому автопроизводителю Tata Motors Ltd. - за три года после покупки на каждые 100 "Роверов" в 2007 году приходилось 344 поломки!



Первая заболевшая Лихорадкой Западного Нила в нашем штате.

Отдел Здравоохранения нашего штата зафиксировал первого человека, заболевшего лихорадкой западного нила. У жительницы King County при проверке крови на донарство был обнаружен этот вирус. Врачи не могут точностью сказать, был ли привезен вирус с Yakima County или с Орегона, где недавно путешествовала женщина.

#### Пусть говорят, что дружбы женской не бывает...

Почему - то принято считать в нашем обществе, что самая крепкая дружба - это мужская. Зато женская дружба не то что не крепкая, так ее вообще не существует, потому как

женщины - соперницы по природе. И связано это по большему счету с особенностью женского характера. Насколько часто мы. женщины, завидуем, ревнуем, сплетничаем за спиной. А сколько разрушенных семей, из которых подруги, порой близкие, уводят мужей. В конечном итоге складывается мнение что вроле и нет «женской» дружбы.

И все-таки я позволю себе не согласиться с таким мнением Говорить, что нет женской дружбы равносильно тому, что утверждать. что нет честных и порядочных женщин. Я считаю, что есть женская дружба, просто не все смогли найти хорошую подругу, с которой и в огонь и в воду. Настоящая подруга не папает просто так из ниоткуда. В дружбе, так же как и семье, необходимо строить



отношения, также чем-то жертвовать, на что-то закрывать, уметь прощать. Ведь кто, как ни близкая подруга может выслушать тебя, дать совет, поддержать в трудную минуту, с ней можно поделиться секретом, и ты уверена, что в трудную минуту одна ты не останешься. А если вокруг себя ты не можешь найти подругу, то есть о чем задуматься. Задайся вопросом: « а могу ли я сама дружить, могу ли пожертвовать чем-то ради кого-то или же быть чем-то полезной?». Если в тебе самой нет этих качеств, значит, ты и не ценишь по достоинству эти качества в других. А, может, ты только берешь, но ничего не даешь взамен? Как сказал знаменитый философ Ральф Эмерсон: «Единственный способ иметь друга - научиться самому быть другом»

С подругами мне везло по жизни. У кого - то ни одной, а у меня были и есть три подруги. С подругой детства мы дружили с детского сада и до окончания института. С ней вместе переживали первую любовь - сначала ее, потом мою, Когда хотелось поплакать, звонили друг другу и часами рыдали то над ее несчастной жизнью, то над моей. В походах делили последнюю корку хлеба. Сейчас мы далеко друг от друга, тем не менее, мысль о том что там, где-то далеко, есть подруга согревает душу.

А с другой подругой мы познакомились в институте, вернее на сельхозработах, куда нас, абитуриентов, загнали на картошку. Вот было какое-то притяжение между нами, нашлись какие-то общие интересы. А потом мы обе вышли замуж за двух друзей - программистов эгоистов, вместе приехали в Штаты. Весь этот сложный период адаптации на новом месте, период ностальгической депрессии мы пережили вместе: плакались друг другу в жилетку, поочереди караулили детей, осваивали американские магазины, вместе педали самостоятельные шаги к новой жизни и радовались первым успехам. Сейчас я живу на западном побережье, а она - на восточном, и тем не менее мы не перестали быть подругами.

И есть у меня еще одна подруга, с которой мы познакомились случайно в парке 4 года назад. За это время у нас с ней не было никаких разногласий. Что больше всего в ней ценю - так это надежность и оптимистичность. Как бы тяжело ей не было, она никогда не отчаивается и тем самым не дает повода грустить окружающим. И я знаю, что чтобы не случилось, я всегда могу на нее рассчитывать

Вот с такими подругами по жизнь я желаю каждой из вас встретиться. А те. кто жалуется на отсутствие подруг или не верит в женскую дружбу, искренне сочувствую и советую пересмотреть свои взгляды.



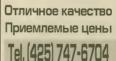
#### Косметический салон Европейские методы очистки кожи. массаж лица и шеи. мультивитаминные и грязевые маски □ Нехирургические процедуры по устранению и лечению поврежденной структуры кожи: морщин, пигментных пятен любой этиологии, рубцов после прыщей, шрамов.

- □ Различные виды пиллинга: микрокристаллический, химикобиологический, микрошлифовка,
- Омолаживающие процедуры.
- Лечение угревой сыпи.
- □ Body Wraps; лечение натуральными водорослями, минералами и солями из Мертвого моря (снижение веса, устранение целлюлита, "пористой", "апельсино-подобной" кожи, удаление токсинов и вредных веществ из организма, делающее кожу упругой и гладкой),
- Чистка ушей (снижение давления, головокружения, головных болей, звона ушей)
- Удаление волос на лице и теле.
- Дизайн бровей
- Покраска бровей и ресниц.
- □ Химическая завивка ресниц
- Профессиональный макияж

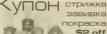
**(425) 772-9688** Елена



предлагает facial, химические завивки, ЭКСКЛЮЗИВНЫЕ ПОКРАСКИ. МОДНЫЕ СТРИЖКИ и укладки, прически для торжественных случаев,педикюр, маникюр, acrylic nails, waxing (удаление волос), наращивание ресниц, покраска бровей и ресниц.



Bellevue, Ross Plaza









усовершенствование вашего компьютера.

установка Windows XP Alista на англицском и DVCCKOM SISHING:

удаление вирусов и налаживание антиварусной 3GUIGTE:

установка и настройка пюбых программ (по желанию на русском языке);

ремонт компьютеров у вас на дому или в офисе:

полноя русофикация

компьютера:

другие всевозможные компьютерные услуги;

Принимаем старые компьютеры и запчасти от них

> Ten: (253) 355 4037 Cepreü (509) 481 3967 Nama e-mail: cherniavskvi@amail.com

## LARISA DESYATNIK

### **INSURANCE AGENCY**

Personal Type of Insurance · Auto - Машинь

• Home, Condo - Дома

• Term or Whole Life - Жизнь e Course of construction - Строительство

#### Commercial Type of Insurance

- · All kind of Contractors Insurances
- · Commercial vehicles · Commercial buildings
- Restaurants Retail Services Bonds - 3anor

#### (хороший или плохой кредит)

Starting from \$175

Если у Вас нет страховки на здоровье, приобретайте "Discounted Health Plan" всего за \$85 для всей семьи

Email: Idesvatnik@farmersagent.com www.farmersagent.com/ldesyatník



Toll Free Fax 1866-757-8947

22618 Hwy 99, Suite# 108

Bus: 206-551-7979

FARMERS

#### Открытие Олимпиады в Китае

Церемония открытия Олимпиады началась ровно в 8 часов вечера 8 минут 8 секунд по пекинскому времени 8 августа 2008 года (в Москве в этот момент было на четыре часа меньше). Целых четыре восьмерки! В китайской культуре эта цифра, похожая на знак бесконечности, ассоциируется с процветанием, благополучием и чувством уверенности в себе, пояснили устроители пекинской Опимпиалы.

Ровно в 08:08:08 вечера по пекинскому времени раздался первый громкий удар это вступил оркестр из 2008 музыкантов, который синхронно сыграл мелодию на "Фо" старинном китайском ударном инструменте. Часть «Фо» были сделана из бронзы, пругая часть - из керамики

Летняя Олимпиада открылась на главном опимпийском стапионе Птичье гнездо, с трибун которого за церемонией наблюдают 91 тысяча зрителей. Время сейчас неспокойное. и поэтому осторожные китайцы развернули рядом со стадионом ракетные комплексы «Хунци-7» («Красное знамя-7») с ракетами «земля-воздух», оснащенными системами радиолокационного и инфракрасного самонаведения.

Первая часть церемонии длилась 1 час - 15 тысяч артистов в разноцветных костюмах показали зрителям два карнавальных представления "Выдающаяся цивилизация" и "Спавная эра"

Это театрализованное шоу об истории Китая - от древности до наших дней. Особо артисты выделили четыре дара китайской цивилизации нашему миру - изобретение компаса, бумаги, шрифта и пороха. В Европе порох появился только в XIII веке, а даосские ученые описывали соединения серы и селитры еще в III веке. А полноценный порох был изобретен в Китае в VIII веке, и здесь же на его основе были изобретены фейерверки.

Артисты щоу представили сцены из жизни философа Конфуция, парад знаменитой «терракотовой армии императора», фрагменты китайской оперы и живописи. На поле стадиона появился огромный свиток, на котором артисты в разноцветных костюмах своими телами изобразили главный китайский шедевр - картину "Реки и горы на тысячу ли" художника XI века Ван Симэна.

Вторая часть церемонии длилась примерно два с половиной часа - это парад олимпийцев, выступление президентов Международного олимпийского комитета и оргкомитета Олимпиады, церемония торжественной клятвы спортсменов и судей и, самое главное - зажжение олимпийского огня. Честь зажечь огонь Летней Олимпиады-2008 в чаше выпала королю китайской гимнастики Ли Нин.

Впервые в истории была нарушена традиционная очередность парада олимпийских сборных стран-участников. Обычно парад начинала сборная Греции, страны-родоначальницы Олимпиады, а затем следовали остальные сборные в порядке

английского алфарита

На Олимпиаде в Пекине список очередности был составлен иначе - в соответствии с количеством черточек в иероглифе, с которого начинается название страны на китайском языке. Чем меньше черточек в иероглифе - тем ближе к началу списка. России по этим правилам достался 138-й номер, а китайская сборная вышла последней, 205-й в списке. Знаменосцем российской сборной был выбран капитан мужской баскетбольной команды Андрей Кирипенко. Знамя американской команды

нес Lopez Lomong

Постановщиком шоу стал китайский кинорежиссер Чжан Имоу, известный своими фильмами "Герой" и "Дом летающих кинжалов", Гимн Олимпиады исполнили, стоя на гигантском глобусе, известная британская певица Сара Брайтман и китайская пол-звезда Пю Хуань. Прямую трансляцию церемонии открытия смотрели 4 миллиарда человек по всему миру.

40 миллиардов долларов было вложено Китаем в подготовку к Олимпийским Играм. 20миллионов долларов стоило только открытие с шикарными костюмами, фейерверком и спецэффектами.



Число рабочих, задержанных в американском городе Лорел, штат Миссисили, по подозрению в нелегальном пребывании на территории США, возроспо до 595 человек. Такие данные приводит The New York Times. Ранее сообщалось о 350 запелианных.

По данным издания, 475 человек были сразу же после рейда, проведенного 25 августа, доставлены в слециальный центр, где ожидают депортации. По меньшей мере, восьми предъвялены обвинения в хищении документов, дающих право на пребывание на территории США. Как подчеркивает газета, обычно такие обвинения подразумевают, что человек похитил номер социального страхования или использовал ненастоящий адоес.

как сообщает газега, 106 человек из числа задержанных были временно отлущены по "гуманитарным соображениям" - они либо больны, либо должны заботиться о детях. Одняко ятим людям тоже утрожает делогодция. По данным правозащитников, некоторые из задержанных были выпущены с электронными браспетами на людыяжах для отслеживания их передвижения. Еще девять человек в возрасте семнабдцати лег, которые не находились под присмотром взрослых, были взяты под надзор ведомством, отвечающим за работу с беженцами (Office of Refuse Resettlement).

Эксперты обращают внимание на относительно небольшое число задержанных, которым предъявлены уголовные обвинения. По мнению аналитиков, это может свидетельствовать о октичении государственной политики в данной области, поскольку после аналогичного рейда в мае в Айове за решеткой оказались остин плодей. Однако представители службы, отвечающей за борьбу с непетальной иммиграцией (Immigration and Customs Enforcement, ICE), утверждают, что изменений в подходе не произошло и с каждым годом обвинения предъявляются все большему числу непеталов.

Официально сообщается, что рейц 25 августа на предприятии компании Номаги fludstries Inc., производящем электрооборудование, был проведен на основании информации одного из членое профсоюза. Руководство местного профсоюза заявляет, что не энает, кто был информатором. Профсоюзные деятели, вместве с тем, подчеркивают, что о работе на гредприятии неятеляе было известно и раньше.

## Производители Барби отсудили у конкурента 20 миллионов долларов

Производитель кукол Барби компания Mattel получила компенсацию за нарушение копирайта от своето конкурента MGA в размере 20 миллионов долларов, сообщает Centre Daily Times. Санкции были напожены за выпуск кукол Bratz Dolls, на которые частично распространялись авторские права Mattel.

Несколько недель назад суд определил, что дизайнер MGA Картер Брайант (Carter Bryant), создатель Bratz Dolls, додумался до этого проекта во время работы в Mattel, откуда он ушел в 1999 году.

С начата массового производства кумол Втать в 2000 году МGА зарабатывала них 500 миллионов долларов. В то же время продажи Барби начали снижаться. Так, во втором квартале 2008 года они упали на 6 процентов. В связи с этим, Mattel решила выставить MGA счет за понесенные убытки величиной в 2 миллиалиа лоляров.

Тем не менее, истец был вынужден довольствоваться в 100 раз меньшей суммой. Ранее некоторые СМИ, в частности Reutlers, сообщали о том, что суд присудил Маttel компенсации в размере 100 миллионов долларов. Как повснили затем представители МбА, размер выплаг оказался меньше из-за того, что многи ртегезмуп, по которым Mattel Требовала компенсации, удблировали друг друга.

Представители MGA отметили, что не собираются оспаривать вердикт в апелляционных инстанциях и намерены "сосредоточиться на производстве кукол".



#### **VIKO Landscaping**

Experienced - Licensed - Bonded - Insured

#### Мы делаем

- Patio and walk ways (из бетона, кирпича, или натурального камня)
- Стенки из камня или блоков
- Planters из дерева, кирпича, блоков или прессованного камня)
- © Речки, водопады, песочницы, заборы
- Осущаем мокрые участки,
- дренажные и поливные
- системы, освещение
- С Кладем новую или меняем старум траву, обрезаем деревья, посыпаем барком, новой землей и многое другое

Гарантируем качество и умеренные цены

Звонить Николаю Cell: (425) 922-7101

Звонить Виктору Cell: (253) 332-1377 Email: VIKO Landscaping@hotmail.com

## 40 MILLION drivers TRUST STATE FARM

Индивидуальный подход и умеренные цены – вот почему большинство людей доверяют State Farm Insurance в страховании своего автомобиля, чем другим трём крупнейшим компаниям.

Звоните сегодня



Страхуем Автомобили

Дома Лодки Жизнь Бизнес



Anna

Офис (425) 337-4800 1 (866) 633-4800

Cell (425) 308-6229

E-Mail: anna.melashenko.l7j7@statefarm.com 1723 100th PL SE, Suite D Everett, WA 98208

LIKE A GOOD NEIGHBOR, STATE FARM IS THERE.
Providing Insurance and Financial Services

SEPTEMBER 2008





Украшаем: бармитцтва, дни рождения, свадьбы и т. д.

#### Большой выбор

тканей, скатертей, салфеток, накидок на стулья, ваз,

подсвечников, колонн

Посуда, столы, стулья, хуппа и многое другое

Тел: 253-395-2582 253-632-2582

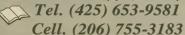
#### Школа Русского Языка



для русскоговорящих детей, которая успешно функционирует с 1994 года, продолжает НАБОР детей в классы

- Развивающий класс для малышей
- 3-х 4-х лет
- Классы русского языка и литературы для детей всех возрастов
- Классы математики для детей от 7 до 18 лет
- Музыкальный класс (теория музыки)
- о Классы рисования

Занятия проводятся в Белвью. Запись и необходимая информация по телефонам



## **Первопроходец кардиохирургии**

Вечером 11 июля в Хьюстоне скончался выдающийся американский кардиохиуруг Майкл Дебейки. Знаменитый врач и один и восновоположников современной кардиохиуруши не дожил до своего 100-летия всего три месяца.

Майкит Эллик: Дебейки (Michael Ellis DeBakey) родился 7 сентября 1908 года в Пэйк Чарльз, Лукзиана, в семье эмигрировавших в США ливанских христиан-марсичгов. Дебейки – американизированный вариант настоящей фамилии родителей Майкла Шакера и Раможи Дабагхи (Shaker, Raheea Dabashi).

Дебейки окончил мерицинский фажультет Университета Тулейна в Новож оргавые и получил диплом врача в 1932 году. Пройдя стажировку в университетах Страсбурга и Гейдельберга, он вернулся в Тулейн. В 1942 году Дебейки записался добровольщем на военную службу и проработал в офисе Главного эмируга американской амими до конца Второй мировей войны. По его инициливе пункты оказания мерицинской помощи раненым были максимально приближены к театру боевых действий, что замершминось созданием системы передвижных военных госпиталей (MASHes) во времена Корейской войны. Дебейки является основателем Мерицинского исспедовательского центра при Управлении по делям ветеранов ВС США. В 1948 году Мажил, Дебейки перешел на работу в Мерицинский коллерк Бэйгора. С этим учреждением связаны наиболее заначимые вежи его научной биографии.

В начале карьеры Дебейки занимался исследованием причин развития язвенной болезни желудка. Вместе со своим наставником Альтон Охснером (Alton Ochsner) он одним из первых доказал наличие причинито-спедственной связи между хруением и раком легких. Однако основные достижения Майкла Дебейки связаны с развитием кардиомурутии. Пожалуй, историю этой области медицины можно без натяжки делить на две элоки: во Лебейки и после него.

В 23 года, булучи студентом, Дебейки сконструировал ролперный насос, который спусти более 20 лет стал базовым компонентом аппарата сердце-легкие, обеспечивающего искусственное кровообращение во время операций на открытом сердце. С начала 50-х годов прошлого века Дебейки начичает внедрять в хирургическую практику протекцование крупных сосудок гервый дакроновый протез апгерии он собственноручно изготовил на швейной машичие Зингер. Сам хирург впоследствии вспоминал, что ему очень пригодились приобретенные в детстве навыки кройки и шитыя, которым он был обазан матери. С

Дебейки внес решающий вклад в изучение причин развития атеросклероза, который в его время считался смертельной болезнью с неясной этиологией. Ему же принадлежит разработка хирургического метода удаления атеросклеротических бляшек - операции эндаргероэктомии.

С именям Дебейки навсегда связано знаменитое аортокоронарное цинтирование — хирургическое вмешательство, целью которого явлиется формирование шунтов, обеспечивающих доставку крови к сердечной мышце в обход пораженных атероситерозом коронарных артерий. Новаторская операция, впервые проведенная Дебейки в 1964 годи, подарила дополнительные годы жизни сотням тысяч пациентов с ишемической болезнью серяща.

Помимо всего прочего, Майкл Дебейки является пионером телемерцицины: проведенная мя в 1965 году операция на открытом сердце в режиме реального времени транспировалась в аудиторию Медицинского факультета Университета Женевы, причем. Дебейки во время операции комментировал свои действия на английском и французском языках.

С 1962 года в Колледже Бэйлора под руководством Дебейки велись работы по созданию имплантируемого искусственного сердца. В рамках этого исследовательского проекта в 1966 году им была проведена нервая в мире операция по установке искусственного желудочка сердца. С разработкой искусственного сердца связан громкий скандат, на протяжении нескольких десятилетий омрачавший жизнь знаменитого ученого. Опытный образец искусственного сердца был впервые имплантирован пациенту без санкции Дебейки в 1969 году. Последовавший вслед за этим публичный конфликт с



проволившим операцию кардиохирургом Дентоном Кули (Denton Cooley) был окончательно улажен лишь в 2007 году, когда заслуги Дебейки официально признало основанное Купи Общество сердечно-сосудистой хирургии.

Олним из первых Дебейки приступил к разработке операций по трансплантации лонорского сердца. Первая такая операция была проведена в ЮАР в 1967 году профессором Кристаном Барнардом. В течение многих лет прогресс в этой области слерживало отсутствие лекарств, способных предотвратить реакцию отторжения трансплантата. После появления циклоспорина пересадки сердца были поставлены в Копледже Бэйлора «на поток»

За свою жизнь Майкл Дебейки принял участие более чем в 60 тысячах хирургических операций, на его счету около 1,6 тысяч научных статей и несколько популярных книг о профилактике сердечно-сосудистых заболеваний. Последнюю операцию Пебейки провел в возрасте 90 лет.

Среди пациентов Майкла Дебейки были президенты США Джон Кеннеди. Линдон Джонс, Ричард Никсон, последний шах Ирана Мохаммед Реза Пехлеви, президент Турции Тургут Озап, король Иордании Хусейн и многие другие, Гражданам РФ имя Майкла Дебейки стало известно после операции аортокоронарного шунтирования. проведенной при его непосредственном участии Борису Ельцину в 1996 году. По свидетельству оперировавшего президента кардиохирурга Рената Акчурина, лечить Ельцина отказывались многие известные специалисты. Акчурин и Дебейки взяли на себя огромную ответственность и добились прекрасного результата: больной прожил после операции почти 11 лет.

Впрочем, по словам самого Дебейки, должности и регалии пациентов никогда не были важны для него. «Стоит надрезать кожу, и все становятся одинаковыми», пошутил он в одном из интервью.



БЛАНК ЗАКАЗА HA CTP.

## Russian Travel & Visas

Email: rutravel o@vahoo.com

CAMBIELERISTE III THE THE PARTY OF THE PARTY MACCHIANTER ELECTION OF A LONGERY ABBIAR MICHISTA

ВЫ МОЖЕТЕ САМОСТОЯТЕЛЬНО РЕЗЕРВИРОВАТЬ АВИАБИЛЕТЫ HA HALLIEM BEECANTE:

WWW.RUSSIANTRAVELANDVISAS.COM

ВИЗЫ В РОССИЮ ОТ 176.00 USD

Бесплатный: 1-866-243-4388 Tel. (253) 531-3343

### Hair Salon E-Seattle

Прическазаключительный штрих, подчеркивающий общий стиль. придающий сияние

лицу и блеск глазам

- лицу и олеек глазам

  Кенские прически

  Стильные стрижки

  Окрашивание

  Изменение стиля множество рекомендаций по уходу за

Тел. (206) 349-1146 гапина



парикмахерского искусства 'PIVOT POINT SCHOOL'

ЦЕНЫ УМЕРЕННЫЕ

Диплом школы

9806 Edmonds Wav. Edmonds WA, 98020



### Stay in Style

укладки, мелирования и завивки. Помогаем подобрать средства по уходу за волосами

подограть средства по уходу за волосами: мание! На рабогу требуются парикмахеры, массажис косметолог. Возможен полный и неполный день Желательно иметь клиентуру

Stay in Style - Оставайся в стиле! 425 776-2129 • 206 218-6172

ПОДАРОК! Шампунь, подходящий для вашего типа волос. With regular priced haircut. (Reg. Price \$28.00) New clients only with coupon

ПОДАРОК! Покраска и форма бровей with regular priced Facial New clients only

#### **Heating & Cooling**

Установка и сервис:

Furnaces, Water Heaters, Air Conditioners,

Heat Pump, Electronic Air Cleaners, Gas Fireplaces, Sheet Metal, Gas Piping

Tel. (425) 343-8192 Fax (425) 267-0194

Licensed . Bonded . Insured

beniii@hotmail.com







#### Христианский детский садик

Принимает детей до 11 лет

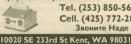
5 дней в неделю.

Суббота, воскресенье - выходной

Семьи, получающие DSHS - Child Care - будут

оплачиваться 100%

Интересные развлекательные игры, программы и 4-х разовое питание



Tel. (253) 850-5682 Cell. (425) 772-2831 Звоните Наде



#### маэстро иосиф

30 лет успешной педагогической деятельности в Ташкенте и Москве. Дает уроки по классу скрипки и фортельяно. Обслуживает: свадьбы, бармицтвы, батництвы, дни рождения и другие торжественные вечера.

Тел. (253) 630-5430 Cell. (425) 306-1452



## larket Pla



Купили дом. мебель. Мы вас перевезем Имеем трак 14 ft.



Звоните Алексу. Тел. (253)797-0348

treme Meldina Ремонт и изготовление заборов, перил. металлических изпелий пля дома. машины. ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО бизнеса и т.п.

Metal Oznamental Desian Co ворота (с автоматикой) • бапконы • заборы перила котлы для сауны. (253) 838-9592 Скидка 25% -35% (253) 334-9965 Василий Козлов

Перевозка автомобилей Вау Агеа, Sacramento, Portland, Seattle.



Тел. (916) 889-6639 **Тел. (916) 332-5764** Дмитрий Cell. (206) 713-8143 Alex Реставрация

- Реставрация мебели, кухонь
  - Замена паркета, дверей, окон
  - Покраска
  - Plumbing
  - Работа с камнем
  - и многое другое.

Тел. (206) 334-0830

### THERADY ROOFING INC.

новые крышы и PEMONT CTAPMX Composition, Shake, Tile, Metal, Torchdown

If you need a roof, call Yakov.

Cell (253) 227-0116 Email: yagrig@msn.com

Airport **Aleks Services** 

Working at any time at any weather.

It is \$ 5 OFF coupon for every 2008 ride. Mercedes 4x4 available when

snowing.

Тел. (425) 286-5158

Набираем группу детей в плавательную



Занятия проводятся опытным тренером на русском языке.

Тел. (206) 334-0830

#### YVM Home design

Architect / Comercial and Residential Проектирование новых домов. Архитектурная документация и инженерные расчеты для получения пермитов. Site plans. Быстро/ Качественнно.

Тел. (253) 275-8422

#### V P General Construction

Licensed-Bonded-Insured

♦ Remodeling ♦ New Construction ♦ ♦ Painting ♦ Drywall ♦ Finish Carpentry ♦ Floors ♦ Concrete ♦ Decks ♦ ♦ Fences ♦ Roofs ♦ Framing ♦ Очень много других видов работ.

Тел. (206) 353-4081

PvaNVladi@hotmail.com



позвони 425 R14 1700







#### **АВИАБИЛЕТЫ**

МЫ ПРЕДЛАГАЕМ САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА МЕЖДУНАРОДНЫЕ полеты

пиля 425, 271, 5729

женя: 425. 241. 4171

- Недорого, профессионально, в кратчайшие сроки! Сертифицированные, нотариально заверенные переводы любого типа (документы, свидетельства, дипломы, медсправки и т.д.)
- Устные переводы по иммиграции
- Услуги нотариуса
- Составление доверенностей для России. Украины. Америки на русском и английском языках

Тел: (206) 604-0418 Факс: (425) 917-0245 Елена

#### certified ПЕРЕВОЛЧИК certified

#### РЕГИНА ФРАНК

 Ф РУССКИЙ ф ЧЕШСКИЙ ф СПОВАЦКИЙ ф НЕМЕЦКИЙ ф НОТАРИАЛЬНЫЙ СЕРВИС Помогаю оформлять локументы

Делаю налоги Tel:(425) 235-5564 Fax:(425) 235-3899 Cell. (206) 898-9914

E-mail: reginafrank@earthlink.net

Galiaf Corporation (Construction) Licensed, Bonded, Insured

Remodel all house Paint- (в нутри и с наружи) Install plumbing (сантехника)
Drywall- (мовый ремонт старого

Тіде (ссе работы) Рімія сагрепту (плотинские работы) Саріпеть (установка новых и ремонт ставых Deck- (все работы)

Door and window- (замена окон и дверей) Hardwood Floors & Laminate

Cell (425) 359-9633

#### Construction & Remodeling

Licensed Bonded Insured Ремонт новых и старых помещений внутри и снаружи.

Срочные работы Handymen. Тел. (206) 524-4454 (206) 898-7714

#### Ava Care

Afternoon care and learning for children ages 4+ starting October 15, г. Редмонд.

- обучаем русскому и английским
- языкам. - работа с компьютером (чтение,
- логика, математика) 3-х разовое питание (organic)
- Тел. (206) 291-4234 (425) 861-7874

Помогу с переводом и заполнением дохументов (INS и т.п.) Деловая и контрактная документация, технический перевод Опыт работы с НАСА. Российским Космическим Агенством

Точный, качественный перевод, низкие расценки Просто позвоните (с.) 100-8507 или TE MHE e-mail: artarecords@msn.com Natalia Bearden

#### Сертифицированный опытный переводчик.

обслуживающий северный район. Устный и письменный переводы. Нотариально заверенные документы. Травмы на работе

Умеренно-разумные цены. Тел. (425) 742-3502

Виктор

#### Ремонт домов и апартментов

Замена окон и дверей. Ремонт кухонь, ванных комнат, покраска внутри и снаружи, замена сантехники, паркет, ламинат, кафель.

Тел. (253) 353-9094

#### нужна помощь **АГЕНТА В** КУПЛЕ-ПРОДАЖЕ недвижимости?



МОЙ ДЕСЯТИЛЕТНИЙ ОПЫТ В БИЗНЕСЕ К ВАШИМ УСЛУГАМ. Звоните Альбине:

206-227-5778



# Jarket Place



Классическая и современная постановка голоса. Церковные хоры и группы прославления инеют приоритет.

Александер Кулай





#### ПРЕДЛАГАЮ СТРИЖКИ

для женщин, мужчин и детей.

Укладка волос, вечер-ние и свадебные при-чески. Покраска и мелирова-ние (highlights).

**Ten.(253) 886-6495** 3407 SW 343rd St Federal Way, WA, 98023



### памятники

ПОСЕТИТЕ НАШ ИНТЕРНЕТ-КАТАЛОГ: www.asdmonuments.com

ны предлагам услуги по наготовлению и становке гранитных паметников и надгробных лит, Заказы принимаем со всех штатов чмерики. Бесплатная достовка в штатах Орегон

и Вошнистон.
Портриты (гарантерни 100% споястю с оригиналон)
Надтисли и различеное худомественное оформлени
Покрываен золотом бунвы. (24 Карат)

Tel.503-267-9862 Fax 503-631-2749 Анатолий Агіяік Stose Design РОБох 83601 Porllend 08 97283 Доверьте этур работу профессионалам, и Вы никова не пожалевте! E-moil: sedmonument@yohos.com



Пристройки, перепланировка (remodel), паркет, карпет, ламинат, деки. Permits, mill work, landscaping, sprinkle system, wine room (cedar), stairs, granit (slabs).

Тел. (206) 354-8524

#### Детский сад "Happy Land"

Звоните: Ирина (425) 743-9270 (253) 205-4323

бучаем основам вографии Изтематики Нтения

ографии птематики эния сьма го игрушек роженный двор

Много игрушек Огороженный двор Большая игровая комната Отдельная комната для заняти

с 8am - брю. В нерабочые чэсы опянта ndohildoare © yahoo.com

2 субботы

в месян

Кафе "Джорджия"



Повар с 40-летним стажем предлагает кавказские блюда:

настоящие кавказские шашлыки всех видов и люля-кебаб, в том числе осетровые, на натуральных углях; хинкали, чебуреки, пельмени с начинкой на Ваше усмотрение.

Выполняем индивидуальные заказы, а также заказы на свадьбы, юбилеи, дни рождения. Tel. (425) 643-4732

#### All about floors

- carpet
- vinyl
- O laminate
- hardwood
- tile installation

Tel. (206) 356-5502

Coutertops (formica), refacing for kitchens, medical offices, restaurants, salons. Tel. (206) 227-1506

xjob@aol.com www.seattlerefacingand countertops.com

детский садик в Кенте



#### "СОЛНЫШКО"

Принимаем детей с 1-го года до 10 лет Работаем в 2 смены Первая смена: 6:30АМ - 6РМ Вторая смена: 6РМ - 10РМ **Большой опыт работы** 

(253) 335-6486 (253) 852-5218

Коллекционер живописи и графики приобретает картины и акварели русских художников 19-20 веков.

Тел. (206) 383-4480 E-mail: aquagallery@comcast.net







#### FOR RENT

Срочно! Два дома в Rent in Shoreline 2BD/3 full bath \$800/mo. 4 BD / 2.5 BA. \$ 1.000/mo. на несколько месяцев. Внести только первый месяц рент.

Тел. (206) 227-5778

#### **FOR RENT**

Сдается в рент дом 3BD, 2BA, большой огороженный двор, большой гараж. \$1,100/month. \$900 deposit.

8программа - OK **Тел. (253) 759-7296** Галина сущильная машины. Гранит и плиитка на кухне и в ванных комнатах. Дом находиться в Cul-de-sac, недалеко школы. \$ 1.695/mo. 8 пр - OK.

Слается новый дом в South Everett в p-

не Silver Lake. 2000 sq. ft. 4BD, 2.5 BA.

Имеются холодильник, стиральная и

Тел. (425) 210-1381

Слается дом в рент 2005 в г. Federal Way. \$2,300 в месяц. ОВО. 3.200 sq. ft., 4 комнаты, family room, living room, office, large bonus room, backyard with playground, 8-OK.

Тел. (253) 945-6725

#### FOR RENT

Сдается комната в частном доме. Renton, 5 exit I-405, \$400/month + коммунальные услуги женщине 25-40 лет, которая поможет содержать дом в чистоте. Тел. (425) 999-0125

#### FOR RENT

Сдается дом в рент 5 BD 3BA, цена \$2,500 / month. большой 3 акра участок, гараж, p-н Marysville - Tulalip. 199 exit. 8 пр-ОК.

Тел. (360) 654-1817

Продается тягач Volvo VML64T с двигателем Cummings M-11, на двигателе 250 K ml., после кап, ремонта в компании Cummings. Новый передок, включая резину, новый глушитель, машина в отличном рабочем состоянии, \$15,000, ОВО. Последняя инспекция 2008 сделана у Саенко. VIN 759445. Звонить Игорю. Тел. (425) 533-1752

#### FOR SALE

Продается Truck Freightliner Centure, 2001, 700 K ml. 4 axle. Tel. (253) 249-1218 Tel. (253) 661-0512

Продается телевизор DLP 50" в рабочем состоянии \$750. Sofa+loveseat microfiber, \$100. TV stand (Ikea), \$200. Кровать с матрацем (queen size), \$100.

Тел. (425) 343-3731



#### FOR SALE

Продается дом Rambler, \$360,000, 4BD, 2BA, 0.5 akpa. West Hill. Kent.

Tel. (206) 356-5502

#### FOR SALE

Продам бизнес по уборке офисов.

Тел. (425) 343-4496



#### Insurance Solution

Вы межете сборочь Свои доныти - Позвонив нам Insurance Solution Of WA LLC -

имеет около 30 различных страховых компаний из которых мы выберем одну, самую лучшую для Вас. Адрес: 6915 Lakewood Dr. W #A-3 Tacoma, WA 98467 Страхую:

Дома. Машины, Жизнь,

Русскогововящий Агонт в Такомо

remembers - Con (253) 202-2726- Rd (253) 588-2525 Fax (253) 473-4955

### ANN Auto Transport



Call Aleks Business phone (206) 391-8222

Вожу с акшенов: Copart & AA-insurance При наличии title забираю старые машины для lunkvard

#### БУХГАЛТЕРИЯ НАЛОГИ

Квалифицированный

- бухгалтер предлагает услуги: Ведение полного бух. учета
- Payroll, начисление зарплаты:
- Тахев. Составление налоговых отчетов.
- Финансовая отчетност OuickBooks
- Профессиональность

Качество Оплата по договоренности.

Tel. (206) 854-2859



#### AHISKHA BODY WORK

Мы выполняем все виды авторабот и покраску Качественно и недорого. Professional estimating

Framino Говорим по-русски: Алим се (206)218-2981

Ислам се (206)218-2982 Рустам се (206)218-2973 Fax: (360) 805-5092

Address: 17150 TYF St. SF #N. Monroe

#### **FURO PENSION -**

Гостиница.

www.seattle-euro-bedbreakfast.com

Для русскоговорящих скидка.

Тел. (206) 227-1506

#### V. J. PLUMBING Licensed Bonded Insured

Quality Professional

Residential + Commercial + Remodeling

Free Estimate (only new construction) Cell. (425) 830-4418 Fax: (425) 821-6809

#### **ABTOPEMOH** Если ваша машина



требует ремонта (все виды ремонта, кроме кузовных), а также диагностика: ABS.Air bags, check engine и др. Звоните Анотолию

Еверет

Тел.(425) 737-2969 (425) 347-2968

### ABTOPEMOHT

- ⇒ Ремонт трансмиссий от \$ 700 и выше ⇒ Ремонт ходовой части автомашин
- ⇒ Механика
- ⇒ Диагностика машин.

Тел. (425) 773-8680

(425) 513-9043 Pv6eH

#### **ALL SECURE**



Auto security & audio installation По низкой цене Устанавливаю Car Alar

(противоугонную сигнализацию) Clifford, Viper, Avita. и т.д. Audio



Phone (253) 332-3349 Alex Stefoglo

#### Постелим карпет. линолеум.

Высокое качество, низкие цены гарантируем. Free delivery, free estimate, we bring samples to you.

Licensed, Bonded, Insured. Тел. (206) 753-7919

Продам карпет, линолеум по низким ценам Высокое качество гарантирую

9 лет в бизнесе Licensed . Bonded . Insured

Tinting Vlad's Тонировка стекол - машины, офиса

От \$100 - все машины, пожизненная гарантия

Снимаем старую пленку и выезжаем на дом по договоренности Обслуживаем все города большого Сиэтла

Vladimir Cell. (253) 678-8126







### **VIDEO** OF YOUR LIFE

- СВАЛЬБЫ
- ЮБИЛЕИ И ПРАЗЛНИКИ (206) 427-5830

видеосъемка, монтаж, редактирование умеренные цены, broadcast качество









Профессиональный Свадьбы оператор Профессиональный монтаж

Tel. (206) 226-3020

• DE

Дни Рождения 10 лет работы на Российском Бар Митцвы телевидении Перезапись PAI -NTSC Видеореклама Запись ваших кассет на DVD

#### ПОКУПКА - ПРОДАЖА **НЕДВИЖИМОСТИ**









#### ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ **ВИДЕОСЪЕМКА**

**KAMEPA DSR-400** В ФОРМАТЕ **DVCAM** 



606 206

#### СВАДЕБНЫЕ ТОРТЫ



Вкусные, элегантные. любого размера. Приемлемые цены.

(360) 671-6030

Люба

 $\square$ 





#### Zinchuk Video Studio Профессиональная

- Видеосъемка • Свадебных торжеств
- Важных событий
- Недвижимости Tel. (253) 720-4961



**Photo Master** GD Photography, Inc. Since 1980



- Свальбы • Торжества
- Любые виды фотоуслуг

www.seattleprowedding.com Cell. (206) 349-7576 Tel. (206) 533-0503

Георгий



www.seattlegracestudios.com

TYEARS EXPERIENCE

For the most romantic day of your life. 206, 973, 6044

Професиональная Видео и Фото съёнка **•**СЕМЕЙНЫХ ТОРЖЕСТВ •ОБШЕСТВЕННЫХ МЕРОПРИЯТИЙ Видео монтаж и записы -BUDEOKACCET NTSC-PAL

Дизайн и печать •ПРИГЛАСИТЕЛЬНЫХ -BKJADHWER CD/DVD/VHS -ВОСТАНОВЛЕНИЕ СТАРЫХ ФОТОГРАФИЙ

206, 229, 3021 253, 856, 1075

Низкие пены

BNAERCHEMKA II MORTAX OUTBYCAYTE, OBTOAALERMIN **МУЛЬТИМЕДИЙНЫЕ и ВОЛИГРАФИЧЕСКИЕ** RPREACUTEALRISE CAARAMSY & BRAFE BVB



### Pomo Cepbuc

Профессиональный фотограф, С большим опытом работы

Все виды фотоуслуг на профессиональном уровне

www.rashidphotoservice.com

Cell. (425) 681-1571 Tel. (425) 917-9954



мира рим работи че ТУ и а кодатильствах

Video, которым можно похвастаться

Мы не обещаем - мы делаем Pro - Video на уровне лучших американских компаний только цены в два раза ниже

- · Your Video on DVD with Hollywood Menu · Wedding (Love Story
- Video clips) Special Events

Directing





Видеосьемка и Видеомонтаж HOME 253/852 4094 CELL. 206/856 0982

#### D J Vladimir Kalustyan

Интернациональная музыка от

#### VK STUDIO

Свадьбы, дни рождения и другие торжества

Home (425) 741-7165 Cell. (206) 354-0973 Fax (206) 542-5897



# Market Place



#### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Американская компания предлагает перспективную работу. Английский необязательно. Оставьте ваше сообщение по Тел. (206) 214-8018

### Желающие иметь дополнительный доход (зароботок)!

Требуются на работу серьезные ответственные люди старше 18 лет, знание английского не обязательно, возможна работа из дома. Для назначения интервью звоните

Тел. (206) 434-5198

## Аптека Pharmacy Plus приглашает на работу

pharmacy technicians level A & B.

(425) 644-8887

#### Кто хочет иметь

дополнительный заработок в личное время. Подробная информация при встрече. Английский не обязательно.

Тел. (253) 222-8770

#### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

#### Little Lion Childcare

(Bellevue/ Lake Hills) ищет квалифицированного работника (женщину) в детский садик на part/full time. Желательно иметь все классы, необходимые для детского сада. Оплата договорная.

Тел. (425) 746-2110

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Принимаем на работу ассистента страхового агента. Требования: знание английского языка, компьютерные навыки и опыт работы с клиентами.

Резюме присылайте на факс (425) 747-5934

#### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Приглашаем на работу водителей траков 48 штатов, со стажем, CDL класс A

Тел. (253) 656-4636

#### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ



#### TPEBYIOTCH HA PABOTY TILE SETTERS, FINISH CARPENTERS, PAINTERS

и другие construction workers. Желательно обладать опытом работы и минимальным английским. Необходима машина со страховкой. Быть готовым работать 40 и больше часов в неделю - если надо будет для бизнеса.

(425) 218-8409

#### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Магазинам "International Deli" в городах Bellevue и Bothell требуются работники на полный рабочий день. Мария. **Tel.** (425) 865-0439

#### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Детскому саду "Sunflower" требуется помощник воспитателя. Bellevue.

Тел. (425) 223-5094

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуются женщины и мужчины для уборки домов и офисов.

#### Хорошая оплата

Tel. (425) 590-7817 Tel. (425) 271-1836 Cell. (425) 890-8579

138

SEPTEMBER 2008

"ПЕРСПЕКТИВА" - ЭТО ИНФОРМАЦИЯ ИЗ ПЕРВЫХ РУК!

#### ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ

### траков CDL класса A

- По 48 штатам и на короткие дистанции
- Опыт работы обязателен
- Высокая зарплата
- Хорошие условия
- Бенефиты



Tel. (253) 653-5627

### ОБСЛУЖИВАНИЕ **TPAKOB**

- Продажа новых и б/у колес
- Ремонт и замена колес
- Ремонт и замена тормозов
- Все работы с выездом на место
- Хорошие цены на резину Michelin
- Покупаем б/у резину.



## Shafar's Trucking

Приглашаем на работу водителей имеющих CDL класс A

Минимальный стаж работы один год.



### Компания

CRYSTAL BRIGHT CLEANING SERVICE

### Предлагает работу

для женщин и мужчин по уборке домов.

- Хорошая зарплата
- Знание английского языка не обязательно

Дополнительная информация по телефонам

Office: 425-228-0446

Cell.: 425-736-6522 Cell.: 425-736-6521

Fax: 425-228-8997 SEPTEMBER 2008



# Market Place



#### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

В траковую компанию требуются водители. Работа постоянная, 5 дней в неделю, каждый день дома. Хорошая своевременная оплата.

Тел. (253) 797-9134

#### **SKIFF Corporation**

Приглашает на работу поваров и разнорабочих в овощной цех Время работы: Дневной и вечерний график.

(253) 874-3072

#### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Страховое агентство в г. Bellevue приглашает на работу страхового агента и помощника. Оплата в зависимости от опыта работы.

> Тел. (425) 246-3018 Резюме по факсу (425) 283-1518

#### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуются женщины для уборки домов part time and full time. Оплата по договоренности. Работа в районах Seattle, Everett, Bothell, Mill Creek.

Тел. (425) 273-0369

#### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Медицинскому офису (Bellevue/ Crossroads) требуется receptionist и medical assistant Знание русского и английского языков обязательно.

Тел. (425) 417-6484

#### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуются люди на работу. Оплата комиссионными. Для назначения интервью звоните (425) 208-6383

#### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Приглашаем женщин на работу по уборке домов. Машина обязательна.
Тел. (425) 894-8370

#### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Приглашаем к сотрудничеству
Owner-Operators 80/20.
Говорим по русски.
Тел. (206) 356-4887

#### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

В стоматологический офис доктора Валерия Белого требуется Dental Sterilisation / Assistant. Отличное знание русского и английского языков обязательно.

Резюме по факсу (425) 673-5674 Тел. (425) 673-8919

#### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Для уборки домов срочно требуется женщина. Машина желательна. Проживание: Federal Way, Auburn, Kent. Тел. (253) 266-7582

#### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуются на работу люди. Гибкий график работы, оплата сдельная.
Тел. (425) 286-5936

Мне нужны партнеры по бизнесу, желающие иметь дополнительное время, деньги, сказочный отдых, проводить больше времени с детьми. Познакомлю с информацией только при встрече. Английский не обязательно. Воспользуйтесь, пока есть такая возможность. Звоните: (253) 535-4497 (253) 228-1230

#### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

### Super Cleaning Service, INC

В компанию по уборке построенных зданий, требуются на работу люди со знанием английского языка, опытом работы и умением водить машину по скоростным магистралям. Оплата на старт \$10-\$27.50, в зависимости от быстроты и качества выполненой работы.

ЭТО НЕ РАБОТА ПО УБОРКЕ ОФИСОВ!!!

Звонить **425-821-3811** 

### **ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ**

## INSULATION INSTALLERS NEEDED

- Great Pay, Earn 40,000 \$50,000 per year after fully trained
- Full Benefits, Health, Dental and Life Insurance company paid
- Paid Vacation and Holidays
- No Experience necessary, we will train you
- Good driving record required

#### English speaking

Contact: Bob Jurgenson .... 425-487-3444
Russian/Ukrainian speaking
Contact: Alex Bugachuk ..... 206-391-9446

## ПАМЯТНИКИ

### ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПАМЯТНИКОВ

(самые недорогие и доступные цены)

Всевозможные варианты художественного оформления по желанию заказчика: портреты (полная схожесть), надписи, любые рисунки, цветы и т.д.

Доставка и установка Короткие сроки изготовления Высокое качество

Leonid Kuyan 10621 10th St. Ct. E. Edgewood, Wa, 98372 рядом с Federal Way





Cell.(253)315-3123. (253)952-4038. Fax.(253)942-3557

#### PERSPECTIVE 13400 Nortup Way #5 Bellevue WA 98005

## Classified ARKETPLACE

#### FOR SALE

\* Продаю газовые косынки, шарфики, шерстяные платки и тюль в большом ассортименте, недорого. Ten. (425) 227-9347. Cell. (206) 375-8477 Лида.

\* Продаю запчасти на Tovota Camry '05. Camry'97. Corolla '98-02. Lexus RX-300 '02, Nissan Maxima '99, Chevv Prizm '98-02, Chrysler T.C.'97: пвери на Geo Prizm '96, airbags for Mazda 626 '97. Тел. (253) 335-4382

\* Продается Mitsubishi Galant' 2006, 15.000 ml., \$ 8,700. Тел. (206) 393-2257

\* Продам новый комплект оборудования для приема спутникового телевидения. Более 30 христианских каналов, 5 каналов на русском языке. Никакой месячной абонплаты, Тел. (206) 753-9274

\* Продаю паркет. Очень дешево! префиниш, антифиниш в ассортименте. Выполняю любые паркетные работы.

Cell (425) 343-7586

\* Продам запчасти: Toyota Scion'06 XA, Toyota Sienna' 04, Nissan Frontier' 04. W Jetta '04 - трансмиссия. Honda Odyssey' 01 -headlamp-RH. Honda Accord'95 A/C condenser & tail lamps, Toyota Corolla'01 tail lamp - R. Тел. (253) 850-1446

\* Продается 2003 Ford Focus, 4 dr. at, 48K ml, white, 2000 Honda Civic EX, 2 dr couple, 5 sp, 93K ml. Tel. (206) 802-4770

#### FOR SALE

\* Продажа новой мебели, матрассов напрямую с фабрик. Большой выбор разных коллекций: спальни, диваны, столы, стенки, детская мебель и другое (доступные цены). Тел. (253) 852-1782

\* Продам 2007 Toyota Highlander 15 K ml. SUV/Jeep, \$18K, 2007 Honda Accord LX 4 dr Sedan 16K ml. 4 cvl. \$ 15K, 2006 Pontiac Montana SV6 33K ml Minivan, \$ 13K. Ten. (253) 222-9437

\* Продается машина на запчасти Toyota, RAV 4, 2008, 3.5 Tel. (253) 886-3458. (253) 833-9946

\* Продается Nissan Maxima, clean title, 25K ml, automat, very good condition, powerlocks, window, seats. Asking

Тел. (206) 383-3599

\* Продается телевизор DLP 50" в рабочем состоянии \$750. Sofa+loveseat microfiber, \$100, TV stand (Ikea), \$200. Кровать с матрацем (queen size), \$100.

Тел. (425) 343-3731

Шикарная кровать с матрацем "Beautyrest" (Simmons), king size 3a полцены. Тел. (425) 454-0995 (206) 304-2169

> Куплю бизнес по уборке офисов

Тел. (425) 345-6747

#### FOR RENT

\* Сдается комната и студия в Renton, рядом с 1-405 и коппелжем Ten. (253) 632-8253

\* Сдается комната, полдома. Rellevire - Downtown Тел. (425) 260-4955

\* Сдаю комнату в 1 BD кондо. Rellevue n-H Crossroads Tel. (425) 643-8913

\* Сдается 5-6 BD дом в г. Federal Way, 3 car garage, 1/2 acre lot. 8я программа - ОК.

Ten. (253) 275-8422

\* Сдается дом в рент г. Everett новый, 4BD. В уютном районе близко школы и магазины. Тел. (206) 370-4719

\* Сдается комната в Federal Way, очень хороший район близко к freeways and Seatac Mall. Tel. (206) 330-5345

ВD, 2 ВА, гараж, цена Тел. (360) 654-1817

Сдаю в рент дом 4BD, 3BA, гараж на 2 машины, большой огороженный backvard, \$ 1,400/ month, 8np. -OK, Lake Stevens area. Тел. (425) 327-8645

#### СПРОС ТРУДА

\* Требуются сотрудники в дома по уходу за больными людьми. Знание английского и все необходимые покументы обязательны. Tel. (206) 399-3939

\* Требуется женщина для работы по уборке домов. Необходимо иметь машину. Хорошая зарплата (206) 229-8248 (425) 747-8248

 Туристическому агентству требуются коммуникабельные сотрупники со знанием русского и английского Тел. (425) 379-2800 вечером.

(206) 441-1106 днем. \* Предлагаем работу. Оплата комиссионными. Для назначения

интервью звоните Тел. (425) 208-6383

\* Требиотся женщины для уборки Тел. (206) 779-9579 Ивона

\* Американская компания имеет открытые вакансии пля русскоговорящих. Работа не для всех. Звонить только для назначения встречи

Тел. (425) 374-2561 Татьяна

Для уборки офисов требуются люди. Тел. (425) 345-6747

Требуется няня /помощница по хозяйству. Возможно проживание. Тел. (425) 246-1946

#### СПРОС ТРУЛА

Position available in busy Bellevue Law Firm. Must be bilingual and computer literate Call (425) 577-3363

Предлагаю услуги няни у себя на дому. Педагогическое образование. Опыт работы. Большой задний лвор, г. Mukilteo.

Тел. (425) 293-6653 Светпана

Требуется водитель на Volvo-660. 2002. Стаж не менее года. Риферные грузы. Продается Reefer 1998. termoking, 53", 15K. Тел. (206) 356-5502

\* Предлагаю работу с возрастающим заработком для всех возрастов. Лида.

Тел. (253) 218-7280

\* Приглашаем на работу водителей CDL. Работа по штату WA. Хорошая зарплата. Каждый день дома. Тел. (253) 880-4056

\* Требуется женщина по уходу за пожилой женщиной с проживанием в Bellevue.

Tel. (206) 399-6693

\* Требуется женщина по уборке апартментов в Federal Way Ten. (206) 330-5345

\* Требуется домохозяйка с проживанием. Тел. (425) 577-3363

# 425.614.1700 **3BOHNTE !!!**

## Classified

### **43H**(

#### СПРОС ТРУДА

Работа с возрастающей зарплатой. Тел. (206) 878-1452

Ишем няню с

проживанием. Тел. (425) 644-4029 Cell (425) 985-7887

#### Ищу работу

Ищу работу по уходу за престарелыми в своем бизнесе. Имею большой опыт и сострадание. Имею опыт работы по уходу за детьми любого возраста, а также по уборке домов, офисов, квартир. Вкусно готовлю обеды. Недорого. Cell.( 253) 394-6609

Ищу работу по уборке офисов, по уходу за детьми у себя дома с 6 pm-12am. Готовлю узбекскую кухню. P-он: Kent, Aubum, Tukwilla, Renton. Ten. (206) 272-0822

#### УСЛУГИ / СЕРВИСЫ

Купили машину на аукционе и горит: Air Bag, ABS, TSC, Check Engine, He заводится, дергается, emission или другие электрические проблемы. Звоните

(253) 232-9542 Anexo

\* ДАЕМ ДО \$500 В ДОПГ ПОД ПРОЦЕНТЫ. Теl. 206 632-1648

\* Опытные преподаватели (стаж 35-40 лет) дают уроки математики и физики для учащихся школ (начиная с 5 лет), колледжей, и университетов, (425) 785-4930, (425) 985-0803

#### УСЛУГИ / СЕРВИСЫ

\* Ремонт компьютеров, дизайн website, чистка от вирусов и спаев и многое другое. Звонить вечером. Pierce and King Counties only. Тел. (253) 475-9415 cell (253) 304-5982

\* ALFKS SERVICES Доставка в/из аэропорта. Тел. (425) 814-9799 Best price in town!

\* Услуги по уборке домов / аппартментов, Пицензия, Опыт. Качество гарантирую

#### Тел. (253) 217-3866 Вера

\* Малярные, сантехнические, электрические работы. Установка окон, дверей и замков. Сборка и установка кабинетов, мебели и т.д. Замена карпета на ламинат, молдинги и т.д. Тел. (425) 869-8908

Посижу с вашим ребенком у себя дома (Кептоге), чтение, музыка, физкультура. Высшее образование. опыт работы

#### Тел. (425) 269-2811

Уроки фортепиано для начинающих в любом возрасте. Индивидуальный подход (Кептоге). Тел. (425) 269-2811

Kayaking -байдарки coaching Green Lake or Kenmore, By USA champion, no talent required. Imaging your kids at Olymnics

#### Tel. (206) 227-1506

Предлагаю услуги по уходу, воспитанию ребенка свыше 2-х лет в North Seattle, Shoreline, Lynnwood. Имею опыт работы, Тел. (206) 533-1012

#### УСЛУГИ / СЕРВИСЫ

Редактор с большим опытом работы в различных газетах. журналах и книжных издательств предлагает услуги по редактированию и корректуре художественной и деловой литературы, а также по подготовке статей и пресс-релизов на русском языке. Тел. (425) 503-1055 Апла sobaka43@gmail.com

Предлагаю услуги няни по уходу за детьми. Опыт имею. Желательно предлагать в Seattle. Tel. (206) 387-7812

Ремонтирую компьютеры, консультация бесплатно. Тел. (253) 631-0628 cell (253) 205-6891

Beauty not only begins on the outside it begins within. Nutrilite products and Artistry Cosmetics help from the inside

Call (360) 220-4410, (360) 527-9667 Ouixtar affiliated Independent Business Owner or check on-line www.vpavlyuk.ghealthbeauty.com

Payroll / payroll taxes
- Business taxes
- Invoices - invoices -Bank reconciliation - QBKS set up Тел. (206) 335-1577

Присмотрю за ребенком у себя дома. Живу г. Kent на границе с Renton. Тел. (425) 698-0717

#### УСЛУГИ / СЕРВИСЫ

Ремонт домов и квартир полы, millwork,кабинеты гарантирую. Тел. (253) 886-4427

Выпускница Московской Консерватории, прогессор касбедрь фортепиано обучает игре на фолтепизио рапоспых и петей Тел. (206) 548-6794

Механік. Ремонтую всіх видів машин, скоро та з вихздом на дом. Дешево та вигідно. Гріша. Тел. (425) 679-2500

' Делаем «International Driver's Licence» водительское удостоверение на 3. 5, 10, 15, 20 лет. Разрешено во всех странах: Украина, Россия и т.д. Тел. (253) 335-3331

Роман Боренко. Перезапись вилео кассет и DVD. 12 лет в бизнесе. PAI -NTNC-PAI -SEKAM mini DV. 8 mm. Тел. (206) 419-9339

Учитель русского языка (Kirkland), 25 лет педагогического стажа средней школы. 2 года преподавания в группу домашнего Возраст 4-12 лет. Тел. (425) 346-3660

#### УСЛУГИ / СЕРВИСЫ

Ремонт домашней электроники. Плазменные и LCD телевизоры, компьютеры. мониторы, audio/video, Любой уровень сложности. Виктор. Тел. (253) 946-8828 www.plasmafix.com

Предлагаю услугии няни для детей побого возраста у себя в квартире в районе Crossroads или у вас. Возможны услуги в ночное время, а также дополнительные занятия с ребенком русским языком и литературой.

Ten. (425) 503-1055 Anna

Эстрадный взрослых. Alexander

Тел. (425) 591-9710

#### Металлолом

ВЫВОЗИМ Тел. (253) 394-6141

#### **PA3HOE**

Ишу roommate. Lynnwood. Tel. (206) 240-4044

Ищу roommate, Northgate. Tel. (206) 898-7714

# Бланк заказа **CTD. 144**

Рекламное обозрение "Пер Бланк заг			sing Agency Perspective	TUII. (42	25) 614-1700 25) 614-1712
ВНИМАНИЕ Объявления 1/8 раде и в рубрику "разней" принимаются только вместе с чеком или мани-ордером! Махітшт 20 words/cnob \$ 7	Company Nar				
в рамке  Махітишт 20 words/слов в черной рамке белыми \$ 12 буквами	City/Город	Вашего об	State/IIITaT	Zip Code	
Market Place \$ 20 Без фото или имедж					
Market Place \$ 25 С фото или имеджем объявление принимаем минимум на 3 месяца					
Сроком на месяц(а)(ев) Цены указаны на один месяц					MAILING ADDRESS
SEPTEMBER 2008 Последний день для пода объявлений - 25-го числ DEAD LINE ON 25	Signatur	е	Date		Чеки выписывайте на имя "Perspective" и присывайте вместе с этим бланком по адресу: "PERSPECTIVE" 13400 NORTHUP WAY, # 5 Bellevue, WA 98005
Harman Sha			Military States of the Control of th		

#### Hacmpouka пианино

25-year experience

Tuning Repair Regulating Cleaning



#### Piano Tuning & Repair



Tel. 425, 466, 4625

missioncfreedom@yahoo.com

### eautu Skin Care

- · Microdermabrasion, Chemical peel (улучшение текстуры кожи, очищение и уменьшение пор. моршин, шрамов)
- Европейские методы очистки кожи (удаление пигментных пятен, сухой кожи, морщин)
- Удаление волос на лице и на теле (wax)
- Покраска и дизайн бровей и ресниц · Back treatment (include skin analysis, cleanse, scrub,
- steam, extraction, mask and massage · Body wraps/salt scrubs/body polish



#### Legacy Lending Group, LLC

- Все виды
- финансирования
- Перефинансирование
- Займына строительство



Лариса Боришкевич

Lic# 510-LO-35699 Sr. Loan Officer

Office 253-922-1961 Fax 253-922-1975

Cell

253-202-5304



### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Траковая компания по перевозке машин приглашает на работу водителей, имеющих CDL класс А. Работа по штатам Америки. По всем вопросам звонить

Тел. (253) 334-1676

Американская компания «MasterWholesale» принимает на работу в офис (customer service). Опыт работы не обязателен, обучение на месте. Знание русского/украинского и английского обязательно. \$9 / hour + henefits

Тел. (206) 763-8573

# ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуются на работу женщины для уборки домов на full and part time в удобное для вас время.

> Тел. (206) 953-1928 (253) 804-6204

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Компании в Bellevue требуется на part-time позицию ( afternoon shift) требуется студентдизайнер или специалист по продажам, желателен опыт работы с кухонными интерьерами. Резюме по факсу (425) 747-5301 или vana@stvlishinteriorsinc.com

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуются рабочие для уборки офисов. Тел. (425) 742-1925 Cell (425) 218-8715

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуется женщина - продавец в мебельный магазин в г. Federal Way (пока на part time), имеющая опыт работы в сфере торговли. Отличное знание русского и английского языков обязательно. Тел. (206) 920-9995

# Траковая компания

по перевозке машин

# приглашает на работу

водителей имеющих CDL class A.



425, 591, 9710

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

# Super Cleaning Service, INC

В компанию по уборке построенных, рабочих зданий, требуются на работу супервайзеры со знанием английского языка, опытом работы и умением водить машину по скоростным магистралям. Оплата на старт \$11-\$27.50. в зависимости от быстроты и качества выполненой работы.

ЭТО НЕ РАБОТА ПО УБОРКЕ ОФИСОВ!!!

Звонить 425-821-3811

145



# Market Place



### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Care Giver needed for Adult Family Home in Bellevue. For more information call Тел. (425) 641-7787

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуется женщина для работы по уборке домов. Машина не нужна для проживающих Kent, Renton.

Тел. (206) 778-8102

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуется Caregiver по уходу за пожилыми людьми в Adult Family Home со знанием английского языка. Edmonds. Тел. (425) 771-5337 Лариса (425) 343-6531 Миша

#### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Resident Manager / Caregivers for adult Family Home in Olympia, WA. Single person or couple. For Resident Manager Experience and English necessary. For Caregivers we will train the right person. Must have permit to work. Good salary and benefits. Call Anca (English or Romanian).

Tel. (360)359-1233



### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуется рабочий на склад Tukwila, part time only, навык работы на forklift обязателен.
Тел. (206) 409-9345

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуется на работу Tailor по переделке мужской и женской одежды для работы на part time, частичное знание английского обязательно.

Тел. (206) 383-0966

#### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуются женщины для уборки домов в Seattle area, Shoreline, Edmonds, Lynnwood. Full/part time. Оплата в зависимости от опыта работы. Желательно водить автомобиль и хорошо ориентироваться

в Seattle area. Тел. (206) 579-5695 Тел. (425) 776-4876

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Weekend Caregiver in Olympia, WA. Experience and English are necessary. Tel. (206) 909-9503.

[el. (206) 909-9503 (360) 915-8041

### ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Требуется водитель трака класс CDL дабото в пределах штата вашингтон Каждый день вочером доста, воскресенье выходной. Требуется опыт работы 2 года и разговорный английский.

Тел. (206) 391-3618

# ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуются люди на работу по уборке домов в р-нах Auburn, Federal Way. Тел. (253) 887-1235

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуется водитель грузовика с прицепом (truck) CDL. Работа по штату Вашингтон. Каждый день дома. Суббота, воскресенье - выходной. Минимальный английский.

Тел. (253) 334-3836

AMERICAN FAMILY

#### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Ассистент страхового агента.
Знание английского языка, знание
компьютера, умение работать
с клиентами. Оплата \$13-15 в
засимости от опыта работы. Веllevue
Звоните 253-205-5023

БОЛЬШИЕ ВОЗМОЖНОСТИ!

146

SEPTEMBER 2008

"ПЕРСПЕКТИВА" - ЭТО ИНФОРМАЦИЯ ИЗ ПЕРВЫХ РУК!

CLAY ROOM JEWEL ROOM SALT ROOM ICE ROOM MASSAGE BODY SCRUB BODY WRAP NAIL CARE WAXING BARBER BEAUTY SALON

FACIALS RELAXING LOUNGE AREA UICE BAR RESTAURANT

*tuce* Spa

100 \$1,200 Daily Admission Fee \$30



MEMBERSHIP SPECIAL

COUPLE SPECIAL

\$1.800 + 6 MONTH FREE

6mos. \$1,000 + 3 Month Free

\$1,800 \$1,200 + 6 Month Free

6mos. \$1,000 \$700 + 3 Month Free

LIFETIME MEMBERSHIP TRANSFERRABLE

SINGLE \$20,000 COUPLE \$35,000

Sat 9AM - IAM, Sun 9AM - IOPM

Steps



**ЗАПОЛНЕНИЕ** ДОКУМЕНТОВ НА ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ПРОГРАММЫ: SSI (ПЕНСИЯ). HOUSING (ЖИЛЬЁ)

# ОДИН К ОДНОМУ

НОТАРИАЛЬНЫЕ ЗАВЕРЕНИЯ

425-246-3520



# NW CREATIVE CONCRETE

Выполняем бетонные работы

Darage slabs Sidewalks - City sidewalks and curbs

♦ Driveways
♦ Color Stamp concrete

♦ Паркинги для лодок и RV





253 47/5-6909 253 223-3288





# Clearvue Vision Center РУССКОГОВОРЯЩИЙ ГЛАЗНОЙ ВР

Alexandra Gelt

15 лет практики в США

Принимаем основные виды

Мы проводим квалифицированную, тщательную проверку глаз у детей и взрослых

- Диагностика катаракты

WITH COMPREHENSIVE EXAM



# Award Dentist

НОВАЯ СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В Г. ОБОРУДОВАННАЯ НОВЕЙШЕЙ ТЕХНОЛОГ

### Services:

- Чистка зубов
- Отбеливание зубов
- Лечение кровоточащих и опухших десен
- без хирургического вмешательства
- Пломбы под цвет зубов, не содержащие ртути

Прием в вечернее время и по субботам по записи

Molina Insurance только для детей до 18 лет

26239 104th Avenue SE Kent, WA 98030

**Anna Svintozelsky** 



- Предлагаем полный комплекс свадебных услуг, всевозможных
- торжеств и других случаев жизни Готовим горячие, холодные, сладкие блюда (в соответствии
- вашими пожеланиями) Видео услуги (опыт работы 10 лет в Америке)
- Сдаем в рент скатерти, накидки на стулья, подсвечники, букеты из искусственных цветов, вазы с пьедесталом, колонны белые и металлические, газибо и многое другое

Тамара (206) 356-6347



# **V** Construction

#### ЭКСКАВАТОРНЫЕ РАБОТЫ

- КОТЛОВАНЫ ПОД ФУНДАМЕНТ
- ТРАНШЕИ ПОД КОММУНИКАЦИИ
- СНОСИМ ДОМА



#### БЕТОННЫЕ РАБОТЫ

УКЛАДКА БЕТОНА:

ГАРАЖИ, DRIVEWAYS, ДОРОЖКИ, PATIOS.
ЗАМЕНА И РЕМОНТ СТАРЫХ БЕТОННЫХ ПОКРЫТИЙ

#### СПИЛИВАЕМ ДЕРЕ

- СПИЛИВАЕМ И ВЫВОЗИМ ЛЮБЫЕ ДЕРЕВЬЯ
- СРЕЗАЕМ МАКУШКИ И НАВИСАЮЩИЕ ВЕТКИ
- ВЫСОТНЫЕ РАБОТЫ ЛЮБОИ СЛОЖНОСТ

Cell: (425) 343-7867 Office: (425) 501-4824



# **Британец насмерть** отравился водой



44-летний житель Великобритании Эндрю Торитон смагает после того, как выпит около 10 лигров воды в течение 8 часов, сообщает рай; Маії. Торитон страдал хроническим воспалением десен и в огромных количествах лии холодную воду, чтобы унять боль, поскольку боялся лючимать обезболивающие.

Мужчина почувствовал недомогание и был доставлен в больницу Брэдфорда в начале декабрь проципого года. Поскольку у больного наблюдалось нарушение кординации движений и он с трудом говорил, врачи решили, что он пыян, однако алкоголя в его крови обнаружено не было.

Как выяснилось, наблюдавшиеся симптомы были высваны нарушением балакса электролитов в пканях мозга вспедствие водной интокомации. Непосредственно перед госпитализацией Торнтон выпил около 10 литров (17 пинт) холодной воды, приблизительно столько же воды он выпивал в течение предылуцих двух дней,

Медики попытались спасти мужчину, вводя ему концентрированный солевой раствор, однако спустя сутки больной умер от остановки сердца.

По словам матери покойного Элис Торитон, е сын в течение долгого времени страдал хроническим воспагением десен, и регулярно пил холодную воду, чтобы унять боль. Британец не хотел принимать обезболивающие препараты, поскольку опасался аллергических реакций.

Водная интоксимация (отравление) — нарушение водно-солевого обмена в организме, вываванное избытком воды в организме. Первые признами отравления водой — головокружение и рвота, при отсутствии лечения возможен детвыный иход. Чаще всего жертвами водного отравления становятся профессиональные спортожены, например —бегуны-марафонцы, в больших количествах пыощие воду во время забегом.

> БЛАНК ЗАКАЗА НА СТР. 144

# Как сбросить вес и поправить здоровье за 30 минут

в летною жару принимаешь прохладный душ. Через полимнуты начинает пробирать, как на февральском студеном ветру, но вполне терпимо. Затем несколько секунд непривычный колод прочизывает кости словно изнутри. Такого холода я еще никогда не чувствовала. И вот уже пора выходить. Руки-ноги целы, будто ничего и не произошло.

Врач рассказывает, что при такой температуре корона укорит от периферийных сосудов к внутренним органам, а когда аппарат помидаецы— возвървщается обратно. От таких встрясок организм резко мобилизуется— это ему точно не повредит. За пару минут он не успевает понять, какая именно опасность угрожает, и поэтому на всякий стучай начинает в срочном порядке решать проблемы чуть ли не во всех органах.

#### ВОСПЕ

Минут через 5—7 лосле выхода из кабины становится нереально прекрасно. Например, будто выспался, вылип отличное эспрессо и прозанимался сексом несколько раз без легрерыва. Врач объясняет, что выделяются эндорфины. Очень нижую температуру организм рассматривает как положительный стресс. Еще я почувствовала явную легиссть в теле, а такое ни за камие деньти не кулишь. Хотя нет, одна процедура криотералии в сееленем бобонается в 1500 сеелем об

«Произвидаться» в крихабияе можно хоть каждый день. Проеводить холодитеранию рекомендуют курсом от 10 до 25 сеансов. При низвих температурах организм начинает актиено скигать катории — за курс уходит неколько киогрозмию. Улучшается кроеообращение— за десяток сеансов можно существенно поправить картиму с цеплюнятом, дряблостью кожи и прочими несовершенствами. «Криотератия осень эффективна в решении эстетических проблем. Организм отвечает на стресс и в числе прочего направляет силы против жировых отложений и цеплюпата»,— говорит Марина Друц заведующая отделением физиотерапии клиники Telos beauty.



# Кабачок – от малокровия и болезней желудка



Кабачок – растение однолетнее, близкий родич тыквы. Кабачок известен в Европе примерно с пятнадцатого века, а родина его - Индия.

Эти овощи вкусные и сытные, они прекрасно сочетаются с блюдами из мяса, птицы и рыбы, а кабачковая иры также любима многими, собенно выходцами из бывшего СССР. Неудивительно, что такой вкусный овощ как кабачок, является еще и весьма полезным.

Но кабачок так же замечательное сфедство профильятики малокровия и болезней желудка, желчного гузыря и двенадидитиперстной кишки. Он в целом улучшает работу желудочно-кише-нюго тракта, и значительно сиккает вероятность атеросичерова и гипертонии. Также он может предотвратить серденно-сосудистые заболевания. А еще на кабачки практически ил у кого не бывает алитертим.

Кабачкове поре отпично усвяжается даже савыми маленькими детьми. Также, поскольку он отлично усважвается, и в нем находится весьма ограживенное количество растительной клепчатии, его свободню могут есть женщимы в период беренености. А ещь кабанок, в отсутствие цитрусовых, является обильным источником витамина С.

Кабачки можно тушить, жарить, варить, мариновать, фаршировать, делать из них икру и опадым. Все это справедямев отношения небольших зеленьх кабачков, большие же, белые, наиболее пригодны для консеренуювания. Это, котати, можно сденать и в дромашим условиях. Упреблять кабачко в пишу могу практически все, исключая, разве что, людей, страдающих заболеваниями почек так как в этом случае характерны налушения вывода кали из останизма.





151

# Ramena Kouðobwa Ramena: Wbouara He Cunmic

Бамбук, традиционно ассоциирующийся с тропическими странами, сегодня активно покоряет свереные широть, в том числе и Россию. Его природная красота, богатство цвета и исключительная прочность и влагостойкость позволяют использовать этот материал как в отделеи интерьеров любых помещений, так и для создавия ланациафтного дизайна и неоущих конструкций.

Что только не изготавливают из стволов бамбука! И различные беседки, и летние площадки, и мансарды. Стыки и соединения стволов можно обмотать пеньковым или пальмовым канатом, что лишь подчеркнет «тропическую» природу сооружения. Из стволов с большим диаметром получаются прекрасные колонны, которые удачно впишутся, например, в интерьер ванной комнаты или столовой. Распиленными вдоль стволами можно отделать стены, барные стойки, потолки. А из четвертинок бамбукового ствола выходят прекрасные ровные плинтуса. И конечно же, из них делают светильники, ширмы, рамы для картин и зеркал, а также очень оригинальную и надежную мебель. Кстати, все эти изделия вы смело сможете завещать своим правнукам - настолько они прочны и долговечны. Лучшим доказательством этого может служить мост из бамбука в китайской провинции Сычуань, построенный более 1000 лет назад и до сих пор исправно служащий людям.

Всего в мире насчитывается более 600 видов бамбука с различным цветом стеблей: от белого до глянцево-черного и, коне-ню, всех оттенков зеленого. Однако производители аксесуаров и мебели условно делят все стволы бамбука на два вида: азиатский и

кавказсний. Азиатский бамбук, как правило, темнокоричневого цвета, с как бы состарившейся структурой, а кавказсний, насфорто, желгого или горичнечого цвета, с блествщей поверхностью. Азиатский бамбук больше объестью, настром, на потроек, например, пентых беседок, мансард, оформления оразикерей и садов, а также для оформления интерьеров в подчерннуто африканском стите. Кавказсной бамбук, благодаря совему приходущей и акуративой поверхности, кравльно подходит для оформления помещений в китайском или японском стите. Также бамбук оргичнально втисывается в интерьеры кай-тек и минималистический стить.

Согласно учению фан-шуй, излишния негативная знертия, способная принести вред чевовеку, потгошена, бамбуком, а изделия из него приносят в дом счастье. И если на гарантирующую благополучие мебель средств нег, то разместить бамбу можно на стенка. Оден из беспроитрышных варижнов – это обои, представляющие собой натуральный расшелленный бамбуу, закрепленный на тканевую основу. Правда, нужно быть готовым к тому, что при овлейке комнаты такими обоями достичь индеальных стаков практически невозможность шег и толщина декоративной поверхности непрерывно върмируются даже в пределах одного полотна. Но у этой проблемы есть решение: стыки можно закрыть деревяньми рейками, что композиционно поделит стены десеминьми рейками, что композиционно поделит стены деревяньми рейками, что композиционно поделит стень на секции и визульны увелинит пропосици помещения.

Изготавливают из бамбука и одежки для окон, а именно жалюзи. Они выполнены из полос натурального бамбука и соломки, скрепленных декоративными нитями



и разнообразным вариантом плетения (сегодня производители предлагают десятии, если не сотии всевозможных узоров). Исключительно равнодушие материала к прямым солнечным лучам обеспечивает специальный светостойний лак, которым покрываются стебли. Бамбуновые жалюзи к плицу пряктически любому помещению: и кабинету, и гостиной, и кухне, и даже бильволной.

Не менее востребованный сегодня вариант отделочного материала из бамбука - это декоративные панели из бамбукового теса. Они изготавливаются из натуральных бамбуковых циновок, сплетенных вручную и пропитанных акриловым клеем с последующим горячим прессованием, и обладают высокой стойкостью к механическим повреждениям, влаге, солнечным лучам. Такие панели идеально подходят для отделки помещений с повышенной влажностью, например, бань и саун. При желании создать необычный интерьер дизайнеры советуют сочетать панели разного плетения между собой. Отделать ими запросто можно и потолок: в этом случае панели наклеиваются непосредственно на поверхность либо на уже установленные плиты подвесного потолка. И здесь, пожалуй, стоит отметить, что бамбук хорошо покрывается любыми красками, поэтому при желании цвет панелей всегда можно кардинально изменить.

# INTEL OTKPUBAET 3PY BECOROSHOLO SHELOCHAEMEHNS

Представители всемирно известной корпорации Intel представили публике прототип устройства, способного передавать электрическую энергию без проводов, с высокой эффективностью, серьезной мощностью и, что не менее важно, без негативного воздействия на людей и предметы, оказавшимеся между источником энергии и ее потребителья!

В ходе демонстрации прототипа, инженеры Intel установили на сцене "передатчик анертии" в виде большой концентрической антенны "приемник энертии" в виде более компактной антенны с закрепленной на ней лампой накаливания мощностью 60 ватт. При включении передатчика, лампа на приемнике немедленно загоралась. При расстоянии между приемником и передатчиком в 1 метр, КПД устройства составил примерно 75%!

Как поясниям инженеры, устройство использует принцип магнитной индукции, но при этом электрические приборы, поладающие между двумя антеннами, не будут мгновенно въведены из строя, как это случается при использовании старых технологий передачи эчергии без проводов. Устройство также не должно иметь какого-либо негативного влизния не должно иметь какого-либо негативного влизния



на человеческий организм.

Применений изобретению Intel - масса: от беспроводных розеток, заряжающих поставленные рядом с ними электрические приборы, до шоссейных дорог, питающих электричеством электромобили!

# Пластиковая мебель в квартире: быть или не быть?

Мнение о том, что материалы для изготовления домашней мебели должны быть исключительно натуральными, стало некой аксиомой, и спорить с ней по меньшей мере нелено. В то же время дизайнеры работают с таким количеством полимеров, что появляются интересные произведения из самых различных материалов, в том числе из пастика.



своего рода гарантией, что мебель была произведена по правильной технологии и выделяет минимальное количество токсичных веществ. При отсутствии такого документа нужно сто раз подумать, прежде чем

### Чем плох пластик?

Можно даже не говорить о новшествах, представляемых на наш суд в модных дизайнерских салонах. Стоит окичуть взглядом свой собственный дом, и окажется, что самые обыденные вещи пластиковый комод или ящик для продуктов на кухне — вовсе не являются воплошением микового зла

А ведь «открыт» был пластик дизайнерами мого века и пришелся по вкусу как художникам, так и потребительного вкусу как художникам, так и потребительного вкусу как художникам, так и потребительного заявать из него любые формы, причем самых разнообразьных цветов. Тогда пластику пророчили большое будущее, в том числе и потому, что он казался более понятным простому потребителю, сколному к доступной, финкциональной мебели.

Отчасти это предсказание сбылось: всего через десять лет пластик оказался на лиже полупярности, ведь каждый мог позволить себе интересную и яркую новинку. Но через три десятилетия материал был объявлен пол grafa из-за своей ненатуральности и неэкологичности. С тех пор пластику было отведене место «материала для бедных»: не можете поставить на лоджим этажерку из ротанга в средиземноморском стиле? Ставъте из пластика.

В чем же недостатки этого материала и доктатительно по от так плок с точки зревния экополия? Конечно, производители «съентетической мебени будут раз за разом спровергать мнение о вредности материала, сылалась на новые поколения синтезированных пластиков. Они утверждают, что поликродимен, всемененый полизутием исистыми. Но какой изобретатель, кавичите, станет рутать то, что сым создает и предлагает? В то же время научно доказано, что выдетлемые некоторыми видами синтетических материалов вещества токсичны. Поэтому по ГОСТу любые изделия из пластиков должны сопровождаться гигиенических острижениеских острижениеских острижениеских островождаться гигиенических островождаться гигиених островождаться гигиенических островождаться гигиених островождаться гигиенических островождаться гигиенических

### И чем хорош

принять решение.

Несмотря на экопогический бум, в последние годы о пластике снова стали говорить с интересом. Тон задает Филипп Старк, «мазстро пластика», считающий, что дизайн должен «идти в народ» и быть как эффектным, так и доступным.

Его японский коплега Токудзин Есиоха, разработим иоторгог соитой воппощают в реальность итальянские мебельные компании, стал известен в Европе благодаря пластиковому комплекту мебели Токуо-оро. Евоо пюбовь к простому и дешевому материалу дизайнел проявил и в оформлении showroom для Могозо. Тысячи пластиковых трубочек для колтейта соединились в белоснежное и полупрозрачное нечто, напоминающее морозное утро и воздушные облака.

Но и молодые дизай-неры обращаются к пластику не реже, чем мотры. Пример тому – четыре шверские девушки, образовавшие квартет Frort Design. Став известными благодаря коллекции ламп в виде животных в натуральную величину, дамы уривлии общественность еще более необычной и свежей идеей. Коллекция Sketch Furnither, предстаяляющая собой группу самодельных пластиковых предметов, буквально возникла из воздуха. Шверхи сначала рисовали контуры будущей мобели в пространстве, а затем претворяли свои фантазии в жизнь с помощью технологий Мойоп Саріте и Rapid Prototyping.

Таким образом, пластик не только используется как утилитарный материал, но и вдохновляет художников на искания и творческие открытия, будобажащие умы коллег по цезу и простых смертных.

А если спуститься с художественных высот в самую обычную квартиру, то погимерная мебель действительно имеет рад премуществ в сравнении с другими материалами. Она удобна и проста в уходе, е с легкостью можно перенести в любое место, и она, как уже не раз говорилось, дешевая. Кроме тото, она более крепкая и долговечная, чем, например, неизкоценовой сегмент мебели из дерева. Конечно, на ней гораздо легче оставить царапину, чем на метапле или на дереве, заго с пластика никотда не слезет краска. Еще замечено, что пластиковая мебель, как правило, имеет более компактные размеры, чем намогоченые премлены из протком материалов.

В иготе полутиярные «пластиковые» тенденции во всем мире заставляют говорить об этом материале в позитивном ключе. И все же уменые и медмии советуют ограничить количество мебели из пластика в жильх и офиська помещениям, сообенно если они плохо вентигируются. А ставить пластиковые столы и стилья возле источников огня и тепла и вовее опасно.

Получается, что пластик, хотя и не является свести на нет все наши усилия по созданию уотного и полезного жилья. Поэтому, чем бы ни удивляли нас дизайнеры на очередной международной выставке, отнесемся к пластичу с осторожностью и не будем элоупотреблять этим материалом, иначе чрезмерная эксномия и потоня за броским дизайном, как говорится. могут выйти боком.



1 11

# Пересаженные лица Прижились

Китайсиие и французские хирурги отчитались о полном успехе двух спераций по пересадке лица по результатам длительных наблюдений за состоянием пациентов. Новые данные фактически опровергают многочисленые предсказание о якобы непреодолимых психологических проблемах, угрожающих перенесция такие операции больным. Как выяснилось, пациенты сравнительно легко адаптируются к новой внешности: один из них даже начал видеть себя с новым лицом во сне.

Подробные отчеты о результатах операций по частичной пересадие тизней лица, проведенных в китае и Франции, появились в новом номере авторитетного медицинского журнала The Lancet. Китайский и французский пациенты стали вторым и третыми в мире людьми, успецию перенесциими подобные жирургические вмешательства.

Первая в мире частичная пересадка тканей носа и дек - бъла проведена францужение Изабель Динуар (sabelle Dinoire) в ноябре 2005 года. Спедуодие две операции, о которых пишет Lancet, значительно превосходили по сложности первый опыт французских хирургов.

### Из лап медведя

Группа врачей из Четвертого военномерцицинского университета Сиани прооперировала изуродованного в результате нападения медверя мужини у в апреле 2006 года. Когти и зубы дикого умеютного направления изубы дикого имеютного изубы дикого имеютного динуар. В ходе операции с помощью денорских тканей хирурги полностью реконструировали пациенту нос, верхиною губу, а также передниои стенку верхиченностного синуа с гажноровой пазуму, часть глазиицы и скуповую кость. Таким образом, больному пересадили не только мягиме ткани, но и большие фрагмента пицевого скепета.

В течение последующих двух лет у пациента трижды фиксировались эпизоды острого отторжения донорских тканей, которые удалось остановить с помощью мощной иммуносупрессорной терапии. Сейчас, в результате постепенного восстановления функций пересаженных мышц и связок, 32-летний мужчина снова обрел способность разговаривать, пить и принимать пищу.

#### Человек-слон

В свою очередь, специалисты больницы Анри Мондора в Кретьеле, Франция, сделали новый шк полной трансплатации лиць, успешно пересадив пациенту участки тканей, которые приблизительно втрое превосходили по площади пересаженные Изабель Динуар.

Пациент французских хирургов

Внешность прооперированного в Кретьеле мукчины была до неузнаваемости обезображена гитантской опукольно— нейрофибромой, развивавшейся на протяжении многих лет. После публикации фотографий несчастно до и после операции его стали называть не иначе как человеком-слоном — по аналогии с героем одноменного фильма Пинча. Перед тем, как произвести пересадку, вражим пришлось практически полностью удалить пораженные и деформированные опуколью мягиет тками нижней части лица.

Несмотря на отдельные эпизоры отгоржения, французские врачи в конце концов сочти возможным сильно сократить довы иммунодепрессантов, которые причимает больной. По их словам, между донорскими тканями и тканями пациента сформировалась прослойка жимерной ткани, состоящей из клеток донора и пациента — такой барьер значительно увеличивает шансы на окончательное прикивление трансплантата.

Подвижность и чувствительность пересаженных тканей начала восстанавливаться спуста два месцыа после операции. В настоящее время больной может принимать лицу и разговаривать. Кроме того, после десятилетнего перерыва к нему снова вернулась способность моргать.

Некоторое время назад бывший человек-слон снова начал работать на должности бухгалтера, которую вынужден был оставить много лет назад изза болезни.



## Беспочвенные страхи

Операция по пересадке лица, впервые выполненная французскими транспанятологами Жаном-Мишелем Дюбернаром и Бериаром Девошелем, встретила весьма неоднозначный прием. Многие специалисты упрежали коллег в недросценке возможных пожимеских осложнений, подгерегающих пациентов.

Повод для таких опасений действительно был широко известна судьба жителя Австрания, которому Дюбернар, опять же впервые в мире, пересадил денорокую руку в 1998 году. Австралиец так и не смог привынерть к «чукой» рук», отказался принимать иммунодепрессанты и в конце концов пишился вновь обретенной коненности. Несмотря на то, что в процедшие десять лет в мире было проведено около отим успешных пересадок рук, психологи опасались, что «чукое» лицо вызовет аналогичное неприятие со стороны пациента с куда большей вероятностью, чем рука.

Опыт трех успешных пересарох свидетельствует о надуманности подобных опасений. Напротив, с одним из пациентов произошлю нечто обратное: слустя месяц после операции мужчина, прооперированный в Кертьеле, заявия разчам, что начал видеть себя во сне с новой внешностью. Серьезных позиченсих отклонений, вопреки мрачным прогнозам, не было зафиксировано ни у одного из больных. Что бы ни говорили психологи и сочувствующие им журнатисты, чужкое: лице все же лучкие уем вообще никакого.

> БЛАНК ЗАКАЗА НА СТР. 144



• Снижение налоговой задолженности

По всем этим вопросам звоните

по телефонам: (206) 579-8823, (425) 688-1100



# НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ • ТРАВМЫ

ОПЫТНЫЙ, ВПИМАТЕЛЬНЫЙ К КЛИЕПТАМ И АГРЕССИВНЫЙ В СУДЕ



**Brian Leonard** 

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- СЕРЬЕЗНЫЕ ТЕЛЕСНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ
- МАТЕРИАЛЬНАЯ КОМПЕНСАЦИЯ ПО СТРАХОВКЕ (СТРАХОВОМУ ПОЛИСУ)

425-778-1838

EDMONDS, ENUMCLAW, MONROE

Личное Внимание Гарантировано!

Русскоязычная линия: (425) 344-1242



Татьяна Ваксман 425-444-9611 tanya vaksman@gmail.com

Михаил Ваксман 425-444-9603

• \$700 bank fees, no origination cost!

• Займы на дома/кондо для сдачи в аренду.

• Самый низкий процент на займы до \$2,000,000.

- Займы на second homes.
- Займы по всей Америке!
- · FHA.

домовладельцев. Спасибо всем нашим клиентам за многочисленные рекомендации своих родных и друзей. Наша цель - построить отношения с клиентом на всю жизны



# TOTAL LIQUIDATION

Самые низкие цены 50

На мягкие уголки, столовые, спальные гарнитуры, лампы, картины, ковры и многое другое по очень низким ценам

настольная лампа при любой покупке

Ковер ручной работы при покупке выше \$100 Кофейный стол при



Queen Ann цвет вишня (стол + 4 стула) Price \$999



Мягкий уголок европейского дизайна Reg: \$1999



Столовый гарнитур вишневого цвета (стол + 6 стульев) Reg: \$1799



Louis Phillips спальный гарнитур (queen size) Reg: \$2299

Tel. (253) 529-2495

ОТКРЫТ КАЖДЫЙ ДЕНЬ 11-7



Матрасы (всех размеров) 50% 70% OFF



L & Davis Furniture 25636 Pacific Hwy South Kent WA. 98032 (one block south of new Freed Mayer in Cedar Wood Shopping Center)



Мебель для гостиной разных стилей и цветов

# IECJIM BAMM IETYZKIETA ZJETETEZKIETAKI IJIOMKOTIJIS BELMOZKIETE

ОТДАТЬ В ДЕНЬ СЛЕДУЮЩЕЙ ЗАРПЛАТЫ

\$100 - \$115

\$200 - \$230

\$300 - \$345

\$400 - \$460

\$500 - \$575





Лицензия штата Вашингтон

Звоните

206, 632, **1648** 

# Что важнее Время или Деньги?

Разве у ВАС так много квартир и недвижимости, чтобы рисковать? Каждым делом должен заниматься профессионал!

MOA CHELLANDHOCTS BRAIDY ACT

• КУПИТЬ.

• АРЕНДОВАТЬ • СДАТЬ • БАНКОВСКИЕ ДОМА

На селых вы одных для ВАСустов ч

Специалист по – FORECLOSURE and SHORT SALE!!!

Если Вы пропустили несколько платежей- звоните специалисту

Надежность, профессионализя, ориентация на клиента — вот те черты, которые являются моей визитной карточкой !!! Ваше благополучие — залог ноей репутации. До Встречи!!! Лана Дутова Cell: (206)-353-4188 Office: (253)-839-6650

John L. Scott | REAL ESTATE



TOM ♦ KONAD ♦ 3EMAR ♦ CTPONTERBOTRE

- Уменьшим текущий процент по займу
  - Низкий процент

Rostislav Knyaz 451 SW 10th St. Renton WA 98055

206-334-4161

Direct Office 425-264-06 Direct Fax 425-793-49

Reliable Home Loans



Покупка, продажа домов, кондо, земель, консультации при Short Sale



- Альберт Хачатуров 206-898-3930 - Re/Max Central Associates

Финансирование домов, кондо, земель, низкий процент, низкий Closing Cost, FHA Loans, Short Refinance

Альберт Хачатуров 206-898-3930

Звоните мне и мой большой опыт работы поможет вам как при покупке, продаже, так и при финансировании недвижимости

Cell. 206-898-3930

Lic.#510-LO-29190

ANI-GOPT XAYETTYPOE

Кварлиры • Дома • Земельные участки Банковские дома • Дома с аукциона Бизнеса • Коммерческие здания

- ♦ Бесплатный сервис для покупателей + bonus
- Много различных программ для продавцов, которые помогут сэкономить тысячи долларов, включая программу "For sale by owner"
- ◆ Бесплатные консультации по вопросам Real Estate
- Работаю с группой профессионалов, которая поможет пройти путь покупки или продажи без проблем
- Буду с Вами от начала до конца процесса покупки или продажи недвижимости

Realtor

Руслан Мищук

Member of national Realtor Association
Member of Washington Commercial Association

Cell. (206) 229-5541

F-mail russmishchuk@msn.com

Многолетний опыт работы в Real Estate поможет Вам избежать проблем при продаже или покупке недвижимости

Auburn 3.54 acr vacant land with mountain and golf course view.





# FARMERS

#### You and Your Family

- Home
- · Auto
- Recreational Vehicles
- Term and Whole Life and More

#### **Your Business**

- Contractors
- Commercial Vehicles
- Commercial Buildings
- Restaurants
- Retail Services
- Auto Dealerships

Tel. (425) 679-5252 Fax (425) 484-4114

13256 Northup Way Suite#4 Bellevue, WA 98005

Jenia Solovyeva Insurance Agency

# ФИНАНСИРОВАНИЕ НЕЛ

- Широкий спектр программ финансирования недвижимости
- Государственные программы FHA. VA, в том числе и программы 0% down payment
- Программы для покупающих впервые
- Быстрый approval and closing, особенно для приобретающих по системе shortsale
- Все виды строительных займов
- Перефинансирование с целью понижения месячной платы. погашения долгов по кредитным карточкам, получения наличных денег.





У Вас очень низкий кредитный скор? У Вас мало денег на down payment? Вы self-employed? Нет проблем, я могу Вам помочь

Countrywide<sup>\*</sup>

Все консультации бесплатно

Countrywide Financial Corporation is America's #1 home loan lender" and a member of the prestigious Standard & Poor is 500 and Fortune 500.

1. Maximum loan amounts may apply. Ask for details.

2. Experiment of the present of the property of Countrywide Financial Corporation. Countrywide Bank, PSB, or their respective efficiales and/or subsidiaries. Some products may not be settled in all states. This is not a commitment to lend. Restrictions apply. All rights reserved. "Source As craiked for 2007 by inticide Mortgage Finance (Jan. 25, 2005), Copyrights 06, 70117\_20R. (2405)



# Elina Belyayeva

Office 425-644-4964

Fax 425-644-4978 Cell 253-205-5023

## Insurance for all your needs

- Auto
- Home
- Renters
- Commercial
- Business Umbrella
- Discounts:
- Good Student
- · Auto & home
- Multi-vehicles
- · Auto & life
- Auto & renters
- Age 55

Приглашаем на работу insurance agent (customer service/marketing) please fax resume to 253-239-9795

Call today for your personal insurance review!

AMERICAN FAMILY

## ЗАЙМЫ НА СТРОИТЕЛЬСТВО

## БЕСПЛАТНЫЕ СЕМИНАРЫ

Где можно получить ответы на вопросы не только для тех, кто покупает впервые, а также как правильно и выгодно финансировать на момент экономического спада.

Многолетний опыт работы Надежность и безупречная репутация На нынешнем рынке финансирования и займов Вам поможет только эксперт с многолетним опытом работы и надежной, безупречной репутацией.

Ваш процент повысился и Вы не можете платить за дом? Позвоните мне, я помогу в решении Вашей проблемы.

Специальные государственные программы при перефинансировании и покупке:

- 0% down payment - 0% closing cost

ПОКУПАЮЩИХ В ПЕРВЫЙ РАЗ

# Rimma Israelyan

Office

(206)612-5622 (425)732-6350 (425)732-6354 Toll free 1-800-561-7103

#### Библейская церковь

# Дар Любви

# Добро пожаловать в семейную атмосферу!

Сердечно приглашаем всех, кто желает найти себя в служении Богу Цель церкви: нести Свет Евангелие всем людям и служить друг другу Приглашаем всех, кто может служить пением, а также музыкантов служителей для работы с детьми в Воскресной Школе и всех, кому небезразлично Дело Господне!



### Адрес церкви:

Будем рады служить Господу вместе с вами!

Телефон пастора: (206) 595-4601 Юрий Петрус

Расписание служений

Воскресенье 2:00 центральное богослужение Понедельник 7:30 изучение Библии

Gift of Love

# High Hill PLUMBING

LICENSED • INSURED • BONDED

### Выполняем все виды работ:

- Волопровол
- Канапиза
- Gas Pining
- · Water Heater
- Sump Pumps & Sewage Pumps

#### Установка:

- Ванн
- Душевых кабин
- Туалето
- Раковин
- Посудомоечных машин
- Стиральных машин

Residential and Commercial Works

Tel 206, 304, 7234

FMAIL: HIGHHILLPLUMBING@GMAIL.COM

JOES
FOR SALE
FOR RENT
SERVICES
67AHK 3AKA3A HA CTP. 144





Big Dream, Right Price

# Divine Wedding Design

Звоните Любе

• Элегантно украсим залы пира и сочетания
• Подберем дизайн по вашему вкусу и бюджегу

(425) 923-3737

(425) 338-2175

- Делаем композиции из живых и искусственных цветов
- Ймеем необыкновенно широкий выбор украшений: скатерти, накидки и банты на ступья, салфетки, разнообразные подсвечники, колонны, арки, вазы, газибо, фонтан и многое другое

REPCTEKTUBA
HYXHAA
FA3ETA
425 614-1700

Weddings · Special Occasions · Funerals

Профессионально украсим залы для Ваших праздников и событий

Доставка цветов по Seattle and Eastside с понедельника по субботу

Звоните (206) 819-9874 Наташа

# -ME BOJIC

1305 South 312th Suite 202 Federal Way

Бесплатная консультация

БЕСПЛАТНО

дизайн бровей при покраске бровей 1-st time clients only

Call Today (253) 946-2000 www.marinosalonandspa.com



до и после



bareMinerals

Покраска

# открылась БАНЯ



Я смогу по-настоящему попариться!

Выиграйте

Выиграйте

Бесплатных

Бесплатных

Визигов в Баню

Визигов в Баню

Зарегистрируйтесь

Зарегистрируйтесь

B. NYA

2814 COLBY AVE EVERETT WA 98201 (425) 25-BANYA | (425) 252-2692

www.downtownbanya.com

Пн. - Чт. 11am > 11pm | Пт. - Сб. 11am > 12am | Вс. 2pm > 12am



12317 15th Ave. NE. Suite 106 Seattle 98125 Phone: 206 440 3301

223 Kirkland Avenue, Suite 101 Kirkland, WA 98033 Phone: 425.260.3009

Стильная

Женская одежда на любой вкус

Наши высоко

www.ellesalonandboutique.com

квалифицированные стилисты

творчески

подчеркнут вашу естественную красоту! CUT \* COLOR \* PERM \* FOIL



# SKY Video Studio



Wedding Video/Photo

Love Story

Training Videos DVD Autoring

Video/Photo Brochure/Catalog Special Event Videos (Birthdays, Bar/Bat Mitzvahs, Graduations...)

Photo Slideshows

Product Demonstration Videos **Television Commercials** 

Transfer Videotape NTSC-PAL PAL-NTSC; Videotape to DVD

Families, Children, Modeling, **Group Portraits** 

206 229-3021 / 253 856-1075

# Westside Transport, LLC APT/ All Phase Transportation, Inc.

Andrey Cell. **(253) 230-4524** (говорим по-русски) Company **888-269-2082** ext 100 or 105

# Приглашаем на работу

# Owner operators

на Longhaul и Local job: 48 states, Canada, Alaska Берем со всеми видами трейлеров или без

них (Reefer, Van, Flat, Step-deck, Low Boys, RGN's)

Нужно по месту (радиус 300 miles) 7 Bobtails прямо сейчас



Оплата: 70% without trailers 75% with trailers 80% with trailers & own authority (gross and fuel surcharge) Компания покрывает
(на ваш выбор)
1. Prorate plates
2 (FTA
3 Paid Permits
4-Fuel Card

### Девять вопросов pake

Злокачественные новообразования можно назвать настоящим бичом человечества - от них умирает около 15% людей, а их профилактика и лечение оставляют желать много лучшего. В то же время, мало кто знает, что такое рак и как с ним бороться.

Вопрос 1. Почему рак называется раком? Ответ. Название «рак» (греческое «опсоз», латинское «cancer») дал этому заболеванию знаменитый древнегреческий врач Гиппократ за внешнее сходство злокачественной опухоли с раком или крабом, запускающим свои «щупальца» вглубь зворовой ткани.

В современной медицине раком принято называть только злокачественные новообразования, происходящие из эпителиальной ткани. Остальные элокачественные опухоли (из мышечной, нервной и других тканей) раком называть неправильно. Однако зачастую по трапиции раком называют любые онкологические заболевания. Для простоты восприятия в этой статье под словом «рак» тоже подразумеваются все злокачественные новообразования,

Вопрос 2. Чем отличаются злокачественные опухоли от поброкачественных?

Ответ. Основных отличий три. Во-первых, раковые опухоли растут бесконтрольно, то есть их клетки непрерывно делятся, производя себе подобные. Во-вторых, они не ограничены тканью, из которой происходят, то есть прорастают в окружающие органы и ткани, разрушая их. И. в-третьих. злокачественные новообразования способны к метастазированию, Оно заключается в том, что опухолевые клетки могут с током крови или лимфы переноситься в другие органы, где из них вырастают новые опухоли, схожие с первоначальной.

Вопрос 3. Можно ли заразиться раком?

Ответ. При контакте с человеком, у которого есть злокачественное новообразование, заразиться нельзя. Для развития рака необходимо два основных условия. Первое условие - это изменение генетического аппарата клетки, то есть ДНК, которое заставляет клетку бесконтрольно размножаться и выключает механизм запрограммированной гибели, присущий всем клеткам на исходе их жизненного цикла. То есть любая раковая опухоль происходит из собственных клеток человека, причем при злокачественном перерождении клетка может как сохранять свои первоначальные признаки (такие опухоли называются высокодифференцированными), так и полностью их утрачивать (такие опухоли называются низкодифференцированными). Второе условие - это нарушение того звена иммунной системы, которое отвечает за обнаружение и уничтожение раковых клеток. Изменение генетического аппарата может произойти под воздействием многих факторов. Ими являются, например, химические канцерогены и ионизирующие излучения, изменяющие структуру ДНК, наследственная предрасположенность. Существуют также опухоли, появление которых зависит от повышенного уровня гормонов. Например, повышенный уровень женских половых гормонов эстрогенов увеличивает риск развития рака груди и эпителия матки, а мужских половых гормонов андрогенов рака предстательной железы

Некоторые виды рака развиваются на почве так называемых предраковых заболеваний, например, раку желудка зачастую предшествует длительно существующая язва. Большинство предраковых заболеваний представляют собой вирусные



инфекции - они «ответственны» за 15% всех случаев рака. Это неудивительно, ведь многие вирусы, поражая клетку, встраиваются в ее «святая святых» - генетический аппарат. И вот такими инфекциями действительно можно заразиться. Конечно, наличие определенного вируса не означает обязательное заболевание соответствующим видом рака в перспективе, но риск этого осложнения возрастает многократно. Самые известные вирусы, предрасполагающие к раку - это отдельные виды папилломавирусов для рака шейки матки и полового члена. вирусы гепатитов В и С для рака печени, вирус Эпштейна-Барр для лимфомы Беркитта и другие.

Вопрос 4. Может ли рак передаваться по наследству? Ответ. Прямой наследственной передачи рака не существует. Однако предрасположенность к заболеванию ОПределенными видами рака может наспеловаться, причем для различных опухолей наследственность имеет разное значение. Так, некоторые генетические особенности многократно повышают риск появления рака груди у родственников заболевшей женщины, хотя он может появиться и без них. А такие опухоли, как, например, рак печени, гораздо больше зависят от внешних воздействий. В любом случае, зависимость развития рака от наследственности носит характер вероятности, а не прямой передачи.

Вопрос 5. Можно ли сделать прививку от рака?

Ответ. Несмотря на постоянные научные изыскания, ни от одного вида рака профилактических прививок не существует. Многочисленные сообщения об исследованиях в этой области позволяют надеяться, что проблема будет решена в самом скором времени, хотя бы для некоторых видов рака, но пока привиться от рака невозможно. Но не все так плохо. Уже существуют и продолжают появляться прививки от вирусных инфекций, предрасполагающих к развитию рака. Так, например, любой желающий может сейчас сделать прививку от онкогенных папилломавирусов или от вируса гепатита В.

Вопрос 6. От рака можно вылечиться, или он всегда приводит к смерти?

Ответ. Вылечиться можно, причем полностью, но не всегда. Возможность излечения сильно зависит от нескольких факторов, таких как:

> вид злокачественной опухоли - разные виды рака обладают различной скоростью роста и вероятностью метастазирования (как правило, более опасны низкодифференцированные опухоли, клетки которых утратили признаки принадлежности к первоначальной

стадия заболевания, на которой поставлен диагноз (если опухоль небольшая по размерам, находится в пределах одного органа и не имеет метастазов, шансы на ее полное удаление весьма высоки);

точность пиагностики и правильность полбора почение:

возможности учреждения, где проводится терапия (наличие необходимого оборудования, достаточная квалификация специалистов)

и некоторые другие.

Вопрос 7. Как выявить рак на ранней стадии?

Ответ. Абсолютного алгоритма раннего выявления всех опухолей, к сожалению, не существует. Однако методики скрининга онкологических заболеваний разработаны и постоянно совершенствуются. Некоторые из них, принятые ранее, успели продемонстрировать свою неактуальность. Это, например, Флюорограмма для выявления рака легких (заметим что она прекрасно справляется с выявлением туберкулеза, так что проходить ее надо обязательно), самообследование для выявления рака груди. Польза от теста на простатспецифический антиген (ПСА) для выявления рака предстательной железы считается сомнительной. В настоящее время однозначно эффективными методиками скрининга признаны: маммография для ранней диагностики рака молочной железы, цитологическое исследование мазка шейки матки, тест на скрытую кровь в кале и колоноскопия для диагностики рака кишечника. Все больше возможностей приобретает скрининг генетических маркеров онкологических заболеваний. Так, например, определяемые анализами мутации генов BRCA 1 и 2 ответственны за 30-40% случаев предрасположенности к раку груди. К сожалению, из-за дороговизны методики массовый генетический скрининг пока существует только в нескольких западных странах.

Вопрос 8. Правда ли, что самое стращное в раке зто метастазы?

Ответ. В раке страшно все. Метастазы действительно сильно ухудшают прогноз, поскольку их все удалить невозможно, и они нарушают работу тех органов, в которых возникли. Но даже без метастазов рак зачастую приводит к смерти. Вопервых, активно размножающиеся опухолевые клетки требуют постоянного притока питательных веществ, как бы «объедая» весь организм. Кроме того, при таком усипенном обмене веществ возрастает и количество продуктов обмена, большинство из которых токсичны. Все это приводит к ослаблению и истощению больного — так называемой раковой кахексии, и к отравлению организма - раковой интоксикации. Во-вторых, опухоль может образоваться в жизненно важном органе или прорасти в него. вызвав недостаточность функций. Наиболее опасны в этом плане опухоли мозга.

Вопрос 9. Почему при лечении рака лысеют?

Ответ. Действие основных противоопухолевых препаратов - цитостатиков - основано на подавлении активно делящихся клеток. Поскольку злокачественные опухоли состоят именно из таких клеток, они и становятся основными мишенями для лекарств. Но в организме есть и здоровые ткани, клетки которых постоянно обновляются - это, в первую очередь, волосяные луковицы, костный мозг и эпителий кишечника. Позтому люди, получающие химиотерапию, часто страдают от выпадения волос, а также от угнетения кроветворения и эрозий кишечника.

# **BU3HEC HOROCTU**



### Российского мошенника Николая Коробкова арестовали в Коста-Рике

В стопице Коста-Рики Сан-Хосе взят под страму российский граждании Николай Киробков, которого подозревают в совершении курных афер с недвижнимостью, сообщает агентство РИА Новости. В ближайщее время костариканский суд должен рассмитреть вопрос об экстрадиции арестованного в Россию.

Коробиов был задержан Интерполом по запросу Геневанной прокуратуры РО при посредничестве костариканских властей. По данным Интерпола, еще в начале 90-х годов Коробков открыл в России компанию Investment Industrial and Commercial Company, с помощью которой он заполочая мощеннические сделых с недвижимости.

В результате деятельности компании инвесторам, с которым Коробков заключая контракть, бал нанесен ущер на сумму около 25 млн, которые россияния натарывал в недвижимость за рубежом. В 1997 году Коробков покинул Россию, а затем, получе подрежный паспорт в Бразинии, неребраяся в Коста-Рику, где открыл собственное дело.

# Alitalia преобразуется в Italian Air Company

Итальянские бизнесмены достигли договоренности о запуске инвестиционного проекта с целью предотвратить бенкротство национального авиаперевозчика компании Alitalia, сообщает BussinesWeek.

16 инвесторов достигли договоренность о создании новой авиакомпании Italian Air Company.

Согласно появившемог сообщениям, план спасения Alfalia передуматривает финансовые вливания в сумме 1 мпрд, евро. Премьер-минчистр Итапии Сильвио Берпускони (Sikio Велізсопі) неоднократно призывал принять меры по габилизации финансового положения национального авиаперевозчика, который ежедуневно терал порядка 200 млн. евро, причем, по его мнению, сделать это должны были сами члальжувы.

В группу 16 вощем известный итальжиский бизнесмен оберто Коланино (Roberto Colarinno), владелец, фирмы по производству мотоциклов Рівдер, Карло Тоти (Carlo Toto), контролирующий вторую крупневішую звижомпанню Италии, а также также крупные компании странь, как АКЭА, Арсоти, Велевбор, Ціргеві, Fondiaria-SAI, последняя является страховой компанией:

Как ожидается, завтра кабинет министров Италии обсудит меры по спасению Alitalia, включая предложения по изменению законодательства о банкротстве.

Совет директоров авиакомпании должен провести свое заседание в пятницу.

#### Государственные проекты поддерживают экономику

Расходы федеральных, штатных и городских властей на различные строительные проекты достигли рекордного уровия. Это поддерживает переживающую слад экономику страны и дает работу гражданам, занятым в сфере строительства частного жилира.

По данным министерства торговли, в июле объем строительства жилья сократился с 1991 года до самого низкого уровня. Однако благодаря государственным инвестициям, негативное воздействие жилищного кризис на строительную инфустиом оказалось не столь болезненым.

Государство намерено в этом году потратить на строительство школ, дорог, мостов и других объектов рекордную сумму в 300 млрд догларов. Это на 7 проц. ботыше, чем в прошлом году, который томе был рекордным (рост инвестиций в эту сферу экономиим в 2007 году увеличится на 12,4 проц. — самый высокий показатель с 1993 года!

В 2005 году на жилищное строительство было построиченно 481 мітра допітаров -показатель, более чем в два раза превышающий раскоды на строительство государственных объектов. Сегодня государственные строительнае проекты по объему заграт обогнали строительство частных долож и квалтим.

Бум в строительстве государственных объектов одобряют многие финансовые знатигиии. «Нагоговый возврат недолговечен, — говорит Марк Тома, профессор экономики в Орегонском университете. — А новый мост будет только способствовать развитию города еще долгое время после окончания его строительства».

Организация «Фонд напогоплательщиков Массанусетсаприветствовала решение легислатуры штата разрешить администрации одолжить 16 млрд долгаров на строительство зданий судов и дорог. «Это финансово ответственная политика, которая помогает экономике»,— завил президент организации макки Укумуем.

В Иплинойое легислатура штата обсуждает предпожение использовать доходы от потереи для создания 25 миллиардиого фонда и которого будет финактироваться строительство объектов общественного транспорта, дорог и колпедией. Эта инициатива поддерживается представителями обеки партий.

Марк Тома призывает администрацию штатов вкладывать больше денег в инфраструктуру. «Не нужно тратить деньги на фейерверки или сооружение памятника мэру.

 говорит он. — Но строительные проекты создают много рабочих мест. А это именно то, что замедляет сползание экономики в рецессию».

> БЛАНК ЗАКАЗА НА СТР. 144

### Ребенку случайно диагностировали рак по фотографии



годовалом американской девочке дианностировали элокачественную опухоль благодаря фотографиям, разосланным по электронной почте. Молодая мать из Великобритании посоветовала своей знакомой по чату обратиться к врачу после того, как заметила "белую тень" в глазу ее дочери.

Американка Меган Сантос (Megan Santos) и британка Маделайн Робб (Madeline Robb) познакомились в интернет-чате. Женщины, дети которых родились в одит демь, регуларно обменивались фотографым.

Однажды во время просмотра новых фото годоваловой Роузн Сантос (RowanSantos), Робо обратила внимание на то, что левый глаз ребенка странно отражает свет фотовствыции – в нем отчетливо проявлялась "белая тень". Женщина загодозрила непаднов, и посоветовала своей знакомой немедленно обратится за медицинской консультацией.

Исследования показали, что годовалая Роуэн страдает ретинобластомой – элокачественной отухолью сегчатии глаза. Это заболевание у маленьких детей выявить очень сложно, однако с помощью фотографий опухоль можно диагностировать на ранних стадиях.

В настоящее время девочка перенеспа операцию по удалению глаза и сейчас проходит курс химиотерапии. Врачи высоко оценивают ее шансы на полное выздоровление.







# Дома-агрессоры:

# одиночество в большом городе

Древние мудрецы философски замечали: «Человеку соственно ошибаться». Поэтому совершенно неудментельно, что гуть человеческой цивилизации соткаиз ошибок и заблуждений. Одной из таких «ошибокможно считать техногенное направление в архитектуре, приворящие к опасному торых человека от поиоовых.

Статистика Всемирной организации адравохоранения неумблима: чем больше и «урбанистичнее» город, тем въвше в нем процентное количество правонарушений, саморийств и прочах социальных спотонений. Пътавъс разобраться с этим феноменом, сещиалиста приходят к единственно возможному выводу, мы негравильно живем и негравильно строим наши дома, человеческому организму глохо – как в современном городе, так и в отдельно взятом современном доме.

#### Рацион для глаз

Чаще всего те, кто ошибается, хотят как лучше, тородначальники функциональной архитектуры (то есть конструктивнема) тоже преспедовали благородную цель — максимально облегчить жизыь человека, сделать ее комфортико, полненой и простой. Начать решими с чистого листа, посчитав все прошлые архитектурные наработки досадным заблуждением. И тольо стутстя всек наступию прозрение: оказывается то, что былю отнесеню к чаркитектурным излишествам, тоже имеет свою, скрытую функцию — оно долино просто -радовать глаз». Проблема эта оказалась настолько серьезной и далекой от лирики, чо объединенными усилимим медиков, биологов и «экопотически настроенных» архитекторов была создана новая наука — видеосмология.

Выяснилось, что помимо общеизвестных бед, таких как загрязненный воздух, повышенный уровень шума и прочего, мегаполис таит в себе еще одну опасность: он медленно губит человека через глаза. Как это происходит? Во-первых, современные здания с пустыми полотнами стен и так называемым «ленточным остеклением» не дают взгляду человека физиологически необходимой для него «пиши», а именно зрительных элементов пля фиксации (именно эту роль выполняли в прошлом «излишества»). Во-вторых, в густо застроенных городских кварталах взгляд человека лишен возможности смены фокусировки - от ближней к дальней; он все время натыкается на стены и не получает необхолимого пля него простора. В-третьих, наукой доказано, что обилие прямых линий отрицательно влияет на психику (наши предки знали это еще раньше и, строя избу, никогда не выравнивали бревна по краю). В-четвертых, однообразный серый цвет огромных жилых массивов, состоящих из асфальта и железобетона, подсознательно давит на психику и приводит к так называемому «сенсорному голоданию»,

Кроме того, мегаполис вреден для глаз сам по себе: даже без уличных реклам это спишком большой (и совершенно ненужный по большей части) объем информиции, который через глаза постоянно проникает в мозг помимо нашей вопи.

#### Назад, к деревьям

Еще один подарок НТР— многоэтажные домавызывает сегодня множество споров и опасений. Рекомендацию разнятск один сигтаот, что жиль надо не выше 13-го этажа, другие же в качестве «прожиточного максимума» предлагают 3-й. Но есть и другая мера, которой придерживатись люди в прошлом: дома не должны быть выше деревьев, произрастающих в данной местности.

Вообще же говоря о многоэтажном поме как об архитектурном явлении, спелует вспомнить его историю. Ведь технология высотного строительства появилась, как говорится, не от хорошей жизни: с помощью экономичных и быстровозводимых железобетонных конструкций разрушенная войной Европа экстренно решала жилишный вопрос. Именно оттуда (а точнее из Франции) технология домов-муравейников пришла к нам. Но из разряда авральной метолики как-то незаметно перешла в основную. В итоге в самой Европе жить в многоэтажных кварталах сегодня считается в высшей степени непрестижно - у нас же по этим технологиям вовсю возводится так называемое «элитное» жилье. И это притом, что во всем МИДЕ МЕЛИКИ ВСЕДЬЕЗ ГОВОДЯТ О ВДЕЛЕ ПЛОЖИВАНИЯ В небоскребах - как о физическом, так и о психопогическом. С цифрами и фактами в руках они готовы доказать, что жить «на небе» могут себе позволить только абсолютно здоровые люди (а попробуйте-ка найти их в большом гороле)

Даже если, проживая на высоте, вы не замечаете никаких видимых проблем со здоровьем, невидимое разрушение происходит каждый день. Как минимум наверху меньше кислорода, а значит, там тяжелее дышать и больше вероятность повышения артериального давления. Кроме этого, по заверениям врачей-эндокринопогов, многие пюди подсознательно реагируют на высоту (а особенно на сомнительную защищенность в случае пожара) резким выбросом гормонов стресса, что по цепочке вызывает сужение сосудов, учащение пульса, увеличение сахара в крови и т. д. И это только чисто физиологические проблемы Увы, только сейчас в больших городах власти начинают задумываться: а стоит ли овчинка выделки? Тем более что на сегодняшний день экономическая выгода от такого строительства многим экспертам представляется сомнительной: дома выше 100 м объективно требуют больше финансовых затрат как при строительстве, так и в процессе эксплуатации.

#### Миллионы одиноких сердец

Странным образом, согнав людей в одну кучу (вроце как побілике друг к друг), градороміте добіликаобратного зфферата: собитатели умаравейников перестати друг с другом общаться и стали имсантропами. Сегодуя объеное дело не заять го именам и фамилиям на мизицов своето подвезда, ни даже соседей по лестничной клетка. В лібхологим возниког новое понятие — сационичество в В лібхологим возниког новое понятие — сационичество в сталу подтив возниког новое понятие — сационичество в сталу подтив понятие — сационичество в сталу подтив понятие — сационичество в сталу понятие — сационичест



топпе». Человек в мегаполисе подвергается постоянному стрессу: ему не хватает личного пространства, он безопчетно страдает от тоски по живой природе— и на этой почве невольно становится неврастеником. Ситуация услубляятся тем, что обитатели небоскребов не имеют возможности отпустить своих детей погулять на улицу; при такой скученности и отчужденности людей это просто опасно.

> Как найти оазис в московских каменных джунглях? Грандиозные дома необычной формы

Нетипичная застройка: право на оригинальность На поправимой высоте: как теперь будут строить в Москве и в Питере.

#### Жизнь на высоте: удача или необходимость?

В Японии (одной из стран-лидеров по дефициту жилого пространства) техногенная революция зашла настолько далеко, что люди пытаются создать себе «друзей» из числа роботов, выказывая им больше доверия, чем своим живым собратьям. Вывод здесь напрацивается простой: города не должны, не имеют права быть такими большими! В некоторых странах это уже поняли: например. в Вене (столичном, между прочим, городе) уже больше ста лет назад было принят дальновидный закон, согласно которому население города не должно превышать четырех миллионов человек - и город не растет, держится в этих рамках. У нас же утверждение о том, что «Москва не резиновая», пока существует только на словах: на самом деле город разрастается, как поле сорняка, и только по факту становится ясно, что для тысяч обитателей очередных высотных новостроек не предусмотрено ни расширения автомобильных дорог, ни магазинов, ни даже просто свободного места, где они смогут прогуливаться









# Квалифицированный remodeling.

Изготовление заборов и деков.

Качественно. Недорого.

Тел. (206) 234-4280



WWW.DAYCARERAINBOW.COM

# Цетский Сад RAINBOW

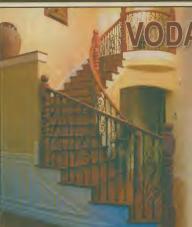
834 Bellevue Way SE, Bellevue, WA 98004

- + Лицензированный детский сад с самым большим опытом работы среди других русскоязычных садов городов Большого Сиэттла
- + Высокопрофессиональные, с проверенным background, заботливые и постоянные учителя
- + Уроки русского и английского языков, рисования, музыки, танцев, труда, литературы
- + Соблюдение всех норм безопасности для детей в соответствии с госстандартами Департаментов Здравоохранения, Образования, Социального Обеспечения и Пожарной Охраны штата Вашингтон
- + Высококачественное домашнее питание
- + Удобное месторасположение в центре города Белвью.

ДЛЯ ПОДРОБНОЙ ИНФОРМАЦИИ ЗВОНИТЕ:

АЛЬБИНА, ЮЛЯ





Принимаем на работу Installers

Licensed • Bonded • Insured

Construction Cor

• Установка лестниц и перил

- Установка нового паркета
- Ремонт и шлифовка старого паркета
- Установка окон и дверей
- Установка ламинированных полов

Ramodel & New Construction

Открылся Wood Shop

Принимаем заказы на изготовление ступеней, гнутых и обычных перил. решеток для вентиляции (vents)

- из разного дерева.

Crown - Alder

Crown - Alder, Двери - Alder (высота 8 feet) Free estimate Free delivery

Vasiliv

Cell (253) 740-6761 Office (253) 939-9377

бизнес без границ

РАЗРАБОТКА ВЕБ-САЙТОВ



kizographics

Приглашаем Вас Посмотреть Нашу Работу

www.kizographics.com или 425-418-2989

# TRUCK DRIVING SCHOOL

ЛИЦЕНЗИИ НА ВОЖДЕНИЕ TPAKOB CDL KЛАССА "A"
В БИЗНЕСЕ С 1989 г. Kent, Auburn, Puyallup, Seattle and Tacoma Areas

- 3-акровый двор для обучения
- Двойные трейлеры
- Опытные инструкторы
- Дневные классы
  - Вечерние классы
- Предоставляем рабочие места





Принимаем на работу инструктора, совтрящего по-русски и украински

TRANS UNION TRUCK DRIVING SCHOOL 4624 RIVER ROAD E, TACOMA, WA 98443

Tel. 1-800-922-0870





# SAV-ON

#### **INSURANCE** AGENCIES



Kent/Aubum 253-850-0888

Lynnwood 425-744-0331 25451 104th Ave SE 21705 Highway 99

206-767-7444

Des Moines 206-878-1404 22815 Pacific Hwy S

Bellevue 425-641-4855 10423 Main St Tacoma/Fife 253-922-7778 4500 Pacific Hwy E

Перешли в другую страховую компанию и недовольны? Возвращайтесь, мы Вас ждем!

1-888-867-2866 · www.sav-on.com

Страхуем недорого автомобили, дома, лодки, жизнь

Sav-on нам порекомендовали друзья лет 5-6 назад. Мы пальзовались услугами компании около года, и кто-то убедил нас перейти в другую страховую компанию. Через полгодо пришло сообщение о том, что стоимость страховки возросло но \$100+. По словам сотрудника компонии, куда мы позвонили, выяснилось, что повышение для нас было не токим уж большим, и что нам повысили не на столько много, кок кому-то там еще. Предложили радоваться "сэйвингу", так как вместо \$200 ном повысили всего но \$100. Кок выяснилось позже, это был обычный "иншуринсный" развод после того кок вы туда "записались".

С тех пол мы в Savon, девчонки говорят по-русски, ведут разборки со страховыми компониями, соми предлагают перейти в ту или иную компанию, которая но их взгляд ноиболее подходит ношей ситуации.

А сомый важный для нос момент — Sav-оп снял с нос большую головную боль поиска, обновления и проверки сегодняшних предлаже-



# Gas Piping Mechanic YcTaHobka

## SUPER SALE BEST HEATING PRODUCTS

Качество гарантировано

Gas Furnaces, Air Conditioning, Gas Fireplace Inserts, Air Cleaners, Water Heaters, Heat Pumps, Custom Sheet Metal Work.

Бесшумный The Perfect Air Purifier очиститель воздуха очень удобен как дома, так и в офисе: его не нужно мыть и чистить, а нужно просто менять фильтр. Предлагая высокую фильтрацию воздуха, Bryant использует запатентованную антибактериальную технологию, которая используются в госпиталях и гос. учереждениях.



#### **Hybrid Heat Systems**

 очень экономичная система обогрева, используящая два источника обогрева, и в зависимости от уличной температуры сама переключается на тот источник, который

в данный момент при низких затратах обеспечит более эффективный обогрев HYBRIDHEAT

Cell. (425) 773-1309



# РУССКИЙ ДЕТСКИЙ САДИК



г. Кент

21635 127th PI SE Kent WA 98031

DSHS - OK

- Уютная, домашняя атмосфера
- Полноценное 4-х разовое питание
- Русский язык
- Обучение основам грамоты, чтения, счета
- Обучения навыкам изобразительной деятельности
- Физкультура
- Насыщенная и интересная развлекательная программа

#### ВЕЧЕРНЯЯ СМЕНА

Tel. (253) 639-2446



# Gas and Diesel Repair

Complete Automotive Repair & Maintenance

#### Ремонт и замена

- Двигателей
- Коробок передач
- Ходовых частей
- Мостов

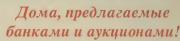
Заправка кондиционеров Мелкие покрасочные работы Другие работы по ремонту вашего автомобиля

а так же на автомобилях с дизельными двигателями

E-mail:GasAndDiesel@gmail.com Tel. 206, 226, 2176 Roman

Tel 206 393 2257 Vladimir

# IBNXKNMOCTE ΗΑΔЯ ΔИΚΑΦΑΗΟ



Все большим и большим интересом пользуются дома, предлагаемые банками и аукиионами (foreclosure). Каждый 2-й звонок от моих клиентов - это просьба найти банковский дом. И это не случайно, как правило, эти дома продаются на 10% - 20% ниже рыночной стоимости.

Уже сегодня я могу предложить Вам посмотреть такие дома, которые выставлены всеми банками, по всем городам большого Сиэтла.

120-200 домов ежедневно выставляются на продажу различными банками. Самую подробную информацию об этих домах вы можете получить, позвонив по телефону (206) 618-7577.

Подробную информацию об этих и других домах. которые вас заинтересуют, вы можете получить, позвонив Наде ДиКафано по телефону

(206) 618-7577

🔑 Бесплатная оценка рыночной стоимости вашего дома при продаже.

🛍 Помогу в приобретении; домов, кондо, земельных участков, а также мультиплексов.

🛍 Ежемесячно провожу семинары, на которых вы можете ознакомиться со всем процессом купли и продажи недвижимости.

(О времени и месте проведения семинаров звоните мне или следите за рекламой в Перспективе).

Fax (425) 204-5191



Лучший агент компании Skyline за последние 3 года, с большим опытом работы в индистрии Real Estate.

- Должны больше, чем стоит дом?

## Верните себе покой и нормальную жизнь, сохраните свой дом!

- Наша уникальная программа поможет вам снизить платеж, получить фиксированный процент, даже снизить сумму займа!

Get Control



# **Котите жить без долгов?**



Звоните Павлу Ромбаху 206 235 0335 или 1 888 766 2254

Павел Ромбах с женой Ириной

www.bezdolgov.com



### Наталия Кифоришин

Реалтор
Cell. (253) 332-9899
Office: (253) 520-3780
Fax (253) 520-3785

1851 Central Place S., Suite 116, Kent, WA 98031



### For sale дом в Аубурне

3 200 sf. 5 спален, office, построен на заказ в 2003 паркетные полы, гранит и т.д

\$585,000

## New house in Tacoma.

Only \$289.990!



Way! 5 bedrooms, 2 bath.
Hardwood floors, huge level yard
RV parking!

Only \$299,900!

### Beautiful house in Auburn.

4 bedrooms

\$450,000





## Два ровных участка земли по 10,000 sq.ft.,

в хорошем районе Аубурна (район Lakeland) со всеми коммуникациями

E-mail: natakif@hotmail.com





### **NUGABEST MACCAX**

- Массаж мышц спины с растяжкой позвоночника.
- Точечный массаж и глубокое прогревание.
- Тепло инфра-красных лучей
- Биостимулятор для похудения
- Стимуляция кровообращения
- Хиропрактика

Компьютерная Диагностика Вашего Организма

С помощью новой технологии проверим состояние вашего организма, а также подберем натуральные добавки для его улучшения

\$120 per person

206. 778-7744

253. 661-5895

# Commercial Truck Driving

Программа Технического колледжа Bates сертифицирована Институтом профессиональных водителей грузового транспорта

- Обучение вождению коротких и длинных траков
- Подготовка для работы на короткие и линные дистанции
- Письменный экзамен на получение лиценний на русском языке (определенные дни)

Для подробной информации звоните Павлу Самойленко 253-680-7033 или приходите в Bates Technical College по адресу 1101 South Yakima Avenue, Tacoma WA, 98405

Возможна финансовая помощь или студенческие гранты



www.bates.ctc.edu





### ПОЧТОВЫЕ УСЛУГИ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

- УСЛУГИ НОТАРИУСА
- · FAX
- КОПИРОВАНИЕ
- (ЦВЕТНОЕ И ЧЕРНОБЕЛОЕ)
- ЛАМИНИРОВАНИЕ
- ДЕЛАЕМ БИЗНЕС КАРТОЧКИ
- ПОЧТОВЫЕ ЯШИКИ
- ПЕРЕВОД ДЕНЕГ ЧЕРЕЗ WESTERN UNION

Tel. 253, 854, 3455

Fax: 253, 854, 3468

PAGOTAEM C UPS, FEDEX, USPS

### **Store Hours**

Monday-Friday 9:00-6:00

Saturday 10:00-4:00 Sunday closed

КОРОБКИ И КОНВЕРТЫ ВСЕХ РАЗМЕРОВ

### В городе Lynnwood открылся

14007 Hwv 99 Suite E Lynnwood, WA

НОВЫЙ МАГАЗИН

В нашем ассортименте всегда большой выбор свежих продуктов на любой вкус



• Кефир, ряженка, творог, сыры.

• Колбасы, салями, сардельки,

• Рыба горячего и холодного копчения.

• Бублики, пряники, печенье, вафли, торты.

• Пельмени, вареники, мороженое.

• Свежий хлеб и многое другое.



noeath e haw Maresun The to our store!

Вы найдете отличное обслуживание высокое качество, доступные цены.

(425) 745-4868



- Альбомы
- Рождественские открытки
- Пригласительные на День Рожденья
- Семейные древа

## HarbourHomes.com



New Homes from the \$300's!



**Quality • Choice • Value** 



### Kairos Travel

"Are you there yet?"

Возложите заботу зб организации отдыха И пояздок на профессионалов:

- АВИАБИЛЕТЫ НА МЕЖДУНАРОДНЫЕ И ВНУТРЕННИЕ РЕЙСЫ
- УНИКАЛЬНЫЕ ТУРИСТИЧЕСКИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ В МЕКСИКУ, ДОМИНИКАНСКУЮ РЕСПУБЛИКУ И ГАВАЙИ
- ЗАВОРАЖИВАЮЩИЕ КРУИЗЫ НА КОРАБЛЕ ПО КАРИБСКИМ ОСТРОВАМ



Не откладывайте, звоните сегодня. Руслан Калашников и Дмитрий Смирнов,

> (425) 367-4512 (503) 922-1944 (916) 484-6520 (916) 595-9706

Some restrictions apply. For more information, ask our travel representatives.





## Master Auto Glass

(253) 797-3874

master\_autoglass@yahoo.com



ПРОДАЕМ И УСТАНАВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ СТЕКТА НА ЛЮБЫЕ МАШИНЫ

- · We sell and install any auto glass
- · Cars Truck Vans RV's
- · Rock chip repairs
- Certified Auto Glass TechnicanHigh Quality
  - Low Price



- Free Mobile Service to your home or office
- · Insurance claims welcomed
- · All work Guaranteed





- Solariums
- Suprooms
- Swimming Pools& Spaenclosure
- Glass Patio Covers
- Glass Railing
   Systems
- Solar Tubs & Skylights

1-866-207-9523 1-425-345-5327 glzimprovement@verizon.net

**G.L.Z HOME IMPROVEMENT** 

# SK Electric Co NOBBE PARKTPHYECKING PASOTH

Licensed • Bonded • Insured

425-478-7217



Full House Wiring Additions Surveillance Panel Upgrade Generators Pools & Spas

Phone TV Data Intercom Networking Security Shop Wiring

Home Theater

Video Monitoring Heated Floors Advanced Lighting New Construction Remodeling Well & Septic

Сергей - Journeyman Electrician / Administrator 425. 478. 7217







### FARMERS

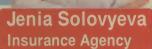
### Insurance protection for

#### You and Your Family

- Home
- Auto
- Recreational Vehicles
- Term and Whole Life and More

#### Your Business

- Contractors
- Commercial Vehicles
- Commercial Buildings
- Restaurants
- Retail Services
- Auto Dealerships



Tel. (425) 679-5252 Fax (425) 484-4114

13256 Northup Way Suite#4 Bellevue, WA 98005

E-mail:vsolovyeva@farmersagent.com



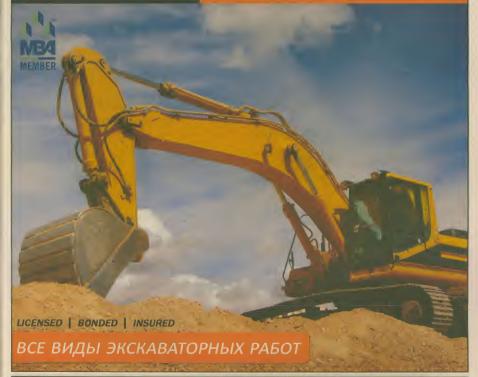




Няжі по уходу за детьни, пожитьни людьни и инвалидани.
 ПО ВСЕМ СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ – ПЕРСПЕКТИВА ОФОРМЛЕНИЯ
ИММИГРАЦИОННЫХ ДОКУМЕНТОВ ДЛЯ ВСЕЙ СЕМЬИ.

VSB EXCAVATION 425-343-7452

КОТЛОВАНЫ ПОД ФУНДАМЕНТ ПРОВОДИМ КОММУНИКАЦИИ СНОСИМ ДОМА РАСЧИЩАЕМ ТЕРРИТОРИИ ПИЛИМ ДЕРЕВЬЯ DUMP TRUCK SERVICE RETAINING WALL & LANDSCAPING



## FABRICS FOR LESS

NOW OPEN

### ПРЕКРАСНЫЕ ЦЕНЫ

- ВСЕ ВИДЫ ТКАНЕЙ
- КОВРЫ (КАРПЕТЫ)
- 7 PCS ОДЕЯЛА
- ВСЕ РАЗМЕРЫ ОДЕЯЛ
- ДЕКОРАТИВНЫЕ ОТДЕЛКИ, БАХРОМА
- NOTIONS

и многое другое!



### 2810 N E Sunset Blvd Renton, WA 98056

Для большей информации, пожалуйста, звоните Tel. (425) 255-8876 или (916) 416-7838

> Мы также имеем магазин в Portland, OR Tel. (503) 288-8876



### -Проблемы с Вашей кредитной историей?

### -Низкий Кредит скор?

Предлагаем полный спектр услуг по восстановлению и построению Вашей кредитной истории в самые быстрые сроки.



Credit Repair Services

Phone: 1.800.717.5340 Fax: 480.346.3726

P.O. Box 87725 Vancouver, WA 98687 avs.creditrepair@yahoo.com



### We Legally Remove

- Late Payments
- Collections (Paid or Unpaid)
- Judgments
- Foreclosures
- Tax Liens
- Charge offs
- Bankruptcies
- And more

From your credit report.

Доверьтесь профессионалам своего дела!



## Horizon Escrow

напежный партне

## SPECIAL FEATURE

For Real
Estate Agents
and Loan Officers

-SAME DAY CHECKS!

AND AND ARREST

Инна

Карина

Tel. (425) 462-0020 Fax. (425) 462-0028 Cell. (206) 650-4553

E-mail:docs@horizonescrow biz

- Подготавливаем документы в течение часа с момента получения из банка
- Подписываем документы в удобное время и день недели в том числе вне офиса
- Предоставляем услуги на русском, украинском и испанском языках
- Отправляем подписанные документы в банк в день их подписания
- Всегда готовы ответить на любой вопрос

FSBO (For sale by Owner)

875 140th Ave NE. Suite 101 Bellevue, WA 98005

Builder's Rate available



## **ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ** ПО САМЫМ НИЗКИМ РАСЦЕНКАМ

MonetaExpress

С НАМИ ВСЕГДА ВЫГОДНО И УДОБНО!

## ОСЕННИЕ СУПЕР ТАРИФЫ

ПЕРЕВОДЫ В УКРАИНУ РОССИЮ, АРМЕНИЮ:

\$100 за \$5 \$200 за \$10

\$200 3a \$10 \$300 3a \$12

А ТАКЖЕ ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ В ДРУГИЕ СТРАНЫ СНГ, ЕВРОПЫ, АЗИИ, АМЕРИКИ И ИЗРАИЛЬ

Принимаем и выплачиваем переводы в США из всех стран по системам "Юнистрим", "Анелик", "Контакт"

Любая сумма от \$3,000 и выше за 2%

(есть ограничения по пунктам доставки)
Fees are subject to change without notice. Please call for details

WWW.MONETAEXPRESS.COM Arent MANIFLO/VIGO

Звонить по телефону:

(206) 288-5771

## Spirit Trucking

Direct (206) 979-9768 Office (206) 274-9909

Приглашаем на работу!

- Профессиональных водителей по 48 штатам
  - Local drivers
- from \$200-\$400 per day, must be USA citizen
  - Диспетчер говорит по-русски

Приглашаем Owner/Operators

\$1.55 empty & loaded miles (all miles) with fuel surcharge

Компания также покрывает.

IFTA Tolls Pallets

Trip permits in the following states: OR, NY, NM, KY

Ремонтируем Траки и Трейлеры

Требуются опытные механики

FOR SALE

Trailers:

NEW!

(oil change, brakes, seals, service A/C ...etc)

- 1997-1998 Great Dane & Utility Trailers -TK Units & air-ride suspension \$12,5
- 1999 Volvo 770 (2002 Detroit 60 Series engine installed with 550k miles)
   \$28,500 (13 spd)
- Trucks and 2000 Freightliner FLD \$19,999 obo (13 spd)
  - SELF Balancers \$170 Steer & \$180 drive/trailer axles (per set)
  - Michelin tires (good price)

### ТУРИСТИЧЕСКОЕ АГЕНТСТВО

# WORLD OF TRAVEL

ЗВОНИТЕ НАМ 1-888-887-5599

SECHNATHUM

## 425-787-1377

100	KIEV		\$535
	MOSCOW		\$660
(n)	TEL-AVIV		\$780
	TALLINN/RIGA/\	ILNUS	\$650
-5	WARSAW		\$540
4	FRANKFURT		.\$390

HAWAII from	\$493	¥.
MEXICO from CARIBBEAN ISLANDS from LAS VEGAS from DISNEYLAND from FLORIDA from	.\$416	É
CARIBBEAN ISLANDS from.	\$541	) EL
LAS VEGAS from	\$169	3
DISNEYLAND from	\$247	100
FLORIDA from	\$396	7



7 NIGHT - CARIBBEAN FROM	379
4 NIGHT - MEXICAN RIVIERA FROM	199
6 NIGHT - ALASKA FROM	449
10 NIGHT - HAWAII FROM	\$899

12433 Admiralty Way J-305 Everett, WA 98204 Phone: 425- 787- 1377 Fax: 425- 710-7528

МЫ ГАРАНТИРУЕМ НИВКИЕ ЦЕНЫ КАЖДЫЙ ДЕНЬ

## ed Chiropractic

Dr. A. Zohrabian Board Certified Chiropractor Microsoft Preferred Provider. Наш центр специализируется на реабилитации пациентов пострадавшим в



### Автоаварии

- Спортивные травмы

Что такое боль? - Сигнал о неблагополучии Часто причиной боли в спине и головных

- Смешение позвонков

Что доктор может сделать в этом случае?

Восстановить нарушенную гармонию

Вернуть на место позвонки

Сбалансировать напряжение мышечно - связочного аппарата

Освободить от сдавливания нервные проводки

Физиотерапия • Массажный кабинет • Натуропат •

922 Central N - напротие Furniture Store Gallery

922 Central Ave N Kent WA 981/32

Russian line: 253-520-4055

Bel-Red Chiropractic Clinic

875 140th Ave NE Suite 202 Bellevue WA 98004

Не забывайте. Инчего на свете нет дороже нашего здоровья. ХОТИТЕ БРОСИТЬ КУРИТЬ по новой технологии?

• Никаких пластырей • Никакой жевательной резинки Effective and Permanent

Подарок вашим близким массаж \$30/30мин

Хотите похудеть, звоните к нам в офис

### В клинике доктора Zohrabian

- Новый и безопасный вид лечения с использованием
- холодного лазера и инфра красных лучей • Массажная терапия

Залогом положительных результатов лечения являются также

взаимопонимание и доверительные отношения между пациентом и врачом

### Вы устали от плохих зубов?

Обратитесь к специалисту. Доктор Александр Шор поможет Вам решить проблему плохих зубов. Мы гарантируем высокое качество и заботу!

СЕРВИС: Коронки. мосты, импланты, пломбы, съемные протезы, косметическое восстановление зубов, профилактика, чистка

#### У Вас отсутствуют один или несколько зубов?

Зубные импланты - самое современное решение отсутсвия зубов. Зубной имплантант - небольшой титанов ый винт, который хирургическим путем вживляется в кость челюсти и служит корнем и опорой для коронки. Импланты выглядит как реальный зуб и позволяет вернуться к нормальному питанию, восстановить жевательную фукцию, восстановить естественные линии лица, обрести привлекательную улыбку и уверенность,





Доктор Шор специализируется на имплантации с 1997 года и имеет много благодарных пациентов. Он работает с хорошо слаженным коллективом зубных хирургов и зубных техников профессионалов своего дела.

#### У вас косметические проблемы с зубами?

Красивая улыбка - нетъемлемая часть нашей привлекательности. Основная проблемы некрасивой улыбки - неправильный прикус, поломанный или отсутствующий зуб, кариес, болезни десен, некачественное восстановление зубов. Мы специализируемся на оказании услуг косметической стоматологии. Мы можем не только восстановить функции вашей ротовой полости, но также дать Вам красивую улыбку. Косметические методики, которые мы используем, включают в себя: отбеливание, использование белых пломб, виниров, имплантов коронок, мостов и съемных зубных протезов. Иногда для получения желаемого результата требуется вовлечение других специалистов. В нашей команде работают лучшие хирурги и ортодонты, также в случае необходимости, мы даем направление к другим специалистам. Главную роль в качестве и

привлекательности зубных протезов играют зубные техники. Мы работаем с зубными техниками мирового класса. Доктор Шор



сам является профессионалом зубной технологии. и это помогает ему достичь высочайших DASVILLETOR

#### Страдаете ли вы от повышенной стираемости зубов?

Стертые зубы - проблема, которая все чаще встречается в клинической практике. Причиной является повышенная кислотность при гастрите, булемия, частое потребление содовых налитков, или механический износ при ночном скрипении зубов или агрессивной чистке. Повреждение зубной эмали или дентина влияет не только на внешний вид, но также делает их чувствительными и доставляет

проблемы при кусании и жевании. К счастью. с помощью новейших технологий и современных материалов мы MOXEM BOCCTSHORUTA HITH SOMEWHATE поврежденную эмаль или дентин зубной керамикой, которая BULLBURY KON настоящий зуб





#### Кто такой протезист?

Протезист - это специалист, признанный Американской ассоциацией стоматологов. Его работа заключается в замене и реставрации зубов. Протезисты проходят 4летнее образования в зубоврачебной школе и 3 годовую программу интенсивной специализированной практики, одобренной Американской Ассоциацией Стоматологов, после чего выпускники получают диплом специалиста, который включает в себя звание кандидата наук по исследованиям проведенным в стоматологии

Доктор Александр Шор - один из ведущих специалистов в области протезирования. Выпускник Рижского Медицинского Института Александр Шор продолжил свое образование в США и получил диплом доктора стоматологии в Пенсильванском университете. Затем прошел специализацию по протезированию в University of Washigton и там же защитил звание кандидата наук в стоматологии.

Доктор Александр Шор опубликовал ряд научных и клинических статей по стоматологии. Он также является профессором по стоматологии при University of Washigton и регулярно преподает не только для студентов, но и для практикующих стоматологов.



- Мы удобно расположены в г.Сиэтла в 5 минутах от пересечения 1-5 и 1-520
- Бесплатная парковка.
- Офис, оборудованный по последнему слову техники
- Профессиональный и дружелюбный коллектив.
- Принимаем многие страховки (за исключением мед. купонов).
- Возможно кредитное финансирование.





Тел. (206) 325-7456

198

SEPTEMBER 2008

"ПЕРСПЕКТИВА" - ЭТО ИНФОРМАЦИЯ ИЗ ПЕРВЫХ РУК!



в мобую точку планеты



Москва	\$626
Минск	\$694
Киев	\$607
Кишинев	\$702

Fares are lubject to change un il ticketed. Taxes are not include

Mexico 3<sup>nt</sup>. \$345 Hawaii 7<sup>nt</sup>. \$550

Fare is based on double oc upancy. I am a not included.

<u>к</u>РУИЗЫ

Mexico 5<sup>nt</sup>.......\$259
Caribbean 4<sup>nt</sup>.....\$359
Caribbean 7<sup>nt</sup>.....\$599

Fare is based on double occupand. Taxes not included

888-887-3060

Toll Free | www.mvti.com

Mission Valley
TRAVELING.

# БЮРО ПУТЕШЕСТВИЙ

ТУДА, ГДЕ

5111 College Oak Dr., Suite G Sacramento, CA 95841

Бесплатный телефон 1-888-505-4196



Seattle - Kiev - Seattle \$506 + taxSeattle - Moscow - Seattle \$690 + taxSeattle - Kisheney - Seattle \$774 + taxSeattle - Warsaw - Seattle \$627 + taxSeattle - Frankfurt - Seattle \$480 + taxSeattle - Lvov - Seattle \$669 + taxSeattle - Minsk - Seattle \$746 + taxSeattle - Riga/Vilnius - Seattle \$780 + tax Seattle - Tashkent - Seattle \$1250 + tax Seattle - Erevan -Seattle \$960 + tax









8-ми дневная путевка на Гавайи - от \$549 + tax (включает перелет, встречу и гостиницу) 8-ми дневная путевка в Мексику - от \$549 + tax 8-ми дневный Карибский круиз - от \$410 + tax ПАСПОРТОВ И ВИЗ В РОССИЮ, УКРАИНУ, ПОЛЬШУ, МОЛДОВУ, БЕЛАРУСЬ, КАЗАХСТАН, УЗБЕКИСТАН И ЛРУГИЕ СТРАНЫ

\*Prices are based on availability subject to change